

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 15 (2008)  
**Heft:** 166

**Rubrik:** Kalender

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# KALENDER

WIRD UNTERSTÜTZT VON



Schützengarten

Ein vortreffliches Bier.

## HÄUSER UND FESTIVALS – IHRER PROGRAMME

### Theater und Konzert SG

Seite 2

### Festjagd

Seite 24

### Kunstmuseum St. Gallen

Seite 32

### Bodensee Festival

Seite 46

### Geburtshaus Artemis

### Monterana Schule

Varwe

Seite 50

### Lucerne Festival

Seite 52

### Kinok St. Gallen

### Steps Tanzfestival

### Museumsnacht Bern

Seite 54

### Bachstiftung St. Gallen

### Chössitheater Lichtensteig

### Palace St. Gallen

Seite 56

### Salzhaus Winterthur

### Kultur in Amriswil

Seite 58

### Grabenhalle St. Gallen

### Kugl St. Gallen

### Mariaberg Rorschach

Seite 60

### Pippo Pollina Zürich

### Kellerbühne St. Gallen

### Projektraum exex SG

Seite 62

### Appenzell Kulturell

Seite 66

### Autosalon Genf

### Museum im Lagerhaus SG

Seite 68

### Schloss Wartegg Rorberg

### Katharinen St. Gallen

### Kunstmuseum Thurgau

Seite 70

SA 01.03.

### KONZERT

**Die Samstagsmatinée.** Musikalische Überraschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr

**Orfeo ed Euridice (L'anima del filosofo).** Drama per musica von Joseph Haydn. Mit: St.Galler Kammerchor, Singgruppe der Jugendmusikschule St.Gallen, Orchester Capriccio Basel. > Tonhalle St.Gallen, 19 Uhr

**Ein deutsches Requiem.** Heinrich von Hobergenberg: Die Weihe der Nacht; Johannes Brahms: Ein deutsches Requiem. Mit: Kammerchor Oberthurgau, Collegium Musicum St.Gallen, Leitung: Mario Schwarz > Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 20 Uhr

**Junge deutsche Philharmonie.** «Beethovens Klassische Symphonie & Klassiker der Moderne». Leitung: Lothar Zagrosek, Klavier: Olli Mustonen. > Vaduzer-Saal Vaduz, 20 Uhr

**Quantett Johannes Kobelt.** «Fabulös Tabulös» mit Johannes Kobelt, Katharina Kobelt und Adrian Bodmer. > evangelisches Kirchgemeindehaus Amriswil, 20 Uhr

**Sufo Kick-Off.** mit Rude Tins > Jugendkulturnraum flon (Lagerhaus) St.Gallen, 20 Uhr

**Better blue.** Keine alltäglichen Coversongs. > Restaurant Lion Bischofszell, 20:30 Uhr

**Swinging with the Lutz-Brothers.** Mixed Grill with Jazz, Rock, Ballads and Classics. > Genoss. Hotel Linde Heiden, 20 Uhr

**Pippo Pollina & Linard Bardill - Di nuovo Insieme.** Freunde fürs Leben. > Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

**Louisiana Red meets Blueskraft.** Red spielt nicht einfach nur den Blues, er lebt ihn. > Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr

**Buck 65.** Gescheiter Rap. Support: Möslang/Göldin/Gatsas-DJ-Set > Palace St.Gallen, 21:30 Uhr

**Open Season.** Reggae. Support: Drops, Gewinner des BandX-Wettbewerbs > Grabenhalle St.Gallen, 21:30 Uhr

**Steve Savage.** Singer-Songwriter aus Tennessee > Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr

### CLUBBING | PARTY

**Two Years Cuphub.** Party mit offenem Ende > Cuphub Arbon, 17 Uhr

**Kultbarparty.** 1. Geburtstag mit Heloiza & Pau de Lei > Cultbar St.Gallen, 20 Uhr

**Endstation-Club.** Party auf 2 Floors. > Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr

**Salsa Night Bachata, Salsa, Merengue, Chachacha > Reflex Buchs, 21:30 Uhr**

**DJ Scratch.** von EPMD, Jay Z > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

**Two Years Cuphub-Design Kultur Café.** Party mit DJs > Cuphub-Design Kultur Café Arbon, 22 Uhr

**Urban Global Beats.** DJs Silence & Ben I Sabbath > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

**Elektron.** Minimal/Techno/Elekrotech. > Kugl St.Gallen, 23 Uhr

**Get crossed.** Rockparty > Kulturladen Konstanz, 23 Uhr

### FILM

**Zu Fuss nach Santiago de Compostela.**

> Kinok St.Gallen, 15 Uhr

**Allein.** Eine Frau, die an einem Borderliner-Syndrom leidet, hat um sich einen Schutzwall aus Schroffheit aufgebaut. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Asterix bei den Olympischen Spielen.** Die Gallier wollen ihrem jungen Landsmann helfen, die olympischen Spiele und das Herz der Prinzessin Irina zu gewinnen. > Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

**Bersten.** Das Drama aus dem Toggenburg. Mit Luzia, der für den Schweizer Filmpreis nominierten Hebamme aus Lichtensteig. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Bird's Nest.** Der Dokumentarfilm begleitet die Schweizer Stararchitekten Herzog & de Meuron auf ihren Grossbaustellen in China. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Dialogue avec mon jardinier.** In langen Gesprächen über Gott und die Welt entsteht eine tiefe Freundschaft zwischen einem Maler und einem Gärtner. Warmherzige Komödie über die wichtigen Dinge des Lebens mit Daniel Auteuil und Jean-Pierre Darroussin. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Lichtspieltage Winterthur.** Das etwas andere & unabhängige Filmfestival. > Gaswerk Winterthur, 20 Uhr

**No Body is Perfect.** Eine Reise in die Welt erotischer Fantasien, extremer sexueller Praktiken und extensiver Körperforschungen. Menschen auf der Suche nach grenzenlosem Vergnügen. > Kinok St.Gallen, 22.30 Uhr

### THEATER

**Die Zauberflöte.** von W.A.Mozart. Marionettoper in zwei Aufzügen. > Marionettoper Lindau, 19.30 Uhr

**Sonnyboys.** Von Neil Simon. Über zwei ehemalige Stars am Himmel des Varietétheaters. > Einkaufszentrum Lerchenfeld St.Gallen, Möbel Pfister, 19.30 Uhr

**Blüb uf em Teppich.** Eine turbulente Komödie von Jörg Schneider. > Gasthof Kreuz Jona, 20 Uhr

**Die Räuber.** von Friedrich Schiller. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Heiliges Land.** Das Stück des in Algier geborenen Autors Mohamed Kacimi zeichnet ein Bild vom Alltag im Niemandsland eines besetzten Territoriums. > Theater Kosmos / shed8 Bregenz, 20 Uhr

**Hohe Stirnen: Absecken, wenn es Zeit ist.** Mit Pedro Lenz und Patrik Neuhaus.

> Diogenes Theater Altstätten SG, 20 Uhr

**Ich sehe, was du nicht siehst.** Ein Theaterprojekt mit Blinden und Sehenden. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 20 Uhr

**Liebeslügeln.** Komödie in zwei Akten von Michael McKreever. > Tonhalle Wil, 20 Uhr

**Love, etc.,** nach den Romanen «Talking it over» und «Love, etc.» von Julian Barnes. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Maria Stuart.** von Friedrich Schiller.

> Stadttheater Konstanz, Spiegelhaler Hafenstrasse, 20 Uhr

**Mutters Courage.** von George Tabori, mit Theater 5. Vorher: Ungarisches Essen. > Mehrzweckgebäude Wald AR, 20 Uhr

**Theater an Tisch: Knapsu.** Marcus Schäfer und Diana Dengler und der Musiker Willi Häne mit Schwedenorgel und Wodkagitarre. > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 20 Uhr

**Hinterm Rosarot.** Musikalische Theaterexpedition in die Heimat. > Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

**Ein Monolog für eine Frau.** Theater Wagabunt. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Zeit im Dunkeln.** von Henning Mankell.

Schweizer Erstaufführung. > Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr

**DOCK: Fussball.** Mit drei fussballbegeisterten Schauspielern. > Stadttheater Konstanz, Foyer, 22:30 Uhr

### KABARETT

**Acapickeys: Go to Las Vegas.**

> Stadttheater Schaffhausen, 17:30 Uhr

**Erich Vock: Vocklore - Der Reiz der Schweiz.** Wie zelebriert man als Schweizer sich selber, ohne die eigene Neutralität zu verletzen? > ev Kirchgemeindesaal Kreuzlingen, 20 Uhr

**Les Trois Suisses.** The Making of ...

> Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Lorenz Keiser: Affentheater.** Fragen über Fragen. Und viele klare Antworten.

> Stadtsaal Wil, 20 Uhr

**Sebastian Krämer:** Schule der Leidenschaft. > Kellerbühne Grünfels Jona, 20:30 Uhr

### TANZ

**DisTanz: Nächstenferne / Luftweg.** Mit der Tänzerin Beatrice Im Obersteg und dem Perkussionisten Markus Lauterburg > Eisenwerk Frauenfeld, Vorstadtheater, 20 Uhr

### KUNST

**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 14 Uhr

**Peter Imfeld.** Vernissage; Skulpturen mit der Kettenäge > Atelier und Galerie Die Schwelle St.Gallen, 17 Uhr

### LITERATUR

**Blutspur in Bächli.** Mörderische Open-Air-Lesung. Autor Ernst Solér stellt seinen neuen Krimi «Staub im Schnee» vor. > Landgasthof Frohheim Bächli (Hemberg), 19 Uhr

### VORTRAG

**Einführung in die Bibliotheksbenützung.**

Einführung in den Online-Katalog, Benutzerkarte, Recherchieren, Bestellen und Ausleihen. > Vadiana St.Gallen, 10 Uhr

**Expertennachmittag.** Dr. Gerold Rusch begutachtet Ihre Innerhoder Druckgrafik (im Rahmen der Ausstellung «Beeindruckend») > Museum Appenzell, 14 Uhr

### KINDER

**Workshop für Kinder.** Für Kinder im Alter von 5 bis 10 Jahren, mit dem Museumsspädagogen Marco Ceroli. > Kunsthaus KUB Bregenz, 10-12 Uhr

**Oh, wie schön ist Panama.** Kinderstück nach Janosch in Mundart. > Theater St.Gallen, Foyer, 14 Uhr

**Xasper und Wimbel im Weltall.** von Beatrice Dörig nach dem Kinderbuch «All diese Zahlen» von Ursula Poznanski, ab fünf Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14-30 Uhr

**Das Geheimnis der Kiste.** Clownerie und Musik für Kinder ab fünf Jahren. > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

### DIVERSES

**Vorführung von Sticken.** > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 13:30-17 Uhr

### KONZERT

**The Fashion.** Pop aus Dänemark > Kulturkai Mariaberg Rorschach

**Lied am Sonntag.** mit Manuela Jacob und Figerete Ymerai > Theater St.Gallen, Foyer, 11 Uhr

**Bring- und Holtag.** Zweite Ausgabe: Bücher, CDs und DVDs mitbringen. > Löwenarena Sommeri, 13:30-17 Uhr

**Asseyez-vous.** Indigobar > Salzhaus Winterthur, 19 Uhr



### REQUIEM VON BRAHMS

Kammerchor Oberthurgau

in der Kirche St. Laurenzen

Das «Deutsche Requiem» von Johannes Brahms ist keine Totenmesse der düsteren oder dramatischen Art, denn der Komponist ging davon aus, dass die Hinterbliebenen Trost benötigen, nicht die Toten. Die durch Brahms selbst dirigierte Uraufführung 1868 in Leipzig wurde vor 2500 Zuhörern zum Erfolg und blieb seither eines der eindrucksvollsten Werke der Chorliteratur. Am zweiten März führt der Kammerchor Oberthurgau zusätzlich «Die Weihe der Nacht» von Heinrich von Hobergenberg (Bild) auf. Das dreiteilige Werk benötigt zusätzlich zum vierbisch achtstimmigen Chor ein großes Orchester.

Samstag, 1. März, 20 Uhr,  
Kirche St.Laurenzen St.Gallen.

Sonntag, 2. März, 17 Uhr,  
St.Martinskirche Arbon.

**Podium-Konzert 2008.** Unter dem Patronat der Erbprinzessin Sophie von und zu Liechtenstein. Eröffnung mit dem 15-jährigen Cellisten Kian Soltani. > Rathaus-Saal Vaduz, 11 Uhr

**Ein deutsches Requiem.** Heinrich von Hobergenberg: Die Weihe der Nacht; Johannes Brahms: Ein deutsches Requiem. Mit Kammerchor Oberthurgau, Collegium Musicum St.Gallen, > Kirche St.Martin Arbon, 17 Uhr

**Quantett Johannes Kobelt.** «Fabulös Tabulös» mit Johannes Kobelt, Katharina Kobelt und Adrian Bodmer. > evangelisches Kirchgemeindehaus Amriswil, 17 Uhr

**Music for the Pan.** Steelband-Konzert mit Ferrum helveticum und Exttempo. > Alte Kaserne Winterthur, 18 Uhr

**Gail Mudrow & Funkin' Blues Baby One.** Blues, Soul, R'n'B > Grütli the club Rüthi (Rheintal), 20 Uhr

### CLUBBING | PARTY

**FILM**

**Attwenger Adventure.** Das oberösterreichische Duo spielt seit 1991 den unnachahmlichen Mix aus Lautmalereien, Beats und Folklore. Der Film geht dem Phänomen Attwenger auf den Grund, begleitet die Musiker auf ihrer Tournee durch die Schweiz und Deutschland. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Ausgeschafft! Die unglaubliche Geschichte des Stanley Van Tha.** Nach elf Monaten in der Schweiz wird Stanley Van Tha nach Burma ausgeschafft und den Militärbehörden übergeben, vor denen er geflüchtet ist. Regisseurin Irene Marty führt am So. 2. März, 14 Uhr, in den Film ein. > Kinok St.Gallen, 14 Uhr

**Bersten.** Das Drama aus dem Toggenburg. Mit Luzia, der für den Schweizer Filmpreis nominierten Hebamme aus Lichtensteig.

> Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

**Bird's Nest.** Der Dokumentarfilm begleitet die Schweizer Stararchitekten Herzog & de Meuron auf ihren Grossbaustellen in China. Der Regisseur Christoph Schaub führt am 12. Februar, 17.30 und 20.30 Uhr, in den Film ein. > Kinok St.Gallen, 11 Uhr

**Dialogue avec mon jardinier.** In langen Gesprächen über Gott und die Welt entsteht eine tiefe Freundschaft zwischen einem Maler und einem Gärtner. Warmherzige Komödie über die wichtigen Dinge des Lebens mit Daniel Auteuil und Jean-Pierre Daroussin. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Die rote Zora.** Die neue Verfilmung des Klassikers von Kurt Held. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

**Le renard et l'enfant.** Der neue Dok-Spielfilm von Luc Jacquet (Die Reise der Pinguine). > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

**Lichtspieltage Winterthur.** das etwas andere & unabhängige Filmfestival. > Gaswerk Winterthur, 11 Uhr

**THEATER**

**Der Vaterschaftsprozess des Zimmermann Josef.** Komödie von Ephraim Kishon - Theater Karussell. > Theater am Kirchplatz Schaan, 17 Uhr

**Sonnyboys.** Von Neil Simon. Über zwei ehemalige Stars am Himmel des Varietétheaters. > Einkaufszentrum Lerchenfeld St.Gallen, Möbel Pfister, 17 Uhr

**Zeit im Dunkeln.** von Henning Mankell. Schweizer Erstaufführung. > Kellertheater Winterthur, 17:30 Uhr

**Ich sehe, was du nicht siehst.** Ein Theaterprojekt mit Blinden und Sehenden. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 20 Uhr

**Maria Stuart.** von Friedrich Schiller. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Hafenstrasse, 20 Uhr

**KABARETT**

**Acapickels: Go to Las Vegas.** > Stadttheater Schaffhausen, 17:30 Uhr

**TANZ**

**Julia Stucki und Nick Perrin.** Tanz und Gitarre. > Grabenhalle St.Gallen, 19 Uhr

**Le sacre du printemps / sum.** Choreographie von Philipp Egli zur Musik von Igor Strawinsky. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**MÉNAGE À TROIS**

«Love etc.» im fabrigli

Nach Julian Barnes. Mit Suna Baldinger, Eric Rohner und Hans Jürg Müller. Regie von Werner Bodinek: Drei Personen sitzen auf einem Zweiersofa, eine Frau zwischen zwei Jugendfreunden. Das Dilemma ist klassisch, die Frau darf wählen. Gillian, die lebensfrische Restauranteurin, sonnt sich zunächst an den breiten Schultern von Stuart, dem geradlinigen und patenten Saubermann. Bis sich die Begehrlichkeiten verlagern und Gillian sich mit Oliver liiert. Das Stück hinterfragt die vermeintliche Eindeutigkeit von Schuldzuweisungen, indem es dieselbe (Liebes-)Geschichte aus drei unterschiedlichen Perspektiven erzählt.

Freitag, 7. März, 20 Uhr, Werdenberger Kleintheater fabrigli Buchs.

Mehr Infos: [www.fabrigli.ch](http://www.fabrigli.ch)

**KUNST**

**Ansichten. Frühe Fotografie aus Vorarlberg.** Führung. > Vorarlberger Landesmuseum VLM Bregenz, 10:30 Uhr

**Geheimnis auf Pergament.** Führung; Schrift birgt Geheimnisse. > Stiftsbibliothek St.Gallen, 10:30 Uhr

**Bürowelten.** Führung; Verschiedene Bürowelten von gestern, heute und für morgen. > Gewerbeumuseum Winterthur, 11 Uhr

**Maurizio Catelan.** Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 11 Uhr, 14 Uhr, 16 Uhr

**Wayang - Licht und Schatten.** Führung. > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

**Die Erneuerung des Sehens.** Führung. > Kunstmuseum Winterthur, Graphisches Kabinett, 11.30-12.30 Uhr

**Sonntagsmatinée.** Führung; Wanderer und Nomaden. Wie geht man und wo bleibt man - am Beispiel der Künstler Richard Long und Mario Merz. > Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr

**Christoph Rütimann: In den Tönen.** Führung; In den Tönen (Installation und Zeichnungen zu Klang und Raum).

> Kartause Ittingen Warth, Kunstmuseum des Kantons Thurgau, 15 Uhr

**Thomas Schütte. Das frühe Werk.** Führung. > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr

**Die silbernen Schuhe.** Nach «Der Zauberer von Oz» von Lyman Frank Baum, Produktion der musischen Bewegungsschule. > Theater am Kirchplatz Schaan, TaKino, 16 Uhr

**DIVERSES**

**Sonntagszopf.** Immer am 1. Sonntag des Monats ein Zmorgebuffet > Kultur Cinema Arbon, 9.30-13 Uhr

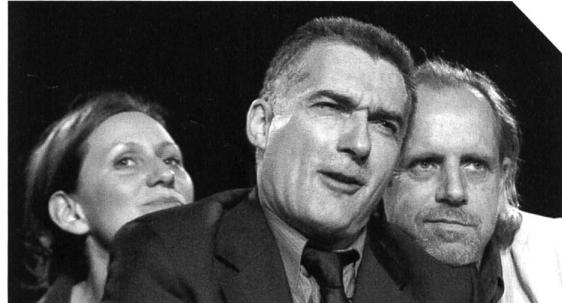
**Volkskultur in Volksmontur.** Das grosse Phänomène Jassturnier > Mehrzweckhalle Frasnacht, 10 Uhr

**Vorführung von Weben und Stickern.** (Käsen in der Alphütte: 13.00 - 15.30) > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 10-17 Uhr

**Schreiben und Ordnung.** Spezialführung mit Prof. Dr. Peter Stotz. > Stiftsbibliothek St.Gallen, 10.30 Uhr

**Museumssonntag.** im Schulmuseum, Bohlensänderhaus, Ortsmuseum. > Amriswil, 14-17 Uhr

**Kochen & Essen: China.** Yi Wan stellt Rezepte aus ihrer Heimat vor. Kochen ab 15 Uhr. > Alte Kaserne Winterthur, 18 Uhr

**LITERATUR**

**Roberto Piumini.** und sein Geschichten. Eine magische Welt für Kinder.

> Ausstellungssaal St.Katharinen, 17 Uhr

**Worte sind Schatten Schatten werden Worte.** Kommandiert die Poesie! Eugen Gomringer liest aus seinem literarischen Werk. > CoalMine Winterthur, 20 Uhr

**Geschichte & Geschichten.** Iris Blum, Historikerin am Staatsarchiv AR erzählt von ihrer Arbeit. > Bibliothek Herisau, 20:15 Uhr

**DIVERSES**

**Expect.** Treff schwulesische Jugendgruppe > Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr

**Spieleabend.** Brett-, Karten-, Würfelspiele > Café Gschwend St.Gallen, 19:30 Uhr

**KABARETT**

**Zärtlichkeit mit Freunden: Mitten ins Herts.** Musik-Kabarett. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**TANZ**

**Le sacre du printemps / sum.** Choreographie von Philipp Egli zur Musik von Igor Strawinsky. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**KUNST**

**Arp, Taeuber, Schwitters.** Führung mit Simona Ciuccio (Sammlung) > Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

**VORTRAG**

**Kunstcafé.** Kunstgenuss mit anschliessender Käffereunde im Museumscafé mit der Kunstmutter Stefanie Kasper (im Rahmen der Ausstellung: Täples, Hartung, Uecker, Förger) > Kunstmuseum St.Gallen, 14:30 Uhr

**Die Bedeutung Igor Strawinskys Ballett «Le Sacre du Printemps».** Vortrag von Dr. Theo Hirsbrunner. Anschliessend Diskussion mit Philipp Egli. > Theater St.Gallen, 18 Uhr

**Lateinamerikanisches Literaturseminar.** mit Manuel Giron: magischer Realismus bei Miguel Angel Asturias und Spanglish bei Rosario Ferre. > Casa Latinoamericana St.Gallen, 19 Uhr

**Tierreich von Afrika.** Multivisions-Show von Urs Lüthi. > evangelisches Kirchgemeindehaus St. Mangen St.Gallen, 20 Uhr

**Erfreuliche Universität: Von Welfare zu Workfare I.** Von Welfare zu Workfare I: Sozialhilfe unter Druck - Hintergründe zur aktuellen Missbrauchs-Debatte > Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

**DI 04.03.**

**MO 03.03**

**KONZERT**

**Gavin James.** Irish-Folk, Blues, Rock, Boogie, Oldies Slideguitar, Banjo Klangmaler, Troubadour, > Nef's Rössli (Restaurant) Flawil, 20 Uhr

**FILM**

**Flammen im Paradies.** von Markus Imhoof, CH/D/F 1997. > Storchs St.Gallen, 20 Uhr

**No Body is Perfect.** Eine Reise in die Welt erotischer Fantasien, extremer sexueller Praktiken und extensiver Körpererfahrungen. Menschen auf der Suche nach grenzenlosem Vergnügen. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**THEATER**

**Carmen.** Oper von Georges Bizet. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**KABARETT**

**FKK.** Frischies Künstler-Kantine. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**FILM**

**Allein.** Eine Frau, die an einem Borderliner-Syndrom leidet, hat um sich einen Schutzwall aus Schroffheit aufgebaut. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Dialogue avec mon jardinier.** In langen Gesprächen über Gott und die Welt entsteht eine tiefe Freundschaft zwischen einem Maler und einem Gärtner. Warmherzige Komödie über die wichtigen Dinge des Lebens mit Daniel Auteuil und Jean-Pierre Daroussin. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**The Nun's Story.** Mit Audrey Hepburn, USA 1959. > Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr

**THEATER**

**Theatersport.** Am Rande der Schweiz. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**MI 05.03.**

**KONZERT**

**Mittwoch-Mittag-Konzert.** Accorcello - Eine «unerhörte» Klangkombination zwischen J.S. Bach und A. Piazzolla > Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 12:15-12:45 Uhr

**Kammermusikkonzert.** SchülerInnen der Kantonsschule am Burggraben musizieren - Komposition von Francisco Obieta > Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr

**Cousin Leonard.** aus Australien. Musica-Mundo. > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr





**Offene Tür**

Samstag, 8. März 2008, 13–18 Uhr

**Kindergarten**  
ab 3 Jahren

**Primarschule**

**Oberstufe**

**Monterana**

Monterana Schule St. Gallen  
Ort für selbstgestaltetes Lernen  
St. Georgenstrasse 160  
Tel. 071 222 23 14, [www.monterana.ch](http://www.monterana.ch)

arbeitlehre Perspektive Skizzieren Abstraktes Malen S  
nungen Naturstudien Portrait Gestalt Plastische Ar  
Bühne Fotografie Bildhauen T  
Sprache und Sprachgeschichte Filmanaly  
spektive Skizzieren Abstraktes Malen Schrift Grafisch  
studien Gestalten Fotografie Bildhauen Töpfern Druckte  
tales Gestalten Fotografie Bildhauen Töpfern Druckte  
Exkursionen Kunstgeschichte Filmanalyse Farbenlehre  
ren Abstraktes Malen Schrift Grafische Ordnungen N  
Gestalt Plastische Arbeiten Verfremdung Bühnenbil  
Fotografie Bildhauen Töpfern Drucktechnik Sprach  
Kunstgeschichte Filmanalyse Farbenlehre Perspektive  
Malen Schrift Grafische Ordnungen Naturstudien Port  
Arbeiten Verfremdung Bühnenbild Digitales Gestalten  
Töpfern Drucktechnik Sprachschulung Exkursionen Ku  
nalyse Farbenlehre Perspektive Skizzieren Abstraktes M  
Ordnungen Naturstudien Portrait Gestalt Plastische A  
Bühne Fotografie Bildhauen Töpfern Drucktechnik Spr  
Sprache und Sprachgeschichte Filmanalyse Farbenleh  
spektive Skizzieren Abstraktes Malen Schrift Grafisch  
studien Gestalten Fotografie Bildhauen Töpfern Druckte  
tales Gestalten Fotografie Bildhauen Töpfern Druckte  
Exkursionen Kunstgeschichte Filmanalyse Farbenlehre  
ren vollzeit oder berufsbegleitend Naturstudien Port  
Gestalt Plastische Arbeiten Verfremdung Bühnenbil  
Fotografie Bildhauen Töpfern Drucktechnik Sprach  
Kunstgeschichte Filmanalyse Farbenlehre Perspektive  
Male Erwachsene und Kinder Naturstudien Port  
Arbeiten Verfremdung Bühnenbild Digitales Gestalten  
Töpfern Drucktechnik Sprachschulung Exkursionen Ku  
nalyse Farbenlehre Perspektive Skizzieren Abstraktes M  
Ordnungen Naturstudien Portrait Gestalt Plastische A  
Bühne Fotografie Bildhauen Töpfern Drucktechnik Spr  
Sprache und Sprachgeschichte Filmanalyse Farbenleh  
spektive Skizzieren Abstraktes Malen Schrift Grafisch  
studien Gestalten Fotografie Bildhauen Töpfern Druckte  
tales Gestalten Fotografie Bildhauen Töpfern Druckte  
Hubstrasse 101, 9500 Wil, 071 912 16 76 [afischetipp@varwe.ch](http://afischetipp@varwe.ch), [www.varwe.ch](http://www.varwe.ch) Verfremdung Bühnenbil

**Infoanlass**  
**Sa 15. März 11 Uhr**

**Vorkurs**  
**Bildnerisches**  
**Gestalten**

**Varwe**

**Kulturförderung**  
Kanton St.Gallen

**Werkbeiträge 2008**

angewandte Kunst  
bildende Kunst  
Film  
Literatur  
Musik  
Theater/Tanz

**Atelierwohnung Rom**

Aufenthalte zwischen  
Nov. 08 und Okt. 09

**Informationen und Anmeldeformular 2008**  
[www.kultur.sg.ch](http://www.kultur.sg.ch) (Rubrik Förderinstrumente)  
oder telefonisch unter 071 - 229 43 29. An  
meldeschluss ist der 20. März 2008.

**Local Singers.** Bato Novo/Verena von Hosten/Schangli Schambei & The Bloody Lips > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**JazzAmMittwoch.** Araxi Krnusian: Interrupted. > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**Riessler-Levy-Matinier.** Melange aus zeitgenössischem Jazz, moderner E-Musik und imaginärer Folklore. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Soundstube Special.** Der flotte Dreier, ein Trio spielt Trios > Restaurant Splügen St.Gallen, Splügen, 20 Uhr

## FILM

**4 Monate, 3 Wochen und 2 Tage.** Film aus Rumänien. Goldene palme Cannes 2007. > Schlosskino Rapperswil SG, 20:15 Uhr

**Dialogue avec mon jardinier.** In langen Gesprächen über Gott und die Welt entsteht eine tiefe Freundschaft zwischen einem Maler und einem Gärtner. Warmherzige Komödie über die wichtigen Dinge des Lebens mit Daniel Auteuil und Jean-Pierre Daroussin. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Die Frau, die Arbeit, die Kunst und das Geld.** Über Frauen, die in kreativen, künstlerischen Berufen tätig sind. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Jagdhunde.** Der 16-jährige Lars und sein Vater Henrik sind vor kurzem von Berlin aufs Land gezogen, doch dort werden sie nicht recht heimisch. «Der schönste Film der Berlinale 2007» mit einem wunderbaren Josef Hader. Meisterhaft! > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**Girlsnighthout.** von Gesine Danckwart. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 20 Uhr

**Sonnyboys.** Von Neil Simon. Über zwei ehemalige Stars am Himmel des Varietétheaters. > Einkaufszentrum Lerchenfeld St.Gallen, Möbel Pfister, 20 Uhr

**Gretchen 89ff..** von Lutz Hübner. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 20:30 Uhr

**Zeit im Dunkeln.** von Henning Mankell. Schweizer Erstaufführung. > Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr

## KABARETT

**Tango Five.** Music-Comedy. > Gasthof Kreuz Jona, 20 Uhr

**Zärtlichkeiten mit Freunden.** Mitten ins Herz - Musik-Kasperett. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## TANZ

**Beautiful Turns.** Ensemble Rigolo. Neu widmet sich Rigolo dem «Nouveau Cirque». > Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, Siebenecksaal, 20 Uhr

## KUNST

**Erwin Wurm.** Führung. > Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

## LITERATUR

**Groteske Geschichten am Seerosenteich.** Lesung mit Regine Weingart und Armin Halter. Begleitet von Sämi Forrer am Bass. > Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr



## VORTRAG

**Mittagstreff-Mittwoch.** Indianerbuffell als Alternative zum Rindvieh, zu Gast: Urs Lenz (Bisonzüchter, Niederwil), zur Ausstellung: Viehschau im Museum. > Naturmuseum St.Gallen, 12:15 Uhr

**Theater und Psychoanalyse.** Prof. Dieter Bürgin. Allmacht, Wahn und Terror am Beispiel des Jungen Calingula. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

## KINDER

**Malatelier.** für Kinder bis fünf Jahre mit Cornelia Harb > Kunsthalle St.Gallen St.Gallen, 14-16 Uhr

**Kasper und Wimbel im Weltall.** von Beatrixe Dörig nach dem Kinderbuch «All diese Zahlen» von Ursula Poznanski - ab fünf Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Die Königin der Farben.** Nach einem Bilderbuch von Jutta Bauer. Spiel: Théâtre de la Grenouille, Biel. Ab fünf Jahren. > fabriggli Buchs SG, 16 Uhr

**Die silbernen Schuhe.** Nach «Der Zauberer von Oz» von Lyman Frank Baum - Produktion der musischen Bewegungsschule. > Theater am Kirchplatz Schaan, TaKino, 16 Uhr

**King A.** für Kinder ab neun Jahren - JES Junge Ensemble Stuttgart (D) - eine Ode an den Ritterherz. > Theater am Kirchplatz Schaan, 19 Uhr

## DIVERSES

**Kinderkleiderbörse.** des Mütterzentrum (Müze). > Alte Kaserne Winterthur, 9:30-16 Uhr

**DO 06.03.**

## KONZERT

**30 Jahre Musikschule Stadt St.Gallen.** Jubiläumskonzert mit Werken von R. Schumann, J. Brahms, F. Poulen, W.A. Mozart u.a. > Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr

**Martin O.** Stimmtenzäuber (KIK-Kabarettfestival 2008). > Pädagogische Maturitätschule Kreuzlingen, Aula, 20 Uhr

## GEBURTSTAGSFETE

**Dusa Orchestra in der Bar Breite**

Die vier Musiker giessen an diesem Abend den Slivovica grosszügig ein. Denn an ihrem 187. Konzert kehren sie via Innsbruck und Wien an den Ort zurück, an dem alles begonnen hat und die Kapelle im März vor vier Jahren geboren wurde. Der Zufall will es, dass das Konzert am Internationalen Frauentag stattfindet und die Frauen darum zu ermässigtem Eintritt in die Bar kommen.

Samstag, 8. März, 20.30 Uhr, Bar Breite Altstätten. Reservation: 071 755 05 15

## CONTRAPUNKT SETZEN

**Amar Quartett in der Tonhalle**

Anna Brunner, Igor Keller, Hannes Bärtschi und Péter Somodari bilden das Amar Quartett. Das Streichquartett widmet sich seit seiner Gründung den Werken Paul Hindemiths. In der Werkauswahl verbindet das Quartett bewährte Tradition mit der bewussten Förderung der zeitgenössischen Musik. Stilgerechte Interpretation und technische Perfektion, gepaart mit künstlerischer Ausdruckskraft, stehen an oberster Stelle. In diesem Konzert spannt das Quartett den Bogen von Gérard Zinslags 1. Quartett über Daniel Schnyders «Great Places» zu Paul Hindemiths Quartett Nr.6.

Freitag, 7. März, 20 Uhr, Tonhalle St.Gallen. Mehr Infos: [www.contrapunkt-sg.ch](http://www.contrapunkt-sg.ch)

## KINDER

**King A.** für Kinder ab neun Jahren - JES Junge Ensemble Stuttgart (D) - eine Ode an den Ritterherz. > Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

**Überraschung.** für Kinder ab drei Jahren - Dschungel Wien, Theaterhaus für junges Publikum (A). > Theater am Kirchplatz Schaan, 17 Uhr

## DIVERSES

**Unentgetliche Rechtsauskunft.** Fragen zu ehelichen Güterrecht, Erbrecht und Beurkundungen werden beantwortet.

> Amtsnotariat St.Gallen

**Podiumsdiskussion.** «Theater für Kinder und Jugendliche zwischen Himmel und Hölle» (Blickfelder-Festival) > Theater am Kirchplatz Schaan, TaK-Foyer, 18:30 Uhr

**Künstlergespräch.** Rebekka Ray spricht mit Arti Leimbacher zum «Ameisen-werk»

> Eisenwerk Frauenfeld, Shed, 19:30 Uhr

**Podium.** Die Zukunft St.Gallens aus der Sicht der Jungen. Was haben die Jungpolitiker zu bieten? > Jugendkulturaum flon (Lagerhaus) St.Gallen, 20 Uhr

**FR 07.03.**

## KONZERT

**Pat Appleton.** Die Stimme von De Phazz

> Salzhaus Winterthur, 19:30 Uhr

**Contrapunktkonzert: Amar Quartett.**

Anna Brunner (Violine), Igor Keller (Violine), Hannes Bärtsch (Viola), Maja Weber (Violoncello) - Werke von G. Zinsstag, F. Brun, D. Schnyder und O. Schoeck > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

## VORTRAG

**Kunst über Mittag - Special at Night.** Christoph Keller (Verleger und Edelobstbrenner) präsentiert Hochprozentiges. > Kunsthalle St.Gallen, 18:30 Uhr

**Oliver Maria-Schmitt & Sedlmeir.** Anarachoschnitzel: Puckromantlesung von Schmitt zusammen mit der Einmannpunktcombo Sedlmeir. > Salzhaus Winterthur, 19:30 Uhr

**sichelein Grobiane rosduftend.** Lyrik: Regina Bremi. Bewegung: Susanna Benenati. > Bibliothek Speicher, 20:30 Uhr

## THEATER

**Berlin Alexanderplatz - Teil 1.** Das Kinoereignis der Saison: Teil 1 - Die Strafe beginnt. Fassbinders grösstes, schönstes, wildestes und zugleich äusserst diszipliniertes Werk. Die Geschichte von Franz Biberkopf, der ohne Perspektive, ohne Ziele, ohne Arbeit durch das Berlin der Jahre 1928/1929 taumelt. > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

**Berlin Alexanderplatz - Teile 2 und 3.** Das

Kinoereignis der Saison - 16 Stunden Fassbinder. Teil 2: Wie soll man leben, wenn

man nicht sterben kann. Teil 3: Ein Hammer auf den Kopf kann die Seele verletzen.

> Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Berlin Alexanderplatz - Teil 1.** Das Kinoereignis der Saison: Teil 1 - Die Strafe beginnt. Fassbinders grösstes, schönstes, wildestes und zugleich äusserst diszipliniertes Werk. Die Geschichte von Franz Biberkopf, der ohne Perspektive, ohne Ziele, ohne Arbeit durch das Berlin der Jahre 1928/1929 taumelt. > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

**Berlin Alexanderplatz - Teile 2 und 3.** Das

Kinoereignis der Saison - 16 Stunden Fassbinder. Teil 2: Wie soll man leben, wenn

man nicht sterben kann. Teil 3: Ein Hammer auf den Kopf kann die Seele verletzen.

> Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## LITERATUR

**Lebenswende Pensionierung: Ruhestand - nein danke!** Vortrags- und Diskussionsabend mit Klara Obermüller > Offene Kirche St.Gallen, 18:30-21 Uhr

**Ein-Krimi zwischen Hohenems**

**und Lemberg.** Vortrag von Patrick Gleffe.

(Zu Diaspora Dimensionen - die neue Dauerausstellung im Fokus) > Jüdisches Mu-

seum Hohenems, 19:30 Uhr

## KUNST

**Stimmtenzäuber.** > Kirchgemeindehaus Haldenbüel Gossau, 20 Uhr

**Quantett Johannes Kobelt.** «Fabulös Tabu-

los» mit Johannes Kobelt, Katharina Kobelt

und Adrian Bodmer. > Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr

**Loverfield Jazzband.** Traditioneller Jazz mit den Gewinnern des Swiss Jazz Awards.

> Gasthaus Krone Jona, 20:20 Uhr

**Close Encounters.** Hörbar: ein Abend mit

Rusudan Meipariani aus Georgien.

> Villa Sträuli Winterthur, 20:30 Uhr



# LUCERNE FESTIVAL ZU OSTERN

8. – 16. März 2008



Nikolaus Harnoncourt



Bernard Haitink



Luzern

Sonntag, 9. März | 18.30 Uhr | Konzertsaal KKL Luzern |  
Sinfoniekonzert 2  
**Orchestre de la Suisse Romande | Schweizer Kammerchor |**  
**Marek Janowski Leitung | Mireille Delunsch Sopran |**  
**Iris Vermillion Mezzosopran | Brigitte Balley Mezzosopran**  
Werke von Olivier Messiaen und Claude Debussy  
Das Orchestre de la Suisse Romande steht für authentische und  
massstabsetzende Interpretationen der französischen Musik:  
für erlesene Klangkultur, Brillanz und Farbigkeit.

Montag, 10. März | 19.30 Uhr | Konzertsaal KKL Luzern |  
Chorkonzert 1  
**Concentus Musicus Wien | Arnold Schoenberg Chor |**  
**Nikolaus Harnoncourt Leitung | Christiane Oelze Sopran |**  
**Bernarda Fink Alt | Michael Schade Tenor |**  
**Jeremy Ovenden Tenor | Georg Zeppenfeld Bass |**  
**Christian Gerhaher Bass**

Johann Sebastian Bach: «Johannes-Passion»  
Nikolaus Harnoncourt und der Concentus Musicus, die Pioniere der  
Alten Musik: Das Staunen über die «seltsamsten Wiener der Welt»  
hat die musikalische Gemeinde bis heute nicht verlernt.

Dienstag, 11. März | 19.30 Uhr | Konzertsaal KKL Luzern |  
Sinfoniekonzert 3  
**Chamber Orchestra of Europe | Bernard Haitink Leitung |**  
**Lars Vogt Klavier | Frank Peter Zimmermann Violine |**  
**Christian Poltéra Violoncello**  
Werke von Ludwig van Beethoven  
Ein einzigartiges Konzerterlebnis: Exklusiv für LUCERNE FESTIVAL  
musizieren Bernard Haitink und das Chamber Orchestra of Europe  
ihren mit Spannung erwarteten Beethoven-Zyklus.

Donnerstag, 13. März | 19.30 Uhr | Konzertsaal KKL Luzern |  
Sinfoniekonzert 4  
**Chamber Orchestra of Europe | Bernard Haitink Leitung |**  
**Frank Peter Zimmermann Violine**  
Ludwig van Beethoven: Violinkonzert D-Dur | Sinfonie Nr. 6  
«Pastorale»  
Ein Geiger auf der einsamen Höhe seiner Kunst:  
Frank Peter Zimmermann wird längst mit den grössten Violinvirtuosen  
aller Zeiten in einem Atemzug genannt.

Sonntag, 16. März | 11.00 Uhr | Konzertsaal KKL Luzern |  
Sinfoniekonzert 5  
**Symphonieorchester des Bayerischen Rundfunks |**  
**Mariss Jansons Leitung | Mihoko Fujimura Mezzosopran**  
Werke von Richard Wagner  
Eine Wagner-Matinée der kurzweiligsten Art, ein hochdramatisches  
Finale: ein Sonntagmorgen mit Lohengrin, Tannhäuser, Bacchanal,  
Rheinfahrt und Walkürenritt.

[www.lucernefestival.ch](http://www.lucernefestival.ch) | t +41 (0)41 226 44 80

V I E G E N K E R  
V I O P T E I N K E R  
V I O E P G T E I N K E R  
V I O E P G T E I N K E R  
V I O E P G T E I N K E R  
V I O E P G T E I N K E R  
V I O E P G T E I N K E R  
V I O E P G T E I N K E R  
V I O E P G T E I N K E R  
V I O E P G T E I N K E R  
V I O E P G T E I N K E R  
V I O E P G T E I N K E R  
V I O E P G T E I N K E R  
V I O E P G T E I N K E R  
V I O E P G T E I N K E R  
O P T I K

Schmiedgasse 35, CH-9001 St.Gallen, Gratistelefon 0800 82 11 44  
[www.viegener.ch](http://www.viegener.ch), e-mail: [info@viegener.ch](mailto:info@viegener.ch)

V I E G E N K E R  
O P T I K

SEQUENZ #5  
TASCHENBUCH

**COMIX  
GESUCHT**  
EINSENDESCHLUSS 31.5.08

HOCHFORMAT A6 (105X148MM)  
FARBIG ODER SCHWARZWEISS  
FREIES THEMA

EINSENDEN:  
VEREIN SEQUENZ  
MÜHLENSTEG 8  
9000 ST.GALLEN

BEDINGUNGEN  
UND INFOS:  
**[WWWSEQUENZNET](http://WWWSEQUENZNET)**



**Kafenion.** Rebekita-Lieder > Haberhaus  
Kulturklub Schaffhausen, 20:30 Uhr  
**Pornolé/Benzo Boys.** Stonerrock > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr  
**Spitoon.** Elektro-Punk > Printlounge St.Gallen, 21 Uhr  
**Apart Of/FM Trio.** Konzeptuelle, audiovisuelle Improvisation mit Piano und Multiscreen-Projektionen > Palace St.Gallen, 21:30 Uhr  
**Pitchtuner.** Deutsch-japanischer Electropop > Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr  
**Superpunk.** Die Hamburg-München-Band auf Tour mit ihrem Alterswerk. > Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Dance Free.** Bewegen, tanzen und begegnen. > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

**Single-Trend.ch.** Tanzabend mit Trend-Tanzkurs und Tanz für Singles. > Tanzschule Wingling (Lagerhaus) St.Gallen, 20:30 Uhr

**Mileshead Flashbeat.** feat. Dominik Anilker. Soulbeats/Funk/Electro mit Live-Saxophon > Kulturbiz Kaff Frauenfeld, 21 Uhr

**DJ Mista Kiegazz.** funk, Brasil, Latin > Reflex Books SG 1, 21:30 Uhr

**Tango Nuevo.** mit DJ > Club Tango Almacén (Lagerhaus) St.Gallen, 21:30 Uhr

**DJ Walo aus Arbon.** Classic Rock mit Konzertaufzeichnung auf Grossleinwand > Cuphub Arbon, 22 Uhr

**Fantastico.** Hispanicparty > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

**Friends with Displays.** Electro, Nu-Rave > Tankstell Bar St.Gallen, 22 Uhr

**Nachbar Nr. 10.** Das Nacht-Programm für junges Publikum jeden Alters. > Theater am Kirchplatz Schaan, TaK-Foyer, 22:30 Uhr

**Die Granate XVI.** Drum'n'Bass/Liquid Funk/Dubstep > Kugl St.Gallen, 23 Uhr

## FILM

**Berlin Alexanderplatz - Teile 4 und 5.** Das Kinoereignis der Saison - 16 Stunden Fassbinder. Teil 4: Eine Handvoll Menschen in der Tiefe der Stille. Teil 5: Ein Schnitter mit der Gewalt des grossen Gottes. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Berlin Alexanderplatz - Teile 6 und 7.** Das Kinoereignis der Saison - 16 Stunden Fassbinder. Teil 6: Eine Liebe, das kostet immer. Teil 7: Merke - Einen Schwur kann man nicht amputieren. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Die Tunisreise.** Kunstmil über den Maler Paul Klee, von Bruno Moll, Schweiz 2007. > Kultur Cinema Arbon, 20 Uhr

**Dunia.** Arabische Filmreihe. Lebenshungrige Ägypter fühlt sich von den Geheimnissen des Sufismus und dessen Poesie angezogen. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Kleinohrhasen.** Paparazzo Ludo (Til Schweiger) trifft bei einem gerichtlich erzwungenen Sozialeinsatz auf Anna (Nora Tschirner). > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**No Body is Perfect.** Eine Reise in die Welt erotischer Fantasien, extremer sexueller Praktiken und extensiver Körpererfahrungen. Menschen auf der Suche nach grenzenlosem Vergnügen. > Kinok St.Gallen, 22:45 Uhr

## THEATER

**One Language - Many Voices.** American Drama Group Europe. Gastspiel in englischer Sprache. > Stadttheater Konstanz, 16 Uhr, 20 Uhr

**Die Fledermaus.** von Johann Strauss. Marionettoperette in drei Akten. > Marionettoper Lindau, 19:30 Uhr

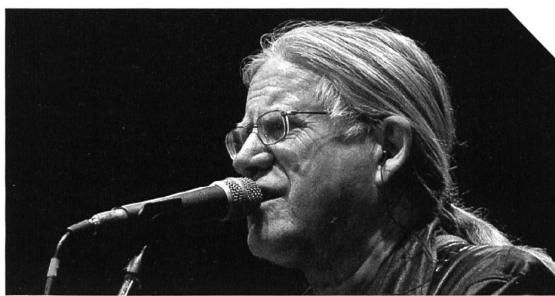
## DIE DEUTSCHE KOCHSCHAU

**Stermann und Grissemann am Semi Kreuzlingen**

«Gegen die beiden wirkt Chef-Zyniker Harald Schmidt wie ein braver Nachrichtensprecher, die Titanic-Redaktion wie ein Haufen verschüchterter Zögerlinge und Nonsense-König Helge Schneider wie ein rückwärtsgewandter, angepasster Superspiesser», war in der Süddeutschen Zeitung über die von FM4 bekannten Spassvögel zu lesen. Ihr neues Bühnenstück hat den Namen eines kurzen Filmchens, das zum Erstaunen der beiden unzählige Male angeschaut wurde. Darin wortspielen sie mit Nazinamen: Die Gudenus muss durchs Endsieb gerummelt werden. Auch diese Nummer wird zu sehen sein, dazwischen verhandeln sich die beiden in eine Volkshochschulleiterin oder Tanzlehrerin.

**Samstag, 8. März, 20 Uhr, Aula Seminar Kreuzlingen.**

**Mehr Infos:** [www.kik-kreuzlingen.ch](http://www.kik-kreuzlingen.ch)



**Dienstags bei Morrie.** Theater 58 am Theatremenschenpunkttag: Muskelkrank & lebensstark bis zuletzt. > Hotel Ekkehard St.Gallen, 19:30 Uhr

**Girlsnightout.** von Gesine Danckwartz. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 20 Uhr

**Ménage à trois.** Nach Julian Barnes. Mit Suha Baldinger, Eric Rohner und Hans Jürg Müller. Regie: Werner Bodinek. > fabriggii Books SG, 20 Uhr

**Sonnyboys.** von Neil Simon. Über zwei ehemalige Stars am Himmel des Varietétheaters. > Einkaufszentrum Lerchenfeld St.Gallen, Möbel Pfister, 20 Uhr

**Der Vaterschaftsprozess des Zimmermann** Josef. Komödie von Ephraim Kishon - Theater Karussell. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

**Reizender Reigen.** Theater 100gramm, nach Arthur Schnitzler und Werner Schwab. > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**Zeit im Dunkeln** von Henning Mankell. Schweizer Erstaufführung. > Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr

## KABARETT

**Bea von Malchus: Nibelungen.** Liebe, Rache, Geldgier, Mord und Totschlag! > Eisenerwerk Frauenfeld, Vorstadtheater, 20 Uhr

**Birkenmeier/Vogt: Schillernd - oder wie das Leben so spielt.** Kabarett-Trio. > Oberstufenzentrum Goldach, 20 Uhr

**Joachim Rittmeyer: Retrospekt.** Eine kabarettistische Sonderkollektion (KIK-Kabarettfestival 2008). > Pädagogische Maturitätschule Kreuzlingen, Aula, 20 Uhr

**Shorty: On Tour.** Zauberei, Comedy und Slapstick. > FassBühne Schaffhausen, 20 Uhr

**Zärtlichkeiten mit Freunden.** Mitten ins Herz - Musik-Kasperett. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## TANZ

**Beautiful Turns.** Ensemble Rigolo. Neu widmet sich Rigolo dem «Nouveau Cirque». > Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, Siebenecksaal, 20 Uhr

## KUNST

**Nacht der Frau.** Apéro; Ausstellungen von Marlies Pekarek und Eva Appenzeller. > Rössliitor Bücher AG St.Gallen, 19 Uhr

## LITERATUR

**Andrea Maria Keller.** Liest aus ihrem lyrischen Werk. Andrea Maria Kind spielt Hackbrett. > Gewölbekeller Bücherladen Appenzell, 20 Uhr

**Nacht der Frau.** Frauen-Poetry-Slam mit acht Slamerinnen aus der ganzen Schweiz. > Rössliitor Bücher AG St.Gallen, 19 Uhr

**1. St.Galler Frauen Poetry Slam.** Am Vorabend des internationalen Tags der Frau.

Nur weibliche Besucher willkommen.

> Rössliitor Bücher St.Gallen, 19:30 Uhr

**Groteske Geschichten an Seerosenteich.** Lesung mit Regine Weingart und Armin Haller. Begleitet von Sämi Forrer am Bass. > Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

## VORTRAG

**Tierreich von Afrika.** Multivisions-Show von Urs Lüthi. > Stadtsaal Wil SG, 20 Uhr

## KINDER

**Überraschung.** für Kinder ab drei Jahren - Dschungel Wien, Theaterhaus für junges Publikum (A). > Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr, 14 Uhr

**Swiftly spielt den Hard Time Blues.** Für Kinder ab 15 Jahren mit höllischer Musik von und mit Peter Rinderknecht (CH).

> Theater am Kirchplatz Schaan, 21 Uhr

## DIVERSES

**RegionArt.** Kunsthändlerausstellung. 23 AusstellerInnen. > Alte Kaserne Winterthur

**Muskelkrank & lebensstark bis zuletzt.** Schweizerische Gesellschaft für Muskelkrank mit dem Muskelzentrum/ALS Clinic des Kantonsspitals St.Gallen. > Hotel Ekkehard St.Gallen, 14-19 Uhr

## SA 08.03.

## KONZERT

**Christina Harnisch.** Werke von Chaminate, Szymanowska u.a. > Schloss Wartegg Rorschacherberg

**Die Samstagsmatinée.** Musikalische Überraschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr

**Alternative Rock.** (room 101), Support: t.b.a. > Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

**Basel Sinfonietta.** Karen Kamensek, Dirigent. Benjamin Schmid, Violine. > Kirche St. Johann Schaffhausen, 19:30 Uhr

**China/Alt/Black Diamonds.** Hardrock mit der CH-Legende China > Restaurant Adler (St. Georgen) St.Gallen, Saal, 20 Uhr

**Elijah & The Dubby Conquerors.** Der junge Zürcher Reggae-Sänger mit italo-norwegischen Wurzeln. > Werdenberger Kleintheater fabriggii Books SG, 20 Uhr

**Stone Curvy/Empty.** Regionale Rockbands > Jugendkulturräum flon (Lagerhaus) St.Gallen, 20 Uhr

**Neurosrüs und der Hohn.** A-cappella. > Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

**Michael Neff Group.** Jazz > Rössliusal Saugen, 20:30 Uhr

**Toni Vescoli.** Americana aus der Schweiz > Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

**Vier Jahre Dusa Orchestra.** Hier hat alles begonnen. Frauen erhalten ermässigten Eintritt (Int. Frauentag!). > Bar Breite Altstätten SG, 20:30 Uhr

**Golden Reef.** Southern Rock aus dem Vorarlberg > Restaurant Habsburg Widnau, 21 Uhr

**Hank Shizzoe & The Directors.** Folk, Rock, Country und jede Menge Blues. > Eisenwerk Frauenfeld, Saal, 21 Uhr

**Pullup Orchestra feat. Samwhaa.** Platten-taufe. > USL-Ruum Amriswil, 21 Uhr

**Veitstanz.** Wildes Gelage mit lauter und treibender Musik. > ZAK Jona, 21 Uhr

**American Music Club.** Mark Eitzel und seine Männer kommen. Support: Lisa Papineau > Palace St.Gallen, 21:30 Uhr

**Lauschangriff.** Noise- und Hardcore-Jazz aus Zürich > Kulturbiz Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr

**The Crazy Cats.** Rockabilly > Reflex Books 21:30 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Toxic-FM-Party.** Die RadiomacherInnen legen auf. > Tankstell Bar St.Gallen, 21 Uhr

**Kingston Vibes Party.** Dancehall, Reggae > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 22 Uhr

**New Rave Disco Action.** feat. St.Pauli, Strobokopp, DJ Honeymoon und Aunt-one > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

**Smith'n'Smart/PonySoundMachine.** Musikgeschichte zum Tanzen > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

**Die Plattenspieler.** Zu Gast: Gisèle Engemann und ihre Platte: Friday Night in San Francisco. > Theater Konstanz, 22:30 Uhr

**Kula Disco.** Alternativerock-Party > Kulturladen Konstanz, 23 Uhr

## FILM

**Zu Fuss nach Santiago de Compostela.** > Kinok St.Gallen, 15 Uhr

**Asterix bei den Olympischen Spielen.** Die Gallier wollen ihrem jungen Landsmann helfen., die olympischen Spiele und das Herz der Prinzessin Irina zu gewinnen. > Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

**Attwenger Adventure.** Das oberösterreichische Duo spielt seit 1991 un Nachahmung Mix aus Lautmalerei, Beats und Folklore. Der Film geht dem Phänomen Attwenger auf den Grund und begleitet die Musiker auf ihrer Tournee durch die Schweiz und Deutschland. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

**Berlin Alexanderplatz - Teile 10 und 11.** Das Kinoereignis der Saison: 16 Stunden Fassbinder. Teil 10: Einsamkeit reist auch in Mauern Risse des Irrsinns. Teil 11: Wissen ist Macht und Morgenstund hat Gold im Mund. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Berlin Alexanderplatz - Teile 8 und 9.** Das Kinoereignis der Saison - 16 Stunden Fassbinder. Teil 8: Die Sonne wärmt die Haut, die sie manchmal verbrennt. Teil 9: Von den Ewigkeiten zwischen den Vielen und den Wenigen. > Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Caramel.** Für die drei Freundinnen, die in einem Schönheitssalon in Beirut arbeiten, gibt es ein paar Alltagsprobleme. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Ciné Chant Männerchor.** Männerchor Au Berneck singt als Premiere zum Film «As it is in heaven». > Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr

## MUSEUMSNACHT

28. März 2008



**Von dieser Nacht lässt sich auch der Frühling verführen.  
Eine Nacht lang Entspannung – durch kulturelle Hochspannung.**

### Profitieren Sie von unserem Angebot

- 1 oder 2 Übernachtungen
- Ticket Museumsnacht (34 Museen, Parks und Archive)
- Verlängertes Frühstücksbuffet bis 11:00 Uhr
- Dokumentation über Bern

**Angebot ab CHF 94.00 pro Person**



**Buchung:** Bern Tourismus, Tourist Center Bahnhof  
Bahnhofplatz 10a, CH-3011 Bern, T +41 (0)31 328 12 12,  
info@berntourismus.ch, BernInfo.com

**Programm:** [www.museumsnacht-bern.ch](http://www.museumsnacht-bern.ch)

## STEPS#11

INTERNATIONALES TANZFESTIVAL SCHWEIZ  
[WWW.STEPS.CH](http://WWW.STEPS.CH) T:0848 870 875

# RENCONTRES

10.-30. APRIL 2008

Konzept und Realisation  
**MIGROS**  
kulturprozent

Ehrenpatronat  
**BUNDESPRASIDENT**  
**PASCAL COUCHEPIN**

Stadt Zürich  
Präsidialdepartement

LE TEMPS

Basler Zeitung

Tagesschau



märz

Sa 01.03.	15h00	Zu Fuss nach Santiago de Compostela
	18h00	Bird's Nest – Herzog & de Meuron in China
	20h00	Dialogue avec mon jardinier
	22h30	No Body Is Perfect
So 02.03.	11h00	Bird's Nest – Herzog & de Meuron in China*
	14h00	Brennpunkt Schweizer Asylpolitik: Ausgeschafft! Die unglaubliche Geschichte des Stanley Van Tha *
	18h00	Dialogue avec mon jardinier
	20h30	Attwenger Adventure
Mo 03.03.	20h30	No Body Is Perfect
Di 04.03.	20h30	Dialogue avec mon jardinier
Mi 05.03.	18h00	Dialogue avec mon jardinier
	20h30	Jagdhunde
Do 06.03.	18h30	Berlin Alexanderplatz Teil 1 *
	20h30	Berlin Alexanderplatz Teile 2 und 3 *
Fr 07.03.	18h00	Berlin Alexanderplatz Teile 4 und 5 *
	20h30	Berlin Alexanderplatz Teile 6 und 7 *
	22h45	No Body Is Perfect
Sa 08.03.	15h00	Zu Fuss nach Santiago de Compostela
	17h30	Berlin Alexanderplatz Teile 8 und 9 *
	20h00	Berlin Alexanderplatz Teile 10 und 11 *
	22h30	Attwenger Adventure
So 09.03.	15h00	Havanna – Die neue Kunst, Ruinen zu bauen
	18h00	Berlin Alexanderplatz Teile 12 und 13 *
	20h30	Berlin Alexanderplatz Epilog *
Mo 10.03.	20h30	Attwenger Adventure
Di 11.03.	19h30	Frank Lloyd Wright Mit einer Einführung des Architekten Franc Sidler
Mi 12.03.	15h00	Kinderfilm: Die kleine Hexe
	18h00	Dialogue avec mon jardinier
	20h30	No Body Is Perfect
Do 13.03.	18h00	Havanna – Die neue Kunst, Ruinen zu bauen
	20h30	Dialogue avec mon jardinier
Fr 14.03.	18h00	Frank Lloyd Wright
	20h30	Jagdhunde
	22h30	Attwenger Adventure
Sa 15.03.	15h00	Zu Fuss nach Santiago de Compostela
	18h00	Havanna – Die neue Kunst, Ruinen zu bauen
	20h00	Dialogue avec mon jardinier
	22h30	No Body Is Perfect
So 16.03.	11h00	Havanna – Die neue Kunst, Ruinen zu bauen
	15h00	Kinderfilm: Die kleine Hexe
	18h00	Dialogue avec mon jardinier
	20h30	Jagdhunde
Mo 17.03.	20h30	Dialogue avec mon jardinier
Di 18.03.	20h30	Havanna – Die neue Kunst, Ruinen zu bauen
Mi 19.03.	15h00	Kinderfilm: Die kleine Hexe
	18h00	Havanna – Die neue Kunst, Ruinen zu bauen *
	20h30	Jagdhunde
Do 20.03.	18h00	Dialogue avec mon jardinier
	20h30	El baño del Papa
Fr 21.03.	18h00	Frank Lloyd Wright
	20h30	Jagdhunde
	22h30	No Body Is Perfect
Sa 22.03.	15h00	Kinderfilm: Die kleine Hexe *
	18h00	Dialogue avec mon jardinier
	20h30	El baño del Papa
	22h30	Attwenger Adventure
So 23.03.	15h00	Zu Fuss nach Santiago de Compostela
	18h00	Frank Lloyd Wright
	20h30	Dialogue avec mon jardinier
Mo 24.03.	18h30	El baño del Papa
	20h30	Jagdhunde
Di 25.03.	20h30	El baño del Papa
Mi 26.03.	18h00	Frank Lloyd Wright *
	20h30	El baño del Papa
Do 27.03.	18h00	Dialogue avec mon jardinier
	20h30	El baño del Papa
Fr 28.03.	18h30	El baño del Papa
	20h30	Jagdhunde *
	22h30	Attwenger Adventure *
Sa 29.03.	15h00	Kinderfilm: Die kleine Hexe
	18h00	El baño del Papa
	20h00	Dialogue avec mon jardinier
	22h30	No Body Is Perfect *
So 30.03.	15h00	Kinderfilm: Die kleine Hexe *
	18h00	Dialogue avec mon jardinier *
	20h30	El baño del Papa
Mo 31.03.	20h30	Montagskino CHF 10.–: El baño del Papa *

[www.kinok.ch](http://www.kinok.ch) | Grossackerstrasse 3 | St.Gallen  
T 071 245 80 68 | Bus N° 1, 4 & 7 Halt St.Fiden

**Sisters in Law.** Filmreihe «Frauen und Recht». Britischer Film über die Verhandlungen dreier Delikte im Dorf. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

## THEATER

**Sonnyboys.** Von Neil Simon. Über zwei ehemalige Stars am Himmel des Varietétheaters. > Einkaufszentrum Lerchenfeld St.Gallen, Möbel Pfister, 20 Uhr

**Wir im Finale.** Schauspiel von Marc Becker. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Bagatello: Jukebox - You say what we play!** Die Zuschauer greifen per SMS oder anderen Möglichkeiten in den Showablauf ein. > Stadtstaal Wil SG, 20 Uhr

**Die Räuber.** von Friedrich Schiller.

> Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Händl Klaus: Dunkel lockende Welt.**

Kellerbühne & Off-Bühne St.Gallen.

> Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Mein junges idiotisches Herz.** von Anja Hilting. Regie: Lothar Maninger. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

**Regula Gerber.** Das Lied von der Erde - Eine poetische Musik-Performance > Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

**Pauline.** Cornelia Montani (ehemals Tandem Tinta Blu) erzählt das Schicksal einer jungen Frau, die allen widrigen Umständen zum Trotz glücklich wird. > Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

**Reizender Reigen.** Theater 100gramm, nach Arthur Schnitzler und Werner Schwab. > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**Testosteron. Der Stoff, aus dem die Männer sind.** Stück von und mit Tobias Bücklein. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 20:30 Uhr

**Zeit im Dunkeln.** von Henning Mankell. Schweizer Erstaufführung. > Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr

## KABARETT

**BirkenmeierVogt: Schillernd - oder wie das Leben so spielt.** Kabarett-Trio. > Oberstufenzentrum Goldach, 20 Uhr

**Der beliebte Bruder.** mit Beat Schlatter und Patrick Frey. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Erich Vock: Vocklore - Der Reiz der**

**Schweiz.** Wie zelebriert man als Schweizer sich selber, ohne die eigene Neutralität zu verletzen? > Hotel Metropol Widnau, Wiederausgabe, 20 Uhr

**Shorty: On Tour.** Zauberei, Comedy und Slapstick. > FassBühne Schaffhausen, 20 Uhr

**Sternmann & Grissemann: Die deutsche Kochschau.** König, Alter Mann, Thekenkraft (KIK-Kabarettfestival 2008). > Pädagogische Maturitätsschule Kreuzlingen, Aula, 20 Uhr

**Zärtlichkeit mit Freunden: Mitten ins Herts.** Musik-Kabarett. > Diogenes Theater Altstätten SG, 20 Uhr

**Rosetta Lopardo: Sexswisswell.** Die vielen Einsendungen mit Geschichten rund um- und Schweizer Betten sind analysiert. > Alte Turnhalle Engelburg, 20:15 Uhr

**Joachim Rittmeyer: Retrospeck.** Eine kabarettistische Sonderkollektion. > Hotel Hecht Appenzell, 20:30 Uhr

## TANZ

**Beautiful Turns.** Ensemble Rigolo. Neu widmet sich Rigolo dem «Nouveau Cirque». > Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, Siebenzecksaal, 20 Uhr

## KUNST

**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 14 Uhr

## LITERATUR

**Hat alles seine zwei Schattenseiten.** von Mascha Kaleko. Es lesen Pia Weibel und Regine Weingart. > Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

## VORTRAG

**Einführung in die Bibliotheksbenutzung.** In den Online-Katalog, Benutzerkarte, Recherchieren, Bestellen und Ausleihen. > Kantonsbibliothek Vadiana St.Gallen, 10 Uhr

## KINDER

**Workshop für Kinder.** Für Kinder im Alter von 5 bis 10 Jahren mit dem Museumspädagogen Marco Ceroli (im Rahmen der Ausstellung Maurizio Cattelan).

> Kunsthaus KUB Bregenz, 10-12 Uhr

**Oh, wie schön ist Panama.** Kinderstück nach Janosch in Mundart. > Theater St.Gallen, Foyer, 14 Uhr

**Die Osterhasen.** von Tobias Ryser für Kinder ab vier Jahren. > Figurentheater St.Gallen St.Gallen, 14:30 Uhr

**Kasperletheater.** «Kasperle braucht Hilfe» und «Kasperle und das traurige Gespenst» > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

**Vorstellung in der hoffentlich nichts passiert.** für Kinder ab acht Jahren - theaergroep Max (NL). > Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr, 20:09 Uhr

## DIVERSES

**RegionArt.** Kunsthändlerausstellung. 23 AusstellerInnen. > Alte Kaserne Winterthur

**Offene Türen.** an der Monterana-Schule > Monterana Schule St.Gallen, 13-18 Uhr

**Vorführung von Weben.** > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, 13:30-17 Uhr

**Internationaler Frauentag.** Frauenbar beim Waaghaus mit Informationen zum Thema: Frauenhandel - Ursachen und Handlungssätze. > Waaghaus St.Gallen, 14-16 Uhr

**Zeit im Dunkeln.** von Henning Mankell. Schweizer Erstaufführung. > Kellertheater Winterthur, 17:30 Uhr

**Die Zauberflöte.** von W.A.Mozart. Marionettotenoper in zwei Aufzügen. > Marionettotenoper Lindau, 18 Uhr

**Testosteron. Der Stoff, aus dem die Männer sind.** Stück von und mit Tobias Bücklein. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 20:30 Uhr

**SO 09.03.**

## KONZERT

**Wolfgang Dilemetrik (Wien).** Der visionäre Akkordeonist aus Wien. > Tonhalle Wil, 10:30 Uhr

**Christian Schenker.** Chinderlieder. > Oberstufenzentrum Bunt Waldkirch, 15 Uhr

**4. Orgelkonzert.** Schola Cantorum Vocetia.

Cantor: Bernhard Hangartner, Oskar Birchmeier: Orgel. > Münster Allerheiligen Schaffhausen, 17 Uhr

**Garcia Abril Quartett.** Kammermusikkonzert. > Alte Kaserne Winterthur, 17 Uhr

**I Salonisti.** Musik im Schloss IV > Schloss Rapperswil Rapperswil SG, Grosser Rittersaal, 17 Uhr

**Tango Pasion.** Zwischen Jazz und Tango. > Kulturzentrum Dreispitz Kreuzlingen, 17 Uhr

**Ustad Shahid Parvez Khan.** Klassische indische Musik. > Klubschule Migros im Hauptbahnhof St.Gallen, Historischer Saal im 1. Stock, 17 Uhr

**Rebecca Nunez und Claudia Heé.** Lieder von Schumann, Hensel-Mendelssohn, Wagner. > Schloss Wartegg Rorschacherberg, 18 Uhr

**Kieran Goss/Kimmie Rhodes.** Irisches Singer-Songwriting > Kraftfeld Winterthur, 19:30 Uhr

**Sonntagsmatinée.** Führung; warten auf Kunst. Die Bedeutung von Zeit am Beispiel persönlicher Erfahrung. > Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr

**Das Leben der Mönche.** Führung; Öffentliche Führung (Adolf Dietrich. Fotografien) > Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr

**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 16 Uhr

## LITERATUR

**Best of Zytlupe live.** Satirische Lesung mit Gisela Widmer. > Oberstufenzentrum Thurzegel Oberbüren, Lichthof, 17 Uhr

**Zugvögel.** Lesung. Josef Haslinger schickt in seinem neuen Buch einen Ich-Erzähler auf Reisen. > Theater am Kirchplatz Schaan, TaKino, 17 Uhr

## VORTRAG

**Talk im Theater.** Einführung zu «Hairspray» > Theater St.Gallen, Foyer, 11 Uhr

**Gertrude Stein.** Mutter und Muse der Moderne. > Bibliothek Herisau, 11:10 Uhr

## KINDER

**Familienführung.** Führung mit Victor Manzer, Museumsprädagog (im Rahmen der Ausstellung: Wayang - Licht und Schatten) > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

**Die Osterhasen.** von Tobias Ryser für Kinder ab vier Jahren. > Figurentheater St.Gallen St.Gallen, 14:30 Uhr

**Geschichten aus dem Koffer.** Theaterworkshop für Kinder von 6-10 Jahren. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 15 Uhr

**Stadtschungel.** für Kinder ab sechs Jahren - Theater Club 111 (CH) - ein Musical von Matter/Pergoletti. > Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr

## DIVERSES

**RegionArt.** Kunsthändlerausstellung. 23 AusstellerInnen. > Alte Kaserne Winterthur

**Vorführung von Weben und Stickern.** (Käsen in der Alphütte: 13.00 - 15.30) > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 10-17 Uhr

**Familiensonntag.** Führung und Märchenerzählungen aus verschiedenen Ländern. > Kinderdorf Pestalozzi Trogen, Besucherzentrum, 14 Uhr

**MO 10.03.**

## KONZERT

**Ramschäföra.** Schweizer Volksmusik

> Nef's Rössli (Restaurant) Flawil, 20 Uhr

**SDNMT.** Postrock aus Berlin > Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

## FILM

**Attwenger Adventure.** Das oberösterreichische Duo spielt seit 1991 unNachahmlichen Mix aus Lautmalereien, Beats und Folklore. Der Film geht dem Phänomen Attwenger auf den Grund und begleitet die Musiker auf ihrer Tournee durch die Schweiz und Deutschland. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## KINDER

**Stadtschungel.** für Kinder ab sechs Jahren - Theater Club 111 (CH) - ein Musical von Matter/Pergoletti. (Blickfelder-Festival)

> Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr



## LIEBESLIEDER MIT POLITISCHEM EINSCHLAG

American Music Club im Palace

Kalifornische Pop-Klarsicht Ach, Mark Eitzel. Man soll nie Genie sagen. Aber was denn sonst, zu diesem begnadeten, immer eigenständigen und noch in der ständigen Wandlung verlässlich kreativen Songwriter? Der größte zeitgenössische amerikanische Lyriker, meint der Guardian. Man darf auch sagen: Der unverschämteste hinterhältigste intelligente Kalifornier. Mit seiner fantastischen Band American Music Club hat Eitzel mindestens vier Alben geschrieben, die zu Meilensteinen amerikanischer Rockgeschichte wurden. Das vorletzte Album hieß «Love Songs For Patriots», das letzte «The Golden Age». Abzulegen unter: Sarkasmus ist der schönste Teppich. Oder: Ein lullend klagende Liebeslieder mit politischem Einschlag, wie ein Superfan meint. Samstag, 8. März, 21.30 Uhr, Palace St.Gallen. Mehr Infos: www.palace.sg



## HARDROCKFEUERWERK

China im Adlersaal

China, eine Legende des Swiss-Rock, wurde 1985 gegründet und feierte in den späten Achtziger und frühen Neunziger Jahren internationale Erfolge in den englischen, deutschen und japanischen Charts. Nach einer China-Revisited-Tour im Jahr 2000 folgt nun endlich ihr spannendes Comeback mit neuem Album. Unterstützt werden China von den Hardrockern Altöl und Black Diamonds aus dem Rheintal.

Samstag, 8. März, 21 Uhr, Adlersaal St.Gallen/St.Georgen. Mehr Infos: www.cultbar.ch



# WIDERSTEH EHE DOCH DER SÜNDE

freitag, 14. märz 08, trogen (ar)

johann sebastian bach (1685 – 1750)

«widerstehe doch der sünde» Kantate BWV 54 zum Sonntag Okuli

17.30 – 18.15 uhr, kronensaal, trogen: Workshop zur Einführung in das Werk mit Rudolf Lutz und Karl Graf (Voranmeldung!)

anschliessend: Kleiner Imbiss und Getränke in der Krone Trogen *eintritt: fr. 40.–*

19.00 uhr, evangelische kirche, trogen: Erste Aufführung der Kantate – Reflexion über den Kantatentext – Zweite Aufführung der Kantate *eintritt frei – kollekte*

solist: Markus Forster, Altus

leitung und orgel: Rudolf Lutz

reflexion: Thomas Sprecher, Zürich

J. S. Bach-Stiftung, Postfach 164, 9004 St. Gallen,  
mehr Informationen unter [www.bachstiftung.ch](http://www.bachstiftung.ch),  
info@bachstiftung.ch oder Telefonnummer 071 242 58 58.

J. S. Bach-Stiftung  
St. Gallen

Chössi  
Theater



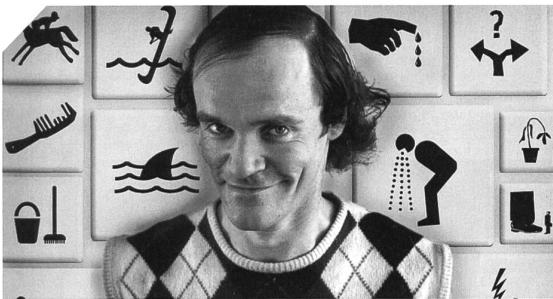
<b>Samstag, 1. März</b>	Konzept: Claudia Bischofberger & Eliane Vogel; Musikerin: Christina Volk; Régie Martha Zürcher
<b>20.15 Uhr</b>	theatral, musikal „Hinterm Rosarot“
<b>Samstag, 8. März</b>	Letztendlich dreht sich alles nur um das Eine: den richtigen Mann fürs Leben finden
<b>20.15 Uhr</b>	<b>Int. Frauentag</b> <b>Neuröschen + der Hohn</b>
<b>Samstag, 15. März</b>	Die allerbeste Klezmerjazzband der Welt im mit Abstand kleinsten Theater der Tournee
<b>20.15 Uhr</b>	<b>Musik</b> <b>Kol Simcha</b>
<b>Samstag, 12. April</b>	Teatro Del Chiodo! Ein Dutzend Theaterpersönlichkeiten haben eine Nummer kreiert für
<b>20.15 Uhr</b>	<b>Musik, Comedy</b> <b>„Smoking Chopin“</b>
<b>Samstag, 19. April</b>	Töbi Tobler, Sandro Friedrich, Heinz Bürgin
<b>20.15 Uhr</b>	<b>Musik</b> <b>Musik zum Abhängen</b>
<b>Samstag, 26. April</b>	Unter Regie von Bettina Dieterle, Käthi Vögeli, Albi Brunner, Denise Lampart: der Abschluss von
<b>20.15 Uhr</b>	<b>Theater</b> <b>Comart</b>

Chössi-Theater  
Bahnhalle  
9620 Lichtensteig  
Telefon 071 988 13 17  
info@choessi.ch  
www.choessi.ch

Vorverkauf  
Papeterie Kostezer  
9630 Wattwil  
Telefon 071 988 57 57

Unterstützung  
Kulturförderung  
Kanton St.Gallen

MÄRZ	
Tonhütte 22 Uhr	SAMSTAG
<b>BUCK 65 (CAN)</b> & MÖSLANG/GÖLDIN/GATSAS DJ-SET	
ALLES BEGANN 1957	
Erfreuliche Universität 20.15 Uhr	DIENSTAG
<b>DIE SOZIALHILFE UNTER DRUCK</b>	
HINTERGRÜNDE ZUR AKTUELLEN MISSBRAUCHS-DEBATTE	
Fanatorium 21.30 Uhr	FREITAG
<b>APART OF/FM TRIO</b>	
PREMIERE UND PLATTENTAUFE	
Tonhütte 21.30 Uhr	SAMSTAG
<b>AMERICAN MUSIC CLUB (USA)</b> SUPPORT: LISA PAPINEAU (FR)	
KALIFORNISCHE POP-KLARSICHT	
Erfreuliche Universität 20.15 Uhr	DIENSTAG
<b>ERMÄCHTIGUNG</b> ODER ERMUTIGUNG	
WAS LÄUFT BEI DEN PROGRAMMEN ZUR VORÜBERGEHENDEN BESCHÄFTIGUNG	
ab 22 Uhr	FREITAG
<b>NACHTBAR</b>	
Fanatorium 21 Uhr	SAMSTAG
<b>STEFF SIGNER</b>	
PREMIERE VON «HIGHMATT»	
Erfreuliche Universität 20.15 Uhr	DIENSTAG
<b>MISSBRAUCHSVORWÜRFE</b> ODER SOLIDARITÄT	
PODUMSGESPRÄCH	
Fanatorium 21 Uhr	MITTWOCH
<b>RUDE LOOK ORIENTAL</b> DAS LITERARISCHE COPY-ART-MAGAZIN	
ab 22 Uhr	DONNERSTAG
<b>NACHTBAR</b>	
Tonhütte 22 Uhr	SAMSTAG
<b>THE BIG BANG BOOGIE</b> THE MONDRIANS	
DER NACHWUCHS ZU OSTERN	
Erfreuliche Universität 20.15 Uhr	DIENSTAG
<b>DIE ST.GALLER VERHÄLTNISSE</b>	
PODUMSGESPRÄCH	
Tonhütte 21 Uhr	MITTWOCH
<b>THE NIGHTINGALES (UK)</b> & VIOLET VIOLET (UK)	
& CHRISTY AND EMILY (USA)	
WAHRHAFTIGER BEEFHEART-ROCKABILLY	
Fanatorium 21 Uhr	DONNERSTAG
<b>AMERICAN PSYCHO</b>	
MINIMALTHEATER NACH DEM ROMAN	
VON BRETT EASTON ELLIS	
Fanatorium 21 Uhr	SAMSTAG
<b>EINE NACHT FÜR DEN HSG-BLOCK</b>	
BITTE IN SCHICKER GARDEROBE KOMMEN!	
APRIL	
Tonhütte 21 Uhr	MITTWOCH
<b>22 PISTEPIRKKO (FIN)</b>	
ROCK-HISTORY AUF FINNISCH	
Palace	
BLUMENBERGPLATZ · POSTFACH · 9004 ST.GALLEN	
www.palace.sg · www.myspace.com/palacesg	



## KALTE BUTTER IST ZU HART

Olaf Schubert und seine Freunde im Hotel Ekkehard

Der «Weltverbesserer und Humorist» ist mit seinem Programm «Ich bin bei euch!» unterwegs. In Zeiten geistiger Versteppung, in denen die Träume gekachelt, die Liebe aus Plastik, die Gefühle ja selbst das Fernsehen digital sind, ist Schubert als Retter in der Wüste gleich dreifach in der Pflicht: Er fungiert als Brunnen, Träger und Eimer. Der Betroffenheitslyriker singt Lieder über Sozialabbau, Erotik und Stabhochsprung. Die Kraft seines Gesangs, potenziert durch die metaphysische Wirkung seines Rhombenpolanders, macht selbst Hartgesottene betroffen.

Donnerstag, 13. März, 20 Uhr, Hotel Ekkehard St.Gallen.

Mehr Infos: [www.dominoevent.ch](http://www.dominoevent.ch)



## DIVERSES

**Spieleabend.** Brett-, Karten-, Würfelspiele  
> Café Gschwend St.Gallen, 19:30 Uhr

**DI 11.03.**

## KONZERT

**Lyra.** Russisch-orthodoxe Kirchenmusik, Volksmusik und weltliche Werke russischer Klassiker > Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr  
**Klang-Klee.** 7 Werke nach Bildern von Paul Klee. Ensemble Sortisat. > Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Dä Ziischtig mit ....** Sound and Food > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 19 Uhr  
**Dr. Brunner.** Musik aus Independen > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**Dunia.** Arabische Filmreihe. Lebenshungrige Agypter führt sich von den Geheimnissen des Sufismus und dessen Poesie angezogen. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Frank Lloyd Wright - Ich bin der grösste Architekt der jemals gelebt hat.** Anhand von historischem Filmmaterial und Interviews mit Zeitzeugen wird Leben und Werk des berühmten Architekten nachgezeichnet. Am Di, 11. März, 19:30 Uhr, führt der Architekt Franc Sidler in den Film ein. > Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr

## THEATER

**Der Revisor.** Von Nikolai Gogol. Ein Anlass der Liechtensteinischen Waldorfschule. > Werdenberger Kleintheater fabrigli Buchs SG, 20 Uhr

## TANZ

**Beautiful Turns.** Ensemble Rigolo. Neu widmet sich Rigolo dem «Nouveau Cirque». > Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, Siebenecsaal, 20 Uhr

**Junior Ballett des Opernhauses.** Ausschnitte aus dem aktuellen Programm, kommentiert von Heinz Spoerli. Moderation: Kurt Aeschbacher. > Schloss Wolfsberg Eratingen, 20 Uhr

## KUNST

**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 15 Uhr

## LITERATUR

**Noisma - Lyrik am Dienstag.** Der Autor und sein Gast / Die Autorin und ihr Guest: Peter Weber & Michel Mettler > Kult-Bau St.Gallen, 20 Uhr



## VORTRAG

**lateinamerikanisches Literaturseminar.** mit Manuel Giron: magischer Relismus bei Miguel Angel Asturias und Spanglisch bei Rosario Ferre. > Casa Latinoamericana St.Gallen, 19 Uhr

**Märchen für Erwachsene.** Vortrag mit Verena Spühler. > Hochschule für Technik Rapperswil SG, 20 Uhr

**Ein Teufelskraut, „das Wunder wirkt“.** Zur aktuellen Hanfdiskussion. Mit Ärzten und einem Staatsanwalt. > Kantonsspital St.Gallen, Haus 21, Hörsaal, 20:15 Uhr

**Erfreuliche Universität: Von Welfare zu Workfare II.** Von Welfare zu Workfare II. Das unternehmerische Selbst - Integration und Ausschluss in sozialstaatlichen Programmen. > Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

**MI 12.03.**

## KONZERT

**Flying Pickets - Big Mouth.** Neue Show, neues Album. > Kreuz Jona, 20 Uhr

**Güher & Söhner Pekinel - pro juventute classics.** Benefizkonzert mit dem Orchester Musikkollegium Winterthur. > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

**John Tchicai Trio.** John Tchicai (Saxophon), Vitold Rek (Bass) und Makaya Ntshoko (Drums). Der afro-dänische Saxophonist ist eine Jazzlegende. > Klubschule Migros im Hauptbahnhof St.Gallen, 20 Uhr

**Liederabend.** Lieder aus Schumanns Freundschafts-Kreis: Mendelsohn, Kirchner etc. > Villa Grünfels Jona, 20 Uhr

**Trio Wanderer.** Werke von Beethoven, Beyer, Mendelsohn > Casino Herisau Herisau, Kleiner Saal, 20 Uhr

**The Kid.** Stummfilm mit Orchesterbegleitung. Kammerphilharmonie GR. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

**HSG-Big Band.** Double Load > Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Soundstube Live. Mo & The Rabbit:** Ostschweizer Acousticgroovepop > Restaurant Splügen St.Gallen, Splügen, 20 Uhr

## FILM

**Dialogue avec mon jardinier.** In langen Gesprächen über Gott und die Welt entsteht eine tiefe Freundschaft zwischen einem Maler und einem Gärtner. Warmherzige Komödie über die wichtigen Dinge des Lebens mit Daniel Auteuil und Jean-Pierre Daroussin. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

## LITERATUR

**Das Buch Tobit ganz.** Thomas Joller liest das Buch Tobit aus der Bibel in gerechter Sprache. > Offene Kirche St.Gallen, 20 Uhr

## VORTRAG

**Canada - USA.** Diavortrag mit Stefan Pfander (Fotograf und Weltreisender). > Eisenwerk Frauenfeld, Saal, 20 Uhr

**Russen sind anders.** Lesung mit Russlandkennner Karl A. Eckstein und Gisela Tobler. > Kath. Kirchgemeindehaus Speicher Speicher, 20 Uhr

## KINDER

**Kunstdrache.** Der Kunstdrache erzählt dieses Mal gemeinsam mit dem Hund für Kinder von 4 bis 10 Jahren Kunstgeschichten (im Rahmen der Ausstellung: Maurizio Cattelan) > Kunsthaus KUB Bregenz, 15 Uhr

**Kunterbunt.** Nachmittag für Kinder ab sechs Jahren mit der Kunstmutterin Stefanie Kasper - Anmeldung erwünscht (im Rahmen der Ausstellung Erwin Wurm) > Kunstmuseum St.Gallen, 14 Uhr

**Märchen hören und spielen.** Ein Anlass von Caroline Capiaghi für Kinder von sechs bis zwölf Jahren. > Werdenberger Kleintheater fabrigli Buchs SG, 14 Uhr

**Oh, wie schön ist Panama.** Kinderstück nach Janosch in Mundart. > Theater St.Gallen, Foyer, 14 Uhr

**Die Osterhasen.** Von Tobias Ryser für Kinder ab vier Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Zauberlaternen.** Filmclub für Kinder im Primarschulalter > Schlosskino Rapperswil SG, 15:30 Uhr

**Circus Kreisolino und der verzauberte Hut.** Was sie mit dem Hut alles machen, und wie viele Knochen der Hund jonglieren kann. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

## DIVERSES

**Heilmeditation.** > Offene Kirche St.Gallen, 14:30 Uhr

**DO 13.03.**

## KONZERT

**Bregenzer Meisterkonzert.** Scottish Chamber Orchestra, Piotr Anderszewski (Klavier und Leitung), David Watkin (Violoncello und Leitung); Wolfgang Amadeus Mozart, Joseph Haydn, Ludwig van Beethoven. > Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr

**Andy Hoffmann & B-Goës.** Roots-Rock aus New Orleans > Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

**Beethoven-Tage.** Lieder- und Klavierabend mit Ursina Leuenberger und Susanne Bolt. > Hotel Pension Nord Heiden, 20 Uhr

## IM ORCHESTER GRABEN

**Camerata, Ursus & Nadeschkin in der Tonhalle**

Beethovens berühmte «Tätiätaa»-Sinfonie steht an diesem Abend auf dem Programm, das Sinfonieorchester Camerata Schweiz spielt unter der Leitung der Dirigentin Graziella Contratto. Ein ganz normaler Konzertabend also, wären da nicht zwei, die normalerweise gar nicht da hingehören: Ursus & Nadeschkin. Mit ihren Fragen verwandeln sie die Konzertbühne in ein Tummelfeld der wahnwitzigen Experimente: Was fehlt, wenn die Dirigentin fehlt? Sind Tuttitschweine verkappte Rampensäue? Kann ein Orchester improvisieren?

Donnerstag, 13. März, 20 Uhr, Tonhalle St.Gallen.

Freitag, 14. März, 20 Uhr, Tonhalle St.Gallen.

**Flying Pickets - Big Mouth.** Neue Show, neues Album. > Stadthaus Winterthur, Stadthausaal, 20 Uhr

**Frank Londons Klezmer Brass All Stars.** Ursprüngliche Balkanklänge, tiefe Bronx, brasiliänische Samba-Rhythmen, irrwitziger Jazz. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Jazz im Jakob.** Bouncejazz, Konzert > Hotel Jakob Rapperswil SG, 20:30 Uhr

**Stereodoppler.** Improvisation mit Live-Elektronik. Ein Work-in-Progress-Projekt der St.Galler Urs Baumgartner und Marc Jenny. > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Do-Bar.** Musik aus der Konserv

> USL-Ruum Amriswil, 19:30 Uhr

**DI Sunny Icecream.** Mambo, Bogaloo, Hispanic Urban > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Sitzdiskothek.** Pop und seicht > Kulturbiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Hallenbeiz.** Ping-Pong und Sounds vom Plattensteller mit DJ Jingle Jangle Morning > Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

## FILM

**Dialogue avec mon jardinier.** In langen Gesprächen über Gott und die Welt entsteht eine tiefe Freundschaft zwischen einem Maler und einem Gärtner. Warmherzige Komödie über die wichtigen Dinge des Lebens mit Daniel Auteuil und Jean-Pierre Daroussin. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

# SALZHAUS

DO, 6. MÄRZ 2008, 19.30

## ANARCHOSHNITZEL

PUNKROMANLESMUNGSMUCKE MIT SCHMITT VON TITANIC  
UND DER EINMANNPUNKCOMBO SEDLMEIR

FR, 7. MÄRZ 2008, 19.30

## PAT APPLETON [D]

DIE STIMME VON DE PHAZZ - EINZIGE SHOW IN DER SCHWEIZ!

SA, 8. MÄRZ 2008, 22 UHR

## NEW RAVE DISKO ACTION FEAT.

## SAINT PAULI [HAMBURG]

DO, 13. MÄRZ 2008, 20 UHR

## ANDI HOFFMANN & B- GOES [USA]

SUPPORT: JIMMY ROBINSON [USA]

ROOTSROCK FROM NEW ORLEANS

FR, 14. MÄRZ 2008, 21 UHR, AB 30 JAHREN

## THIRTYLICIOUS LIVE EDITION

## THE NOISE BROTHERS [CH]

DIE PERFEKTE PARTY MIT DER FANTASTISCHEN ROCK-COVERBAND THE NOISE BROTHERS!  
VOR UND NACH DER SHOW LEGT DJ PHIL BESTE PARTYBEATS AUF.

FR, 21. MÄRZ 2008, 20 UHR

## TURISAS [FI]

SPECIAL GUEST: NORTHER [FI]

VIKING METAL AUS DEM HÖHEN NORDEN - EINZIGE SHOW IN DER SCHWEIZ!

SA, 29. MÄRZ 2008, 19 UHR

## THE CONSERVATORS [CH]

SUPPORT: OXYGEN [CH]

DAS ROCK-ORCHESTER DES KONSERVATORIUMS WINTERTHUR

SA, 5. APRIL 2008, 22 UHR

## PRIMESTYLE HIPHOP FEAT.

## DJ BABU [USA]

TURNTABLISM VOM BEATJUNKY-MASTERMIND

SO, 6. APRIL 2008, 19.30

## A WHISPER IN THE NOISE [USA]

SUPPORT: WINCHESTER CLUB [UK]

AMBIENT ROCK

MO, 7. APRIL 2008, 19.30

## EMPTY TRASH [D]

SUPPORT: NOWHERE [CH]

EINZIGE SHOW IN DER SCHWEIZ!

SA 12.04.08\*

DADA ANTE PORTAS [CH], MODERN DAY HEROES [CH]

FR 18.04.08\*

SINA [CH], ANI & THE FLOWERS [CH]

SA 26.04.08\*

DOORS OF PERCEPTION [D]

SO 27.04.08\*

ILL NINO [USA]

MI 30.04.08\*

ADRIAN STERN [CH]

FR 02.05.08\*

ADRIAN SOLO [CH]

SO 11.05.08\*

NNEKA [D]

DO 15.05.08\*

RETO BURRELL [CH]

SA 17.05.08\*

JAMES BROWN TRIBUTE TOUR

SO 18.05.08\*

BORIS [JAP], GROWING [USA]

FR 23.05.08\*

BÖRNI [CH]

DO 11.12.08\*

GURU GURU [D], BIRTH CONTROL [D]

\*VORVERKAUF\*

STARTICKET.CH

**WWW.SALZHAUS.CH**

UNTERE VOGELSGANGSTRASSE 6 8400 WINTERTHUR  
052 204 05 54 – INFO@SALZHAUS.CH

# KULTUR IN AMRISWIL.

## MÄRZ 2008

Sa. 1. / So. 2. März, 20 Uhr / 17 Uhr, Amriswiler Konzerte

### KONZERT QUANTETT JOHANNES KOBELT

Das Quantett Johannes Kobelt spielt sein 12. Programm zum ersten Mal in Amriswil. Die Première von «Fabulös Tabulos» findet im Evang. Kirchgemeindehaus statt. Johannes Kobelt, Katharina Kobelt und Adrian Bodmer spielen auf über 20 Instrumenten Klassisches, Jazziges, Schweizerisches, Russisches etc.

So. 2. März, 14 bis 17 Uhr, Museen

### AUSSTELLUNG MUSEUMSSONNTAG

Schulmuseum, Ortsmuseum und Bohlenständerhaus präsentieren ihre aktuellen Ausstellungen. Eintritt frei. Das Schulmuseum ist zusätzlich jeden Mittwoch von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

Sa. 8. März, 21 Uhr, USL

### KONZERT PULLUP ORCHESTRA

Das Orchester um den Thurgauer Trompeter Philipp Labhart tauft sein erstes Album im USL. Das Pullup Orchestra feat. Samwhaa! The Librarian ist eine geballte Ladung an Blasinstrumenten, Schlagzeug und eine grenzenlose Mischung von Jazz und Hip Hop.

Fr. 14. März, 20.15 Uhr, Kulturforum

### KONZERT AN LAR – CELTIC FOLK

Die Celtic Folk Band «An Lár» spielt einen stimmungsvollen Mix aus traditionellen und zeitgenössischen Tunes und Songs aus Irland, Schottland, Asturien und der Bretagne. Ein typisches «An Lár»-Konzert zeichnet sich durch starken Gesang und grosse musikalische Virtuosität aus. Vorverkauf: UBS Amriswil 071 414 55 61 oder tickets@kulturfoum-amriswil.ch, www.anlar.ch

Mi. 19. März, 20.15 Uhr, Kulturforum

### LESUNG EVELINE HASLER

Eveline Hasler liest aus ihrem neuen Buch «Stein bedeutet Liebe». Mitten in der brodelnden Münchner Literaturszene zu Beginn des 20. Jahrhunderts sitzt die junge Regina Ullmann. Sie ist dem anarchistischen Psychiater Otto Gross verfallen und wird eine der erstaunlichsten Schriftstellerinnen des deutschsprachigen Raums, von Rilke gefördert, von Thomas Mann verehrt.

Do. 20. März, 21 Uhr, USL

### KONZERT ELEKTRO ROCK, NURAVE UND DJS

Für einmal eine Party am Donnerstag – Karfreitag macht möglich. Die nächste Do-Bar mit Musik aus der Konserve gibt's schon in der nächsten Woche. Heute ist Elektro Rock, NuRave angesagt. Danach Musik mit den DJs «the sex invaders» (Berlin), «Dä Kneter» und «Ed Ruffie».

Fr. 21. März, 17 Uhr, Amriswiler Konzerte

### KONZERT KARFREITAGSKONZERT

In der evang. Kirche führen namhafte Solisten (Gesang und Instrumente) mit dem Jungen Vokalensemble Belcanto aus Biberach Membra Jesu Nostri von Dietrich Buxtehude auf. Das Werk gehört zu den herausragendsten Passionsvertonungen. Solisten, Chor und Streichquintett verschmelzen zu einer beeindruckenden Passionsmusik.

### VERANSTALTUNGSORTE

Kulturforum, Bahnhofstrasse 22, Amriswil, Tel. 071 410 10 93, www.kulturforum-amriswil.ch

VOLLMOND bar, Bahnhofstrasse 22, Amriswil, www.vollmondbar-amriswil.ch

USL, Schrofenstrasse 12, Amriswil, www.uslrum.ch

Amriswiler Konzerte, Evang. Kirchgemeindehaus und Evang. Kirche, Tel. 071 411 24 25

Schulmuseum Mühlbach, Weinfelderstr. 127, Amriswil, www.schulmuseum.ch, Tel. 071 410 07 01

Ortsmuseum, Bahnhofstrasse 3, Amriswil, Tel. 071 414 11 11

Bohlenständerhaus, Kreuzlingerstrasse 66, Amriswil, Tel. 071 411 26 75



**Havanna - Die neue Kunst, Ruinen zu bauen.** Die einstige Perle der Karibik zerfällt. Der eindrucksvolle Dokumentarfilm porträtiert fünf Ruinenbewohner und zeigt die Ambivalenz von Zauber und Zerstörung. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

## THEATER

**Girlsnightout.** von Gesine Danckwartz. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 20 Uhr

**Ursus & Nadeschkin und Camerata**

**Schweiz: Im Orchestergraben.** Ein ganz normaler Konzertabend also, wären da nicht zwei, die normalerweise gar nicht da hingehören. > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

**Ladies Night.** Komödie von Stephen Sinclair, > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

**Der Geisterseher.** von Friedrich Schiller. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 20:30 Uhr

**Zeit im Dunkeln.** von Henning Mankell. Schweizer Erstaufführung. > Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr

## KABARETT

**Irmgard Knef: Die letzte Mohikanerin.**

Noch gibt sie nicht auf: Knefs drittes Solo-Programm. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Olaf Schubert & seine Freunde: Ich bin bei euch!** Comedy und Kabarett. > Hotel Ekkhardt St.Gallen, 20 Uhr

## TANZ

**Beautiful Turns.** Ensemble Rigolo. Neu widmet sich Rigolo dem «Nouveau Cirque».

> Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, Siebenecksaal, 20 Uhr

## KUNST

**Thomas Schütte.** Das frühe Werk. Führung. > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr

**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 19 Uhr

**Zentrum für Appenzellische Volksmusik.** Führung; > Roothaus Gonten, 19:45 Uhr

## LITERATUR

**Literatur am Donnerstag.** Moderation: Hansrudolf Frey. «Lessiner Notizen zum Lauf der Zeit» von Georg Kreis. > Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

**FR 14.03.**

## KONZERT

**Widerstehe doch der Sünde.** Workshop und Einführung mit Rudolf Lutz > Hotel Restaurant Krone Trogen, 17:30-18:15 Uhr

**Widerstehe doch der Sünde.** Kantate BWV 54 zum Sonntag Okuli für Altus, Streicher und Continuo. Reflexion: Thomas Sprecher > ev. Kirche Trogen Trogen, 19 Uhr

**Württembergische Philharmonie.** Gregor Brühl, Dirigent. Sharon Kam, Klarinette. > Kirche St.Johann Schaffhausen, 19:30 Uhr

**The Sunwashed Avenues/Eno.** Progrock, Stoner, Indie > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**An Lär.** Celtic Folk Band. > Kulturforum Amriswil, 20:15 Uhr

**Mark Selby.** Blues von einem Mann, der mit Springsteen verglichen wird. > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr

**yJazz.** Jazzstandards und verschiedene Pop-songs. > Restaurant Lion Bischofszell, 20:30 Uhr

**David Readman.** Der Brite mischt Soul und Rock > Jazzclub Rorschach (Seerestaurant) Rorschach, 21 Uhr

**Migu.** Plattaufaue > Kugl St.Gallen, 21 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Hip-Hop-Party.** mit lokalen DJs > Jugendkulturräum flon (Lagerhaus) St.Gallen, 21 Uhr

**Mario Rocks, Yoshi sucks.** Für die Freunde des sympathischen Games > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

**The Noise Brothers.** Rock-Covers > Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

**Rocknacht.** von AC/DC zu ZZ Top > Reflex Buchs SG 1, 21:30 Uhr

**Tango Argentino - Milonga.**

Tanznacht mit DJ > Club Tango Almacén (Lagerhaus) St.Gallen, 21:30 Uhr

**Tango Nuevo.** mit DJ > Club Tango Almacén (Lagerhaus) St.Gallen, 21:30 Uhr

**Visions-Party.** Heftilmacher legen auf > Kulturladen Konstanz, 23 Uhr

## FILM

**Attwenger Adventure.** Das oberösterreichische Duo spielt seit 1991 un Nachahmlichen Mix aus Lautmalereien, Beats und Folklore. Der Film geht dem Phänomen Attwenger auf den Grund und begleitet die Musiker auf ihrer Tournee durch die Schweiz und Deutschland. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

**Caramel.** Für die drei Freunden, die in einem Schönheitssalon in Beirut arbeiten, gibt es ein paar Alltagsprobleme. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Carlitas List.** Filmreihe «Frauen und Recht». Im Dezember nahm Carla del Ponte Abschied beim Uno-Kriegstribunal. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Frank Lloyd Wright - Ich bin der grösste Architekt der jemals gelebt hat.** Anhand von historischem Filmmaterial und Interviews mit Zeitzeugen wird Leben und Werk des berühmten Architekten nachgezeichnet. Am Di, 11. März, 19.30 Uhr, führt der Architekt Franc Sidler in den Film ein. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Jagdhunde.** Der 16-jährige Lars und sein Vater Henrik sind vor kurzem von Berlin aufs Land gezogen, doch dort werden sie nicht recht heimisch. «Der schönste Film der Berlinale 2007» mit einem wunderbaren Josef Hader. Meisterhaft! > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Je vous trouve très beau.** Bauer holt sich nach dem Tod seiner Frau eine Rumänin. > Kultur Cinema Arbon, 20 Uhr

## THEATER

**Der Schnitt.** Von Mark Ravenhill. Deutschsprachige Erstaufführung. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Händl Klaus: Dunkel lockende Welt.** Kellerbühne & Off-Bühne St.Gallen. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Mein junges idiotisches Herz.** von Anja Hiling. Regie: Lothar Maninger. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

**Ursus & Nadeschkin und Camerata**

**Schweiz: Im Orchestergraben.** Ein ganz normaler Konzertabend also, wären da nicht zwei, die normalerweise gar nicht da hingehören. > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

**Ladies Night.** Komödie von Stephen Sinclair. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

**Gretchen 89ff.** von Lutz Hübner. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 20:30 Uhr

**Beste Band Vorarlbergs - Finale.** Ob Garageband oder Dachboden-Projekt. > Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

**Zeit im Dunkeln.** von Henning Mankell. Schweizer Erstaufführung. > Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr

## MUSICAL

**Moonlight Serenad.** Eine Hommage an Glenn Miller. > Tonhalle Wil, 20 Uhr

## KABARETT

**Erich Vock: Vocklore - Der Reiz der Schweiz.** Wie zelebriert man als Schweizer sich selber, ohne die eigene Neutralität zu verlieren? > Oberstufenzentrum Grünaub Wittenbach, 20 Uhr

**Männerkonzert: Ich, Ich, Ich.** Botschafter für den Zustand Mann. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**String of Pearls: Top Secret.** Es geht um Leben und Tod und eine Menge Musik. > Kultur im Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr

## TANZ

**Beautiful Turns.** Ensemble Rigolo. Neu widmet sich Rigolo dem «Nouveau Cirque».

> Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, Siebenecksaal, 20 Uhr

## KUNST

**Katalin Déér.** Vernissage; Die Schnittstelle zwischen dem dreidimensionalen Raum und der Fotografie > Katharinen St.Gallen, 18:30 Uhr

## LITERATUR

**Simon Libsig & Daniel Hildebrand.** Wortspeile und Reime zu Mundharmonikaklängen. > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**Bern ist überall.** Spoken Word mit Stefanie Grob, Guy Krnetz, Pedro Lenz und Adi Blum. > Haberhaus Schaffhausen, 20:30 Uhr

## VORTRAG

**Amuse Yeux - Kunst über Mittag.** mit der Kunstmvertreterin Stefanie Kasper (im Rahmen der Ausstellung Erwin Wurm)

> Kunstmuseum St.Gallen, 12:30 Uhr

**Fremdenlegion persönlich erlebt.** Erlebnisdinner mit Peter Eggenberger. > Haus zum Rebberg Lutzenberg, 19 Uhr

**SA 15.03.**

## KONZERT

**Die Samstagsmatinée.** Musikalische Überraschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr

**Ensemble Leonardo.** A-cappella-Werke von Franc Martin, Willy Burkhardt und Eric Whittaker > Schloss Rapperswil, 19:30 Uhr

**Kulinarium mit Kurt Rothenberger.** Ein 4-Gang-Menü, vernetzt vom Harmonic Blasmusik-Ensemble. > Werdenberger Kleinhäuter fabriggli Buchs SG, 19:30 Uhr

**Palmonstagskonzert.** Joseph Haydn: Die Schöpfung. Sinfonieorchester St.Gallen, Oratorienchor St.Gallen. > Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 19:30 Uhr

**Anton am Sarbach.** Zwei Berner Liedermeister > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Beethoven-Tage.** Klaviertrio-Abend mit A. Kipfer, B. Heim, M. Kipfer. > Hotel Pension Nord Heiden, 20 Uhr

**Klubhauskonzert: Ural Philharmonic Orchestra.** Modest Mussorgskij / Leopold Stokowski: «Eine Nacht auf dem kahlen Berge», Sergej Prokofjev: Klavierkonzert Nr. 3 C-Dur op. 26 (1921), Modest Mussorgskij / Leopold Stokowski: «Bilder einer Ausstellung» > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr



## INNER SCHWEIZER ROCK

**Dada Ante Portas im Alten Kino**

Vor wenigen Wochen erblickte das fünfte Album von Dada ante portas das Licht der Welt. «The Theory of Everything» heißt es selbstbewusst. Frisch, fröhlich, euphorisch tönt die Scheibe und schreit förmlich danach, live umgesetzt zu werden. Da lässt sich die Innerschweizer Band nicht zweimal bitten.

Im Vorprogramm heizt das Trio Modern Day Heroes die Stimmung mit energiegeladenem Alternative-Garage-Rocksound an.

Samstag, 15. März, 21 Uhr, Altes Kino Mels. Mehr Infos: [www.alteskino.ch](http://www.alteskino.ch)



## DER QUOTENABEND

**Uta Köbernik/Angela Buddecke in Kreuzlingen**

Wieso sollte es beim Kabarett anders sein? Auch hier muss die Quotenfrau her. In Kreuzlingen gleich zweifach. Die Schauspielerin, Sängerin, Autorin, Musikerin und Kabarettistin Uta Köbernick jongliert mit Sprache, Ironie, Schalk, Melancholie und Musik, immer haarscharf auf der Grenze zwischen Poesie und Realität. Das zweite Multitalent Angela Buddecke unterhält und begeistert das Publikum mit einer Mischung aus Intelligenz und Gefühl, Witz und Virtuosität, Erotik, Komik und Musikalität. Sie ist eine Frau, die nicht nur weiß, was sie will, sondern auch, wie sie bekommt, die nicht lange redet, dafür viel singt.

Samstag, 15. März, 20 Uhr, Aula Seminar Kreuzlingen.

Mehr Infos: [www.kik-kreuzlingen.ch](http://www.kik-kreuzlingen.ch)

**Dead Meadow/Nemo.** Gitarrenpop-Doppelpack > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 20 Uhr

**Duo Edellicht: A Capella.** Ein leicht bekömmliches Programm. > Diogenes Theater Altstädten SG, 20 Uhr

**Flying Pickets.** Big Mouth Tour 2008. > Casino Herisau, 20 Uhr

**Item.** Sechs junge Musiker schütten Funk und Rock zusammen und geben eine Prise Jazz und Rap bei. > Cultbar St.Gallen, 20 Uhr

**Klubhauskonzert: Ural Philharmonic Orchestra.** Modest Mussorgskij / Leopold Stokowski: «Eine Nacht auf dem kahlen Berge», Sergej Prokofjev: Klavierkonzert Nr. 3 C-Dur op. 26 (1921), Modest Mussorgskij / Leopold Stokowski: «Bilder einer Ausstellung» > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

**Liederabend.** Lieder aus Schumanns Freundenkreis: Mendelssohn, Kirchner etc. > Villa Grünfels Jona, 20 Uhr

**Mantel's Quartett.** Swingazz > Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

**SoLo - songs and stories.** Blues Night mit Gernot Rödder. > Kulturlokal 3Eidgenossen Appenzell, 20 Uhr

**Veterinary Street Jazz Band.** Musik aus New Orleans und Chicago der 20er und 30er. > Casino Herisau, Kleiner Saal, 20 Uhr

**Kol Simcha.** Verwurzelt im Klezmer und der musikalischen Sprache Osteuropas.

> Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

**Trio Roberts - Ducret - Black.** Präsentiert von «jazz in winterthur». > Alte Kaserne Winterthur, 20:15 Uhr

**Hickory Project.** Bluegrass > Haberhaus Kulturklub Schaffhausen, 20:30 Uhr

Türöffnung

SA.01.	Konzerte und Album-Tour mit: <b>OPEN SEASON</b> support: DROPS (Gewinner BandX 2006) Aftershow Party mit <b>Mistah Direct</b> Ska, Reggae, Dancehall	21.00 Uhr
SO.02.	<b>Moderner Flamencotanz und Gitarre</b> 18.30 Uhr mit Ausblick in Tango, Latin, Jazz und Klassik mit: <b>NICK PERRIN</b> (Gitarre) <b>JULIA STUCKI</b> (Tanz)	
MO.03.	<b>DICHTUNGSRING</b> St.Gallen Nr. 25 20.00 Uhr St.Gallens erste Lesebühne mit <b>Patrick Armbruster, Elrit Hasler und DIR.</b>	
DO.06.	Ein kleiner Konzert # 58 mit: <b>COUSIN LEONARD</b> (AUS)	21.00 Uhr
FR.07.	<b>BRUCHTEIL@Grabenhalle</b> 21.00 Uhr präsentiert die Konzerte mit: <b>SUPERPUNK</b> (D) support: LO FAT ORCHESTRA (CH) Sie sind wieder da mit der neuen Platte "Why Not?" Ein erhabenes Alterswerk - im wahrsten Sinne des Wortes	
SA.08.	Alternative Rock Night mit: [room 101] und support	21.00 Uhr
MI.12.	<b>Double Load</b> 19.30 Uhr Konzert mit der <b>HSG BIG BAND</b> anschliessend Party	
DO.13.	<b>HALLENBEIZ</b> 20.30 Uhr PingPong mit <b>DJ JINGLE JANGLE MORNING</b>	
FR.14.	<b>Mario rocks, Yoshi sucks!</b> 19.30 Uhr 64bit Game-Nacht mit live Drum'n'Bass von IBassdal	
SA.15.	Justice Rivah Promotion presents: Live Reggae Fest mit: <b>AARON KEDAR</b> (London) <b>JUSTICE RIVAH SOUND</b> <b>KEPHAS SELECTA</b> <b>RIOT SOUND</b> (Olten)	21.00 Uhr
DO.20.	<b>BRUCHTEIL@Grabenhalle</b> 21.00 Uhr präsentiert das Marathon-Konzert mit: <b>BERND BEGEMANN</b> und die Befreiung (D) Der Titan des neuen deutschen Alternativ-Pops ist zurück	
FR.21.	Konzerte und Party mit: <b>PRINCE ALLA</b> (Jamaika) <b>RALDO ASHER / ASHER SELECTOR / SOULJOURNEY SOUND / JUSTICE RIVAH SOUND</b> Die jamaikanische Legende Prince Alla und das genfer Urgestein der schweizer Soundsystemgeschichte Asher Selector.	21.00 Uhr
SA.22.	Konzerte mit: <b>CARNATION</b> (CH) <b>LACSON</b> (A)	21.00 Uhr
SO.23.	Plattentaufe von <b>MORALPANIK</b> Conscious Rap! Texte mit Inhalt über Beats die rocken... support: <b>Double-T Fam &amp; HLVS</b>	21.00 Uhr
DO.27.	<b>HALLENBEIZ</b> 20.30 Uhr PingPong mit <b>DJ Tomanuk &amp; Le Mage</b>	
FR.28.	<b>BRUCHTEIL@Grabenhalle</b> 21.00 Uhr präsentiert die Konzerte mit: <b>RAINER VON VIENLEN</b> (D) Ein Wanderer zwischen Welten. Drehbuch, Groove und Sprechgesang. Allgäuer Wurzeln, urbanes Geäst. Mit der Slogan „ElektroPunkHop GEGEN DAFUR UND FÜR DAGEGEN“ im Jahre des Herrn 2008 ausgiebig auf Tour. support: <b>LYDIA DAHER</b> (D) Indie-Pop-Poesien gekleidet in ruhige, harmonische, bisweilen aber frech aufrumpfende Melodien, die von Lydias wunderbarer Stimme, ihrer Gitarre und ihrer Musiksoftware erzeugt werden.	
SA.29.	<b>Irish and Celtic Night</b> 20.00 Uhr Konzerte mit: <b>AN LÄR</b> <b>RED SHAMROCK</b> special guest anschliessend <b>DJ ANANDA</b> und <b>MARIO</b>	



**DER\_MÄRZ\_IM\_KUGL\_03.2008**

Sa\_01.03

Abbruchhaus.net präsentiert  
Elektron | Minimood Label Night feat. Fusiphorm (Live, Minimood/Marseille) and more..

Fr\_07.03

Freshcuts.ch & Carhartt.ch präsentieren  
Die Granite XVI | Dr. Khan (IRS/UK), Finestyle (ZH), pbeat (DubstepIntro)

Sa\_08.03

HipHopShows.ch präsentiert  
Kingston Vibes | Pow Pow Movement (D), Mistah Direct (Ali Baba Sound)

Fr\_14.03

Plattentaufe  
Migu (Live, St.Gallen) Mehr Infos unter: <http://www.migumusic.com>

Sa\_15.03

HipHopShows.ch & DooDah präsentieren  
Superstar DJs, Support: Small Paul

Do\_20.03 [Vor Karfreitag]

10 Jahre DooDah Party  
Smith & Smart (Berlin), DooDah DJ Team (Jammin' Phingaz, PimpTheSystem & Shoudelistix)

Fr\_21.03

Asisozial.ch & Luckystroke.ch präsentieren  
Ostermesse | Bukaddor & Fishbeck (MBF/Traum Schallplatten, DE), Anthony (Asisozial.ch)...

Sa\_22.03

HipHopShows.ch präsentiert  
LIVE: Guru (Jazzmatazz/GangStarr), feat. Superproducer Solar & DJ Doo Wop...

Fr\_28.03

Gol Fly with präsentiert  
M\_nus Night feat. Gaiser (live), Marc Houle, Support by Jesco Schuck, Remo Hochdörffer

Sa\_29.03

HipHopShows.ch präsentiert  
DJ Faze (F/Marseille) Support: DJ Dilate (B-Skilla)

Jeden\_Dienstag

Dä Züschtig mit...

Live Sound & Food, 19 Uhr

Jeden\_zweiten\_Sonntag

Chillifunk

Gee K & Friends, 19 Uhr

**KUGL**  
Güterbahnhofstr. 4, 9000 St.Gallen www.kugl.ch www.myspace.com/kugl





## FRAUEN DENKEN!

Frauen-Vernetzungs-Werkstatt in St.Gallen

Jährlich treffen sich rund 700 Frauen von der Wiedereinstiegerin bis zur Kaderfrau, von der Einfrauunternehmerin bis zur Politikerin. Diesjahr dabei: die Philosophin Annegret Stopczky. Sie sieht das Denken als Akt der Selbstbestimmung. Die Literaturkritikerin Iris Radisch (Bild) spricht Klartext zu Frauen, Kindern und Karriere. Paola Ghillani plädiert für mehr Nachhaltigkeit in der Wirtschaft, während Heidi Witzig den langen Weg der Frauen vom Objekt zum Subjekt aufzeigt. Die zehn offenen Foren thematisieren die «Spielchen am Arbeitsplatz», den Frauenhandel oder die Befreiung aus der Schönheitsfalle. Theologinnen fragen nach der Frauenfreundlichkeit der monotheistischen Religionen. Für musikalische Furore beim Denken sorgt die Frauenband Les Reines Prochaines.

**Samstag, 15. März, Universität St.Gallen. Anmeldeschluss: 7. März.**

Mehr Infos: [www.frauenvernetzungswerkstatt.ch](http://www.frauenvernetzungswerkstatt.ch)

**Marianne Racine.** Programm «Sångbook».

> Kulturwerkstatt Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr

**Quintett Johannes Kobelt.** Fabulös tabulos mit Katharina und Johannes Kobelt und Adrian Bodmer. > Kellerbühne Grünfels Jona, 20:30 Uhr

**Aaron Kedar.** Live-Reggae-Fest > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

**Dada Ante Portas.** Ende Januar wird das 5. Album der Innerschweizer Dada ante portas veröffentlicht. > Altes Kino Mels, 21 Uhr

**Martin Solo Acoustic Band.** Rudy P. (Sopranax), Ali Salvioni (Percussion), Michel Lohner (Kontrabass) und Martin Solo (Vox und Gitarre). > Cuphun Arbon, 21 Uhr

**Jancee Pornick Casino.** Ami-Surf, Rock'n'Roll, kasachische Polka > Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Gala 08.** Alles für eine gute Sache: fürs Casinotheater. > Casinoteater Winterthur, 18 Uhr

**Salsa Night.** Bachata, Salsa, Merengue, Chachacha > Reflex Books, 21:30 Uhr

**Funk meets Hip-Hop.** DJs Jetstream, High Time & Luscious > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

**Superstar-Dis.** Hip-Hop, Breaks, Disco > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 22 Uhr

**Club Indie.** Indie-Party > Kulturladen Konstanz, 23 Uhr

## FILM

**Zu Fuss nach Santiago de Compostela.**

> Kinok St.Gallen, 15 Uhr

**Asterix bei den Olympischen Spielen.** Die Gallier wollen ihrem jungen Landsmann helfen., die olympischen Spiele und das Herz der Prinzessin Irina zu gewinnen. > Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

**Dialogue avec mon jardinier.** In langen Gesprächen über Gott und die Welt entsteht eine tiefe Freundschaft zwischen einem Maler und einem Gärtner. Warmherzige Komödie über die wichtigen Dinge des Lebens mit Daniel Auteuil und Jean-Pierre Daroussin. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Havana - Die neue Kunst, Ruinen zu bauen.** Die einstige Perle der Karibik zerfällt. Der eindrucksvolle Dokumentarfilm porträtiert fünf Ruinenbewohner und zeigt die Ambivalenz von Zauber und Zerstörung. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Kleinohrhasen.** Paparazzo Ludo (Til Schweiger) trifft bei einem gerichtlich erzwungenen Sozialeinsatz auf Anna (Nora Tschirmer). > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**No Body is Perfect.** Eine Reise in die Welt erotischer Fantasien, extremer sexueller Praktiken und extensiver Körperfahrungen. Menschen auf der Suche nach grenzenlosem Vergnügen. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

**Sisters in Law.** Filmreihe «Frauen und Recht». Britischer Film über die Verhandlungen dreier Delikte im Dorf. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

## THEATER

**Die Fledermaus.** von Johann Strauss. Marionettoperette in drei Akten. > Marionettoper Lindau, 19:30 Uhr

**Der Schnitt.** Von Mark Ravenhill. Deutschsprachige Erstaufführung. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Girlsnightout.** von Gesine Danckwartz. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 20 Uhr

**Händl Klaus: Dunkel lockende Welt.**

Kellerbühne & Off-Bühne St.Gallen, 20 Uhr

**Ich sehe, was du nicht siehst.** Ein Theaterprojekt mit Blinden und Sehenden. m > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 20 Uhr

**Troika-Ithaka-Konstanz.** Tanz- und Theaterperformance des Jungen Theaters Konstanz. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Hafenstrasse Dachboden, 20 Uhr

**Ladies Night.** Komödie von Stephan Sinclair. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

**Zeit im Dunkeln.** von Henning Mankell. Schweizer Erstaufführung. > Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr

## MUSICAL

**Hairspray.** Musical von Marc Shaiman. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

## KABARETT

**Erich Vock: Vocklore - Der Reiz der Schweiz.** Wie zelebriert man als Schweizer sich selber, ohne die eigene Neutralität zu verletzen? > Kongresshaus Thurpark Wattwil, 20 Uhr

**Polithur.** Thurgauer Politik mit dem Thurgauer Kabarett-Ensemble Eva Maron, Petra Haas und Thomas Götz. > Eisenwerk Frauenfeld, VorStadttheater, 20 Uhr

**Uta Köbernick und Angela Buddecke: Der Quotenabend.** Dieses Jahr gleich zwei Quotenfrauen! (KIK-Kabarettfestival 2008).

> Päd. Maturitätsschule Kreuzlingen, Aula, 20 Uhr

**String of Pearls: Top Secret.** Es geht um Leben und Tod und eine Menge Musik. > Kultur im Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr

**Steff Signer.** Premiere des Programms Highmatt. > Palast St.Gallen, 21 Uhr

## TANZ

**Beautiful Turns.** Ensemble Rigolo. Neu widmet sich Rigolo dem «Nouveau Cirque».

> Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, Siebeneccksaal, 20 Uhr

**I Spy With My Little Eye....** Cie Artem. Choreografie und Tanz: Jessica Huber.

> Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

## KUNST

**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 14 Uhr

**Henri Cartier-Bresson - Paris.** Vernissage; Fotografien > Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 17 Uhr

**Museen: Schöner bauen - besser schauen.**

Vernissage; Architektur- und Denkbilder > Museum Liner Appenzell, 17 Uhr

## LITERATUR

**Wilhelm-Busch-Abend.** mit Marcus Fritsch. > Gemeindesaal Herrmoos Bühler Bühler, 20 Uhr

**Lesen und lesen lassen.** Poetry Slam > Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

## VORTRAG

**FrauenVernetzungWerkstatt.** Dieses Jahr steht das weibliche Denken im Vordergrund.

Mit Iris Radisch, Paola Ghillani, Les Reines Prochaines und anderen. > Universität St.Gallen

**Einführung in die Bibliotheksbenutzung.** In den Online-Katalog, Benutzerkarte, Recherchieren, Bestellen und Ausleihen.

> Vadiana St.Gallen, 10 Uhr

## KINDER

**Workshop für Kinder.** Im Alter von 5 bis 10 Jahren mit dem Museumspädagogen Marco Ceroli statt (im Rahmen der Ausstellung Maurizio Cattelan). > Kunsthaus KUB Bregenz, 10-12 Uhr

**Die Osterhasen.** von Tobias Ryser für Kinder ab vier Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Frau Meier, die Amsel.** Figurentheater Lupine für Kinder ab vier Jahren. > Eisenwerk Frauenfeld, VorStadttheater, 15 Uhr

**Grimm & Co.: Die sieben Raben.** Erzähltheater mit Katja Langenbahn für Kinder ab fünf Jahren. > Theater am Kirchplatz Schaan, TaKino, 16 Uhr

## THEATER

**Wir im Finale.** Schauspiel von Marc Becker. > Theater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Zeit im Dunkeln.** von Henning Mankell. Schweizer Erstaufführung. > Kellertheater Winterthur, 17:30 Uhr

**Händl Klaus: Dunkel lockende Welt.** Kellerbühne & Off-Bühne St.Gallen. > Kellerbühne St.Gallen, 19 Uhr

## DIVERSES

**Vorführung von Sticken.** > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 13:30-17 Uhr

**Minderheiten in Konstanz.** Juden, Huss, Täufer, islamische Moschee. Religions- und kulturgeschichtliche Führung mit Walter Frei. > SBB-Bahnhof Konstanz, 13:45 Uhr

**Rojinero-Preisjassen.** Solidaritätsjassen zugunsten Zentralamerika > Boccia Club St.Gallen, 14:30 Uhr

**SO 16.03.**

## KONZERT

**Windspiele und eine Uraufführung zum Spielplanthema «Föhn».** Klavier: Jürg Hanselmann. > Musikschulzentrum Oberland Triens, Guido Feger-Saal, 17 Uhr

**vokalensemble & gruppe für alte musik münchen.** Interpretationen von Alter und Neuer Musik mit kreativer Imagination und Intuition, Leitung Martin Zöbel.

> alte Kirche Romanshorn, 17 Uhr

**Palmsontagskonzert.** Joseph Haydn: Die Schöpfung - Leitung: Eduard Meier, Sinfonieorchester St.Gallen, Oratorienschor St.Gallen. > Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 17:30 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Romobil.** Appenzeller Volksmusik trifft auf traditionelle Roma-Musik. > Genossenschaft Hotel Linde Heiden, 17 Uhr

## FILM

**Dialogue avec mon jardinier.** In langen Gesprächen über Gott und die Welt entsteht eine tiefe Freundschaft zwischen einem Maler und einem Gärtner. Warmherzige Komödie über die wichtigen Dinge des Lebens mit Daniel Auteuil und Jean-Pierre Daroussin. > Kino Rosental Heiden, 18 Uhr

**Die kleine Hexe.** Die kleine Hexe will unbedingt mit anderen Hexen die Walpurgisnacht feiern und muss deshalb viel lernen. Die Verfilmung von Oltried Preusslers gleichnamigen Kinderbuch zählt zu den schönsten Kinderfilmen. > Kinok St.Gallen, 15 Uhr

**Havana - Die neue Kunst, Ruinen zu bauen.** Die einstige Perle der Karibik zerfällt. Der eindrucksvolle Dokumentarfilm porträtiert fünf Ruinenbewohner und zeigt die Ambivalenz von Zauber und Zerstörung. > Kinok St.Gallen, 11 Uhr

**Jagdhunde.** Der 16-jährige Lars und sein Vater Henrik sind vor kurzem von Berlin aufs Land gezogen, doch dort werden sie nicht recht heimisch. «Der schönste Film der Berninale 2007» mit einem wunderbaren Josef Hader. Meisterhaft! > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Kleinohrhasen.** Paparazzo Ludo (Til Schweiger) trifft bei einem gerichtlich erzwungenen Sozialeinsatz auf Anna (Nora Tschirmer). > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

**Le renard et l'enfant.** Der neue Dok-Spielfilm von Luc Jacquet (Die Reise der Pinguine). > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

## THEATER

**Wir im Finale.** Schauspiel von Marc Becker. > Theater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Zeit im Dunkeln.** von Henning Mankell. Schweizer Erstaufführung. > Kellertheater Winterthur, 17:30 Uhr

**Händl Klaus: Dunkel lockende Welt.** Kellerbühne & Off-Bühne St.Gallen. > Kellerbühne St.Gallen, 19 Uhr

**Carmen.** von georges Bizet. Marionettoper in vier Akten. > Marionettoper Lindau, 19:30 Uhr

**Der Schnitt.** Von Mark Ravenhill. Deutschsprachige Erstaufführung. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Ich sehe, was du nicht siehst.** Ein Theaterprojekt mit Blinden und Sehenden.

> Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 20 Uhr

**Troika-Ithaka-Konstanz.** Tanz- und Theaterperformance des Jungen Theaters Konstanz.

> Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Hafenstrasse Dachboden, 20 Uhr

**Der Vaterschaftsprozess des Zimmermann Josef.** Komödie von Ephraim Kishon - Theater Karussell. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

## KABARETT

**Polithur.** Einblick in die Thurgauer Politik mit dem Thurgauer Kabarett-Ensemble Eva Maron, Petra Haas und Thomas Götz. > Eisenwerk Frauenfeld, VorStadttheater, 10:30 Uhr

## KUNST

**Beindruckend.** Führung. > Museum Appenzell, 10:30 Uhr

**Internationale Biennale der Spalte.**

Führung. > Textilmuseum St.Gallen, 11 Uhr

**Kunststück-Frühstück.** Brunch mit anschließendem Kunsttalk. > Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 11 Uhr

## GEDIEGEN SWINGEND

**Alexia Gardner in Nef's Lounge**

Die Sängerin Alexia Gardner wuchs in England auf und hat jamaikanische Wurzeln. Seit kurzem lebt sie in der Schweiz. Über zehn Jahre tourte und lebte sie in Südostasien. Sie ist in den angesagtesten Clubs in Hongkong und Shanghai aufgetreten. Dank der Zusammenarbeit mit den Musikern Marcel Schefer, Piano, Kalli Gerhards, Kontrabass, und Beat Fraefel-Haering, Drums, kann sie mit ihrer wunderschönen Stimme in der Tradition einer Sarah Vaughan oder Ella Fitzgerald auch hier in der Schweiz dem klassischen Trio Jazz ihre eigene unverkennbare Note beisteuern.

**Montag, 17. März, 20 Uhr, Nef's Rössli Flawil.** Mehr Infos: [www.nefs.ch](http://www.nefs.ch)

**PIPPO POLLINA  
SCHWEIZER URAUFFÜHRUNGEN  
ULTIMOVOLO** Kaufleuten, Zürich

**Liedermacher Oper  
von und mit Pippo Pollina**

Palermo Acoustic Quartet  
Konsi Strings Zürich

Leitung:  
Massimiliano  
Matesic

**2008**  
**Dienstag, 18. März**  
**Donnerstag, 20. März**  
**19.30 Uhr**

Organisation: appassionata Kulturmanagement

Reservationen: susanne.gisin@appassionata.ch  
[www.appassionata.ch](http://www.appassionata.ch)      [www.pippopollina.com](http://www.pippopollina.com)

**SHOW  
14.2.-3.7.2008  
DOWN  
EXEX**

**PROJEKTRAUM**



[www.kellerbuehne.ch](http://www.kellerbuehne.ch)

**MÄRZ 2008**

Mi 27.02.20.00  
Fr 29.02.20.00  
Sa 01.03.20.00

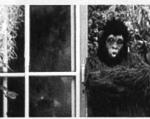


**JULIAN BARNES**

**LOVE, ETC.**

Stuart heiratet Gillian. Trauzeuge Oliver spannt sie ihm aus. Das Protokoll eines zeitgenössischen Beziehungsdebakels. Mit Suna Baldinger, Hans Jürg Müller, Eric Rohner.  
Fr. 25.–, 30.–, 35.–

Sa 08.03.20.00  
Mi 12.03.20.00  
Fr 14.03.20.00  
Sa 15.03.20.00  
So 16.03.19.00  
Di 18.03.20.00  
Mi 19.03.20.00  
Do 20.03.20.00



**KELLERBÜHNE & OFF-BÜHNE ST.GALLEN**  
**HÄNDL KLAUS: DUNKEL LOCKENDE WELT**

Es könnte Ungeheuerliches geschehen sein: Drei dubiose Figuren und unzählige Verdachtsmomente. Eine abgefahmte Krimi-Komödie über das Verschwinden, über Lüge und Wahrheit, Leben und Tod.  
Mit Karen Bruckmann, Juana von Jascheroff, Matthias Peter, Regie: Rainer Fiedler. Mit Unterstützung von Ostschweizer Stiftung für Musik und Theater, Stadt und Kanton St.Gallen, Vaduz Bank AG, Ortsgemeinde Straubenzell, Billwiller-Stiftung  
Fr. 25.–, 30.–, 35.–

Sa 29.03.20.00  
Mi 02.04.20.00  
Fr 04.04.20.00  
Sa 05.04.20.00  
So 06.04.19.00  
Di 08.04.20.00  
Mi 09.04.20.00  
Fr 11.04.20.00  
Sa 12.04.20.00



**ST.GALLER BÜHNE**  
**SCHWARZI GÖGGIS UND WYSSI CHRÄGE**

Das Amateurtheater «St.Galler Bühne» zeigt ein kabarettistisches Dialekt-Lustspiel von César Keiser und Peter Farmer. Bundesrat Wyss reist früher als geplant in die Ferien, gerät in die Vorbereitungen für seinen Empfang und übernimmt dessen Planung, bis... Regie: Brigitte Schwarz.  
Genauere Informationen unter: [www.st-galler-buehne.ch](http://www.st-galler-buehne.ch)  
Fr. 20.–, 25.–, 30.–

Mit Unterstützung von:

Stadt St.Gallen



**SWISSLOS**

**Kulturförderung**  
Kanton St.Gallen

Sponsoren:

sgs  
St. Gallen Stadtwerke

**MIGROS**  
kulturprozent

**TAGBLATT**

St.Galler  
Kantonalbank

**Büro für Bücher AG**  
Widmerstrasse 5/7/15  
CH-9000 St.Gallen  
Tel. 071 227 47 47  
Fax 071 227 27 48  
Büro für  
Bücher  
[www.books.ch](http://www.books.ch)

donnerstag, 6. maerz 2008, ab 19 uhr

SOLVEJ DUFOUR ANDERSEN,  
MICHELLE GROB, BIRGIT WIDMER

donnerstag, 20. maerz 2008, ab 19 uhr

BLABLABOR, MARKUS MUELLER

projektraum exex, oberer graben 38, 9000 st.gallen

**WWW.VISARTEOST.CH**

**Täpies, Hartung, Uecker, Förg.** Führung.  
-> Kunstmuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**ausgezeichnet: schön und gut.** Finissage.  
-> Appenzeller Volkskunde-Museum Stein,  
11 Uhr

**Max Bill.** Führung; Zum 100. Geburtstag  
-> Kunstmuseum Winterthur  
Winterthur, 11:30-12:30 Uhr

**Sonntagsmatinée.** Führung; Rymans Materialpalette. -> Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr

**Hansjörg Rekade.** Finissage; neue Arbeiten, Art Comics, Paletten; sonntags ist der Künstler anwesend -> Galerie Speicher, 14 Uhr

**Maurizio Cattelan.** Führung. -> Kunsthaus KUB Bregenz, 14 Uhr, 16 Uhr

**Das Leben der Mönche.** Führung; Öffentliche Führung (Adolf Dietrich. Fotografien)  
-> Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr

## LITERATUR

**Buch-Café mit Musik (Teil 1).** Eva Lenherr liest Liebes- und Lebensgeschichten aus China und Russland. -> Theater am Gleis Winterthur, 17 Uhr

**Hat alles seine zwei Schattenseiten.** von Mascha Kaleko. Es lesen Pia Weibel und Régine Weingart. -> Theater Parfin de siecle St.Gallen, 20 Uhr

## VORTRAG

**Talk im Theater.** Einführung zu «Fluchtburg»  
-> Theater St.Gallen, Foyer, 11 Uhr

**Wissenschaft um 11.** Ein Leben für Tiere - Andreas Moser im Gespräch. -> Alte Kaserne Winterthur, 11 Uhr

## KINDER

**Die Osterhasen.** von Tobias Ryser für Kinder ab vier Jahren. -> Figurentheater St.Gallen St.Gallen, 14:30 Uhr

## DIVERSES

**Vorführung von Weben und Stickern.** (Käsen in der Alphütte: 13:00 - 15:30) -> Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 10-17 Uhr

**MO 17.03.**

## KONZERT

**Alexia Gardner Band.** Vocal Jazz -> Nef's Rössli (Restaurant) Flawil, 20 Uhr

## FILM

**Casablanca.** Von Michael Curtiz, USA 1942.  
-> Storchen St.Gallen, 20 Uhr

**Dialogue avec mon jardinier.** In langen Gesprächen über Gott und die Welt entsteht eine tiefe Freundschaft zwischen einem Maler und einem Gärtner. Warmherzige Komödie über die wichtigen Dinge des Lebens mit Daniel Auteuil und Jean-Pierre Daroussin.  
-> Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**L'étranger.** Von Albert Camus. -> Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

## KUNST

**Geheimnis auf Pergament.** Führung.  
-> Stiftsbibliothek St.Gallen, 18:30 Uhr

## ÜBERSETZEN UND LESEN

### Axel Monte in Palace und Kult-Bau

Der Übersetzer und Autor Axel Monte nahm sich Werken von D.H. Lawrence, Jack Black, Robert Louis Stevenson, Rabindranath Tagore, Khushwant Singh und anderen an. Im Kult-Bau erzählt er aus dem Leben des Übersetzers und liest prägnante Stellen aus seinen Übersetzungen vor. Einen Tag davor ist er zusammen mit Florian Vetsch im Palace zu Gast. Die beiden geben das Copy-Art-Magazin Rude Look Oriental heraus. Anhand von Texten aus den ersten drei Ausgaben stellen sie das Magazin vor: Charles Baudelaire, Johanna Lier, Marquis de Sade und viele mehr. Die beiden belassen es nicht beim geschriebenen Wort und bringen Musik von Frank Zappa, DJ Cheb i Sabbah, Neil Young und Angus MacLise mit.

**Mittwoch, 19. März, 21 Uhr, Palace St.Gallen.** Mehr Infos: [www.palace.sg](http://www.palace.sg)  
**Donnerstag, 20. März, 20 Uhr, Kult-Bau St.Gallen.** Mehr Infos: [www.kultbau.org](http://www.kultbau.org)



## LITERATUR

**Buch-Café mit Musik (Teil 1).** Eva Lenherr liest Liebes- und Lebensgeschichten aus China und Russland. -> Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

## DIVERSES

**Pilgerfahrt.** St.Gallen und die Pilgerziele Jerusalem, Rom, Santiage sowie Einsiedeln. Religiöse- und kulturgechichtliche Führung mit Walter Frei. -> evangelische Kirche St. Mangen St.Gallen, 18:15 Uhr

**Schreiben und Ordnung.** Spezialführung mit Prof. Dr. Peter Stotz. -> Stiftsbibliothek St.Gallen, 18:30 Uhr

**Expect.** Treff schwullesbische Jugendgruppe -> Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr

**Spieleabend.** Brett-, Karten-, Würfelspiele -> Café Gschwend St.Gallen, 19:30 Uhr

## THEATER

**Der Schnitt.** Von Mark Ravenhill. Deutschsprachige Erstaufführung. -> Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Händl Klaus: Dunkel lockende Welt.** Kellerbühne & Off-Bühne St.Gallen. -> Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Trojka-Ithaka-Konstanz.** Tanz- und Theaterperformance des Jungen Theaters Konstanz. -> Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Hafenstrasse Dachboden, 20 Uhr

## MUSICAL

**Hairspray.** Musical von Marc Shaiman.  
-> Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

## KABARETT

**Lapsus: Bäumig.** Der Starconférencier mit seinem Starassistent. -> Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## TANZ

**Beautiful Turns.** Ensemble Rigolo.Neu widmet sich Rigolo dem «Nouveau Cirque».  
-> Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, Siebenecsaal, 20 Uhr

## LITERATUR

**Eveline Hasler.** liest aus ihrem neuen Roman «Stein bedeutet Liebe» über die in St.Gallen geborene Schriftstellerin Regina Ullmann.  
-> Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr

## VORTRAG

**Lateinamerikanisches Literaturseminar.** mit Manuel Giron: magischer Relismus bei Miguel Angel Asturias und Spanglish bei Rosario Ferre. -> Casa Latinoamericana St.Gallen, 19 Uhr

## DIVERSES

**Eine Vision für Afrika.** Chancen der biologischen Landwirtschaft für die Entwicklungszusammenarbeit in Afrika. -> Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

**Erfreuliche Universität: Von Welfare zu Workfare III.** Von Welfare zu Workfare III. Geprächrundre. -> Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

**MI 19.03.**

## KONZERT

**Mittwoch-Mittag-Konzert.** Julia Gschwend, Harfe; Philipp Kreyenbühl, Oboe und Englisches Horn; David Keller, Gedichte und Leseung) -> Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 12:15-12:45 Uhr

## Jam Session.

Hier trifft sich die Szene

-> Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Stuzzicadenti.** Bues-Jazz -> Cultbar St.Gallen, 20 Uhr

**JazzAmMittwoch.** Wickhalder/Wiesendanger. -> Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**Stadtkind.** Donnerstagsbar > Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Soundstube Classic.** Portland Oregon: Fast geheime Hauptstadt des Indie. Mit Jan und Johannes von der Klangschaus. -> Restaurant Spüligen St.Gallen, Spüligenec, 20 Uhr

## FILM

**Bersten.** Drei Schicksalsschläge im togenburgischen Lichtensteig. -> Schlosskino Rapperswil, 20:15 Uhr

**Die kleine Hexe.** Die kleine Hexe will unbedingt mit anderen Hexen die Walpurgisnacht feiern und muss deshalb viel lernen. Die Verfilmung von Ottfried Preusslers gleichnamigem Kinderbuch zählt zu den schönsten Kinderfilmen. -> Kinok St.Gallen, 15 Uhr  
**Emil und die Detektive.** Kino Klapp.  
-> Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr  
**Havanna - Die neue Kunst, Ruinen zu bauen.** Die einstige Perle der Karibik zerfällt. Der eindrucksvolle Dokumentarfilm porträtiert fünf Ruinenbewohner und zeigt die Ambivalenz von Zauber und Zerstörung.  
-> Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Jagdhunde.** Der 16-jährige Lars und sein Vater Henrik sind vor kurzem von Berlin aufs Land gezogen, doch werden sie nicht recht heimisch. «Der schönste Film der Berlinale 2007» mit einem wunderbaren Josef Hader. Meisterhaft! -> Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Princesses.** Königinnen der Nacht. Spanischer Film von Léon de Aranoa, Spanisch mit deutschen Untertiteln. -> Casa Latinoamericana St.Gallen, 19:30 Uhr

**Sisters in Law.** Filmreihe «Frauen und Recht». Britischer Film über die Verhandlungen dreier Delikte im Dorf. -> Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

## THEATER

**Die Zauberflöte.** von W.A.Mozart. Marionettoper in zwei Aufzügen. -> Marionettentheater Lindau, 19:30 Uhr

**Die Räuber.** von Friedrich Schiller. -> Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Händl Klaus: Dunkel lockende Welt.** Kellerbühne & Off-Bühne St.Gallen. -> Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Theater am Tisch: Der grosse Kater zeigt seine Krallen.** Mit Marcus Schäfer und Hans-Rudolf Spühler. -> B-Post (Bar und Begegnung) St.Gallen, 20 Uhr

**LITERATUR**

**Trojka-Ithaka-Konstanz.** Tanz- und Theaterperformance des Jungen Theaters Konstanz.  
-> Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Hafenstrasse Dachboden, 20 Uhr

**Der Vaterschaftsprozess des Zimmermann Josef.** Komödie von Ephraim Kishon - Theatert Karussell. -> Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

## MUSICAL

**Hairspray.** Musical von Marc Shaiman.  
-> Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

## TANZ

**Beautiful Turns.** Ensemble Rigolo.Neu widmet sich Rigolo dem «Nouveau Cirque».  
-> Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, Siebenecsaal, 20 Uhr

## KUNST

**Kultur am Mittag.** Führung; Die Heiligen im Depot. (Zur Ausstellung: Wayang - Licht und Schatten) -> Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 12:15 Uhr

## LITERATUR

**Lesung mit Eveline Hasler.** Eveline Hasler liest aus ihrem neuen Buch «Stein bedeutet Liebe». -> Kulturforum Amriswil, 20:15 Uhr

**Wort und... Morgen gesichter.** Erika Kronabitter liest aus ihrem Buch «Mona Lisa» und zeigt Fotografien von Arboner Morgen gesichtern. -> Cuphub Arbon, 20:30 Uhr

**Rude Look Oriental.** Axel Monte und Florian Vetsch aka Dr. Underground und Dr. Fes lesen und legen auf. -> Palace St.Gallen, 21 Uhr

## KINDER

**Kindernachmittag.** Eiermalwerkstatt  
-> Naturmuseum St.Gallen, 14-16 Uhr

**Zauberfaterne.** Filmclub für Kinder von 6 bis 12 Jahren. Bitte voranmelden: 0764562514.  
-> Alte Kaserne Winterthur, 14 Uhr, 16 Uhr

**Die Osterhasen.** von Tobias Ryser für Kinder ab vier Jahren. -> Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Kindernachmittag.** «Wie im Paradies!» mit Lucia Dall'Acqua, Cornelia Gross Vuagniaux  
-> Museum Lagerhaus St.Gallen, 14:30 Uhr

**Nebensache.** Erzähltheater mit Objekten - Junges Ensemble Stuttgart. -> Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr

## DIVERSES

**Café Philo Osterfest.** Das Café Philo denkt die Höhe in der Höhe. -> Genossenschaft Hotel Linde Heiden

# St.Galler Stickerei aus der NiedermannDruck AG

Selbstverständlich waren wir stolz, als wir zum Drucker des Buches «Textiles St.Gallen» gewählt wurden. Mit unserem Service und unserem Preis konnten wir uns gegen eine starke Konkurrenz durchsetzen. Und dank unserem 10my-FM-Raster drucken wir in einer Qualität, die Textilien lebendig werden lässt.

NiedermannDruck

Rorschacher Strasse 290  
9016 St.Gallen  
Telefon +41 71 282 48 80  
info@niedermanndruck.ch

# Ein Buch ist wie ein Garten, den man in der Tasche trägt.

[www.books.ch](http://www.books.ch)

Arabisches Sprichwort

Wir führen eine grosse Auswahl an Büchern, Hörbüchern, Software-Literatur und über 2'000 DVDs. Kommen Sie vorbei oder bestellen Sie bequem per Telefon, Fax oder online.



klubschule  
migros

Geben Sie selbst den Ton an.

Programm  
Musik & Kultur  
Jetzt bestellen!

Beratung und Anmeldung:

Musik & Kultur  
Klubschule Migros  
9001 St. Gallen  
Tel. 071 228 16 00  
musik.kultur@gmos.ch

[www.klubschule.ch](http://www.klubschule.ch)



DO 20.03.

## KONZERT

**Ultimo Volo.** Liedermacher-Oper von und mit Pippo Pollina. Palermo Acoustic Quartet. Konsi Strings Zürich. > Kaufleuten Zürich, 19:30 Uhr  
**Orchestre des Champs Élysées.** «Feier für die Toten, Trost für die Lebenden». Leitung: Philippe Herreweghe, Chor: Collegium Vocale Gent. > Vaduzer-Saal Vaduz, 20 Uhr  
**Jenny Chi & ChiBossa.** Bossa Nova aus den 60ern. Moltonnacht 5. > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Bernd Begemann.** Der Hamburger Pop-Entertainer ist zurück in St.Gallen > Grabenhalde St.Gallen, 22 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Dart-Turnier.** Spitze Pfeile, dumpfes Ziel > Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**My-Name-Is-George-DJ-Team.** Von den Sechzigern bis heute > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Vorkarfreitag-Party.** Elektro und Nu-Rave > USL-Ruum Amriswil, 21 Uhr  
**Gedenklikt.** Im Andenken an die Fahrstuhlfalle > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

## FILM

**Dialogue avec mon jardinier.** In langen Gesprächen über Gott und die Welt entsteht eine tiefe Freundschaft zwischen einem Maler und einem Gärtner. Warmherzige Komödie über die wichtigen Dinge des Lebens mit Daniel Auteuil und Jean-Pierre Daroussin. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**El baño del Papa - The Pope's Toilet.** Ein Papstbesuch versetzt das kleine Schmugglerstädtchen Melo in Aufruhr: Alle hoffen auf das Geschäft ihres Lebens. Eine Geschichte aus dem Leben der kleinen Leute - humorvoll und berührend. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**Die Plantage.** Schauspiel von David Giesemann. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Der Mond.** Bühni Wyfelle. > Eisenwerk Frauenfeld, VorStadttheater, 20 Uhr

**Der Schnitt.** Von Mark Ravenhill. Deutschsprachige Erstaufführung. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Händl Klaus: Dunkel lockende Welt.** Kellerbühne & Off-Bühne St.Gallen. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Troika-Ithaka-Konstanz.** Tanz- und Theaterperformance des Jungen Theaters Konstanz. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Hafenstrasse Dachboden, 20 Uhr

**Der Geisterseher.** von Friedrich Schiller. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 20:30 Uhr

## KABARETT

**Alte Freunde.** Gubser & Co.: Midlife-Komödie. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Politisatire 2.** Mit Andreas Thiel und Les Papillons. > Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs SG, 20 Uhr

## TANZ

**Beautiful Turns.** Ensemble Rigolo.Neu widmet sich Rigolo dem «Nouveau Cirque». > Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, Siebenecksaal, 20 Uhr

## KUNST

**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 19 Uhr  
**Show Down.** Vernissage: Blablabor, Markus Müller (Show Down) > Projektraum exex St.Gallen, 19 Uhr

## LITERATUR

**Frühstück.** Lesung mit Manfred Heinrich zum Thema Militär. Gast: Jürg Frutiger. Hafte: Andrea Brunner. > Alte Kaserne Winterthur, 7 Uhr  
**Axel Monte.** liest aus seinen Übersetzungen und erzählt aus dem Alltag eines Übersetzers. > Kult-Bau St.Gallen, 20 Uhr

FR 21.03.

## KONZERT

**Karfreitags-Konzert: Collegium Musicum St.Gallen.** Frank Martin (Sonata da chiesa für Flöte und Streicher), G.B. Pergolesi (Stabat Mater), Jos. Haydn (Orgelkonzert Hob. XVIII:8), J.S. Bach (Kantate «Mein Herz schwimmt im Blut»). > ev. Kirche Arbon, 17 Uhr  
**L'Estate musicale.** Das Ensemble spielt auf barocken Instrumenten Werke von Bach, Zelenka, Telemann. > Salzhaus Winterthur, 17:30 Uhr  
**Turisas.** Viking-Metal > Salzhaus Winterthur, 20 Uhr  
**Prince Alla.** und Raldo Asher, Asher Selector. Reggae-Night. > Grabenhalde St.Gallen, 21 Uhr  
**Studentac.** Elektronische Viermann-Musik > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Vollmondbar.** Begegnungen, Gespräche und Kulinarik unterm Himmelszelt. > Kulturförum Amriswil Amriswil, 19 Uhr  
**Play it.** Digital-Spielabend > Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**Funky Electronics.** Mit DJs von Toxic.fm und Riderspalace Laax > Reflex Buchs, 21:30 Uhr  
**Sonic Cafe: Heute mit Herrn Aaron.** Erlesene Plattenksammlung. > Spielboden Dornbirn, 22 Uhr  
**Kula Disco.** Alternativerock-Party > Kulturladen Konstanz, 23 Uhr

## FILM

**Frank Lloyd Wright - Ich bin der grösste Architekt der jemals gelebt hat.** Anhand von historischem Filmmaterial und Interviews mit Zeitzeugen wird Leben und Werk des berühmten Architekten nachgezeichnet. Am Di, 11. März, 19:30 Uhr, führt der Architekt Franc Sidler in den Film ein. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Jagdhunde.** Der 16-jährige Lars und sein Vater Henrik sind vor kurzem von Berlin aufs Land gezogen, doch dort werden sie nicht recht heimisch. «Der schönste Film der Berlinale 2007» mit einem wunderbaren Josef Hader. Meisterhaft! > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**No Body is Perfect.** Eine Reise in die Welt erotischer Fantasien, extremer sexueller Praktiken und extensiver Körperfahrungen. Menschen auf der Suche nach grenzenlosem Vergnügen. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr  
**PS. I Love You.** Die grosse Liebe zwischen Holly (Hilary Swank) und Gerry (Gerard Butler) endet jäh mit seinem Tod. > Kino Rosenthal Heiden, 20:15 Uhr

**Rule of Law.** Filmreihe «Frauen und Recht». Über einen Kriegsmord-Prozess in Kosovo. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

## KABARETT

**Alte Freunde.** Gubser & Co.: Midlife-Komödie. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Nils Heinrich: Texte, Lieder und Gemüse.** am 5. Konstanzer Comedyfrühling. > K9 Konstanz, 20 Uhr

## TANZ

**Beautiful Turns.** Ensemble Rigolo.Neu widmet sich Rigolo dem «Nouveau Cirque». > Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, Siebenecksaal, 20 Uhr

## DIVERSES

**Kreuzweg ins Linsebühl.** Mit einem Kreuz zur Linsebühlkirche. Um 13:30 Uhr findet dort die Schlussandacht statt. > Kathedrale St.Gallen, 12 Uhr  
**Vollmondbar.** > Bischofszell, am Quellenweg 5, 20 Uhr

SA 22.03.

## KONZERT

**Die Samstagsmatinée.** Musikalische Überraschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr  
**Pravda/Dead Sex Inc.** Pop-Punk aus Frankreich > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 20 Uhr  
**Carnation/Lacson.** Rock aus Biel und Österreich > Grabenhalde St.Gallen, 22 Uhr

## CLUBBING | PARTY

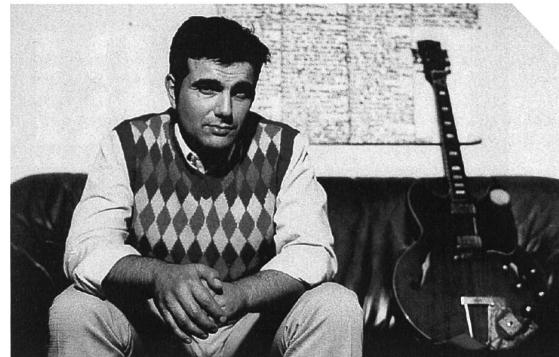
**Buchmann-Benefiz.** Geldsammeln für Harald Buchmanns HSG-Busse. > Palace St.Gallen, 21 Uhr  
**Guuru.** von Jazmatazz und Gang Starr > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 21 Uhr  
**Gypsy-Sound-System.** Ein Mix aus Elektro-gypsy, Balkansound und orientalischem Trip-Hop > Tankstell Bar St.Gallen, 22 Uhr  
**KF Allstar-DJs.** Rave durch die Nacht > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr  
**Sonic Cafe: Heute mit Herrn Aaron.** Erlesene Plattenksammlung. > Spielboden Dornbirn, 22 Uhr  
**Kula Disco.** Alternativerock-Party > Kulturladen Konstanz, 23 Uhr

## FILM

**Die kleine Hexe.** Die kleine Hexe will unbedingt mit anderen Hexen die Walpurgisnacht feiern und muss deshalb viel lernen. Die Verfilmung von Otfried Preusslers gleichnamigem Kinderbuch zählt zu den schönsten Kinderfilmen. > Kinok St.Gallen, 15 Uhr  
**Attwenger Adventure.** Das oberösterreichische Duo spielt seit 1991 unnahachmlichen Mix aus Lautmalereien, Beats und Folklore. Der Film geht dem Phänomen Attwenger auf den Grund und begleitet die Musiker auf ihrer Tournee durch die Schweiz und Deutschland. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

**Dialogue avec mon jardinier.** In langen Gesprächen über Gott und die Welt entsteht eine tiefe Freundschaft zwischen einem Maler und einem Gärtner. Warmherzige Komödie über die wichtigen Dinge des Lebens mit Daniel Auteuil und Jean-Pierre Daroussin. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Die Frau, die Arbeit, die Kunst und das Geld.** Über Frauen, die in kreativen, künstlerischen Berufen tätig sind. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr



## HAMBURGER FRAUENVERSTEHER

## Bernd Begemann in der Grabenhalde

Lange bevor in Hamburg die Blumentöpfe singen lernten, hatte Bernd schon seine eigene Fernsehshow. Das Fernsehen war für den gelernten Frauenversteher nicht genug, die Bühne ist seine Plattform: Mit seiner Hausband Die Befreiung zelebriert er bis zu drei-stündige Konzerte, die für jeden etwas bieten. Mit dem album «Glanz» macht er nun endlich seinen Fans das langersehnte Geschenk mit den grossen Knallern seines Repertoires. Man kann ihn hassen, man kann ihn lieben, aber dafür muss man ihn erst mal gesehen haben.

**Donnerstag, 20. März, 21 Uhr, Grabenhalde St.Gallen.**

Mehr Infos: [www.grabenhalde.ch](http://www.grabenhalde.ch)

## VORTRAG

**Einführung in die Bibliotheksbenutzung.** In den Online-Katalog, Benutzerkarte, Recherchieren, Bestellen und Ausleihen. > Vadiana St.Gallen, 10 Uhr

## KINDER

**Workshop für Kinder.** Im Alter von 5 bis 10 Jahren mit dem Museumspädagogen Marco Ceroli (im Rahmen der Ausstellung Maurizio Cattelan). > Kunsthause KUB Bregenz, 10-12 Uhr

**Das Kleine Ich bin Ich.** nach der gleichnamigen Buch von Mira Lobe und Susi Weigel. Puppenschauspiel ab drei Jahren. > Spielboden Dornbirn, 14:30 Uhr, 16 Uhr  
**Die Osterhasen.** von Tobias Ryser für Kinder ab vier Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

SO 23.03.

## KONZERT

**Waste-Pipes.** Siebziger-Rock > Cultbar St.Gallen, 20 Uhr  
**Mermaids.** Verwegene Seemannslieder. > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr  
**Moralpanik.** Nach fünf Jahren Arbeit präsentieren die Rapper ihr Debutalbum. > Grabenhalde St.Gallen, 22 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Chillfunk.** Gee K & Friends feat. Sir Dancealot - Hot Funk & Hot Chili > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 19 Uhr  
**Dancehall Reggae.** Vibes-Galaxy-Sound & Guests > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr  
**Noche Argentina.** mit DJ Nico > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

## KUNST

**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthause KUB Bregenz, 14 Uhr

## LITERATUR

**Smaat.** Das sind Gabriel Vetter, Felix Römer, Lars Ruppel und Sebastian23. > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

**The Pumpernickelboys.** Komische Slampoesie aus Ostwestfalen > Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 21 Uhr



# KOTERIA

## KONZERT GRUPPE «ROMOBIL»

cd-taufe «romobil» mit der neuen cd koteria.  
16. märz, 17<sup>00</sup> uhr  
heiden, genossenschaft hotel linde

weitere veranstaltungen  
im appenzellerland:  
[www.appenzellkulturell.ch](http://www.appenzellkulturell.ch)

appenzel  
kulturell

brockenhaus  
degersheim STIFTUNG TOSAM

Möbel Bauteile  
Kleider  
Elektroshop  
Haushalt Bücher

vielfältig kunterbunt

...mehr als ein Brockenhause

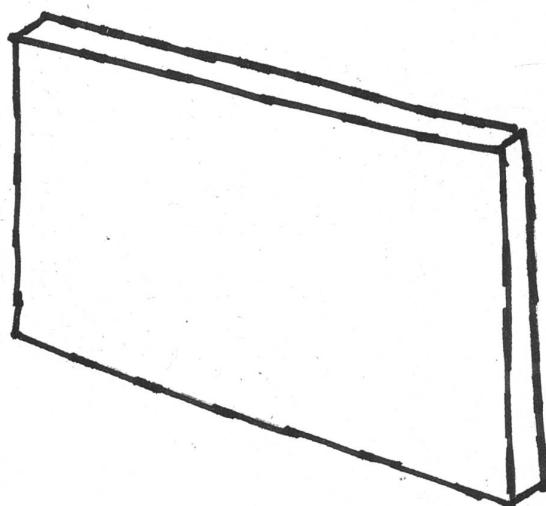
Taastrasse 11, 9113 Degersheim, 071 371 29 57

Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Freitag 14.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag 9.00 bis 16.00 Uhr

[www.tosam.ch](http://www.tosam.ch)

Tanne in Form einer Mauer.



LASER MAGAZIN

ABONNEMENT, 6 Ausgaben  
150.-, ~1 Jahr  
[lasermagazin@gmx.net](mailto:lasermagazin@gmx.net)

## FILM

## Zu Fuss nach Santiago de Compostela.

&gt; Kinok St.Gallen, 15 Uhr

**Dialogue avec mon jardinier.** In langen Gesprächen über Gott und die Welt entsteht eine tiefe Freundschaft zwischen einem Maler und einem Gärtner. Warmherzige Komödie über die wichtigen Dinge des Lebens mit Daniel Auteuil und Jean-Pierre Daroussin. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr**Egoiste - Lotti Latrou.** Über die welsche Betreiberin eines Sterbelspitals in Senegals. > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr**Frank Lloyd Wright - Ich bin der grösste Architekt der jemals gelebt hat.** Anhand von historischem Filmmaterial und Interviews mit Zeitzeugen wird Leben und Werk des berühmten Architekten nachgezeichnet. Am Di, 11. März, 19.30 Uhr, führt der Architekt Franc Sidler in den Film ein. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

## TANZ

**Beautiful Turns.** Ensemble Rigolo.Neu widmet sich Rigolo dem «Nouveau Cirque». > Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, Siebenecksaal, 20 Uhr

## KUNST

**Ansichten. Frühe Fotografie aus Vorarlberg.** Führung. > Vorarlberger Landesmuseum VLM Bregenz, 10:30 Uhr**Sonnagsmatinée.** Führung; Farbe ist Farbe ist Farbe. Ein Osterspaziergang durch die Hallen. > Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11.30 Uhr**Das Leben der Mönche.** Führung; Öffentliche Führung (Adolf Dietrich, Fotografien) > Kartause Ittingen Wart, 15 Uhr**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthause KUB Bregenz, 16 Uhr

## VORTRAG

**Talk im Theater.** Ostern > Theater St.Gallen, Foyer, 11 Uhr**MO 24.03.**

## KONZERT

**Symphonieorchester Vorarlberg.** Konzert 4. Modest Mussorgsky, Reinhold Glière, Johannes Brahms. > Festspielhaus Bregenz, 19.30 Uhr**FM-Trio.** Contemporary Jazz > Nef's Rössli (Restaurant) Flawil, 20 Uhr

## FILM

**Egoiste - Lotti Latrou.** Über die welsche Betreiberin eines Sterbelspitals in Senegals. > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr**El baño del Papa - The Pope's Toilet.** Ein Papstbesuch versetzt das kleine Schmugglerstädtchen Melo in Aufruhr: Alle hoffen auf das Geschäft ihres Lebens. Eine Geschichte aus dem Leben der kleinen Leute - humorvoll und berührend. > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr**Jagdhunde.** Der 16-jährige Lars und sein Vater Henrik sind vor kurzem von Berlin aufs Land gezogen, doch dort werden sie nicht recht heimisch. «Der schönste Film der Berlinale 2007» mit einem wunderbaren Josef Hader. Meisterhaft! > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

## Die Zauberflöte.

von W.A.Mozart. Marionettoper in zwei Aufzügen. &gt; Marionettenspielhaus Lindau, 18 Uhr

**Carmen.** Oper von Georges Bizet. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr**Seide.** nach dem Roman von Alessandro Baricco. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

## KABARETT

**Gerhard Polt: Solo.** Ein- und verblüffende Ansichten. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## KUNST

**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthause KUB Bregenz, 16 Uhr

## LITERATUR

**I bi d'Steffi.** Autorin: Steffi Gmür, Verlag: Sistabooks GmbH. > Schloss Rapperswil, 17 Uhr

## DIVERSES

**Spieleabend.** Brett-, Karten-, Würfelspiele > Café Gschwend St.Gallen, 19:30 Uhr**DI 25.03.**

## KONZERT

**Symphonieorchester Vorarlberg.** Konzert 4. Modest Mussorgsky, Reinhold Glière, Johannes Brahms. > Festspielhaus Bregenz, 19.30 Uhr**Amandine.** Pop aus Schweden > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 20 Uhr**Chikinki.** Bristol Acid-Rock. > Kulturladen Konstanz, 21 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Dä Zischtg mit FM Trio.** Sound and Food > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 19 Uhr**Editanstalt.** Elektronika > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## VORTRAG

## Lateinamerikanisches Literaturseminar.

mit Manuel Giron: magischer Realismus bei Miguel Angel Asturias und Spanglish bei Rosario Ferre. &gt; Casa Latinoamericana St.Gallen, 19 Uhr

**Erfreuliche Universität: Von Welfare zu Workfare IV.** Von Welfare zu Workfare IV. Die St.Galler Verhältnisse > Palace St.Gallen, 20:15 Uhr**MI 26.03.**

## KONZERT

**Appenzellermusik.** > Hotel Hof Weissbad Weissbad, 20-22 Uhr**Rondo Veneziano.** Mischung aus Barock und Pop, festlich barocke Kostüme. > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr**Sina.** In Wolke fische. > Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr**Nightingales/Violet Violet/Christy and Emily.** The greatest rock'n'roll-band in the world (The Guardian). > Palace St.Gallen, 20:30 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Soundstube Special.** Intraven(o)us. Musikalische Vollblutweiber. Mit Petra Augustoni. > Restaurant Spülgen St.Gallen, Spülgenec, 20 Uhr

## FILM

**Dutti der Riese.** Dokfilm über den Migros-Gründer Gottlieb Duttwiler. > Schlosskino Rapperswil SG, 20:15 Uhr**El baño del Papa - The Pope's Toilet.** Ein Papstbesuch versetzt das kleine Schmugglerstädtchen Melo in Aufruhr: Alle hoffen auf das Geschäft ihres Lebens. Eine Geschichte aus dem Leben der kleinen Leute - humorvoll und berührend. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr**Frank Lloyd Wright - Ich bin der grösste Architekt der jemals gelebt hat.** Anhand von historischem Filmmaterial und Interviews mit Zeitzeugen wird Leben und Werk des berühmten Architekten nachgezeichnet. Am Di, 11. März, 19.30 Uhr, führt der Architekt Franc Sidler in den Film ein. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr**Wal Mart.** Dokfilm. Der hohe Preis der Niedrigpreise. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

## THEATER

**Carmen.** von georges Bizet. Marionettoper in vier Akten. > Marionettenspielhaus Lindau, 19:30 Uhr**Die Räuber.** von Friedrich Schiller. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr**Fluchtburg.** Schauspiel von Gerhard Meister. > Theater St.Gallen, 20 Uhr**Gelbe Tage.** Schauspiel von Daniela Janjic. > Theater am Kirchplatz Schaan, TaKino, 20 Uhr**Maria Stuart.** von Friedrich Schiller. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Hafnstrasse, 20 Uhr

## KABARETT

**Franz Hohler: Das Zauberschäcktelchen.** Kindergeschichten für Erwachsene. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## TANZ

**Beautiful Turns.** Ensemble Rigolo.Neu widmet sich Rigolo dem «Nouveau Cirque».

&gt; Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, Siebenecksaal, 20 Uhr

## KINDER

**Ein Schaf fürs Leben.** Theater Fleisch und Pappe. Für Kinder ab 6, mit Zvieri. > Theater am Gleis Winterthur, 15 Uhr**DO 27.03.**

## KONZERT

**Etnastara.** Melodien aus irischen Volksliedern und Tänze. > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Do-Bar.** Musik aus der Konserven > USL-Ruum Amriswil, 19:30 Uhr**DJ Nojsa.** Beatsafari > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr**Hallenbeiz.** Ping-Pong und Sounds vom Plattensteller mit DJ Tomanuk und Le Mage > Grabenhalde St.Gallen, 20:30 Uhr**Reden, reden, reden.** Diskussion und Wein > Kulturbiz Kaff Frauenfeld, 20:30 Uhr**Funk it up.** Black Music > Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

## FILM

**Dialogue avec mon jardinier.** In langen Gesprächen über Gott und die Welt entsteht eine tiefe Freundschaft zwischen einem Maler und einem Gärtner. Warmherzige Komödie über die wichtigen Dinge des Lebens mit Daniel Auteuil und Jean-Pierre Daroussin. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr**El baño del Papa - The Pope's Toilet.** Ein Papstbesuch versetzt das kleine Schmugglerstädtchen Melo in Aufruhr: Alle hoffen auf das Geschäft ihres Lebens. Eine Geschichte aus dem Leben der kleinen Leute - humorvoll und berührend. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**Bella Ciao.** Lesung und Lied. Von und mit Diether Dehm. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr**Theatersport Maestro-Meisterschaft.** Nationale Ausscheidungsspiele zur Theatersport EM 08. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr**Theatersport 3: Das Match auf der Theatertbühne.** Zwischen dem Kulturbau Winterthur und internationalen Teams. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr**Sweet Hamlet.** Junges Theater Basel. Nach Shakespeare, von und Mit Daniel Wahl. > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

## TANZ

**Beautiful Turns.** Ensemble Rigolo.Neu widmet sich Rigolo dem «Nouveau Cirque».

&gt; Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, Siebenecksaal, 20 Uhr

## LITERATUR

**JamSlam de la Poetry.** Mitzubringen sind zwei Texte (Vor- und Finalrunde). > Spielboden Dornbirn, 20 Uhr**American Psycho.** Szenische Lesung nach dem Kult-Roman von Brett Easton Ellis. > Palace St.Gallen, 21 Uhr

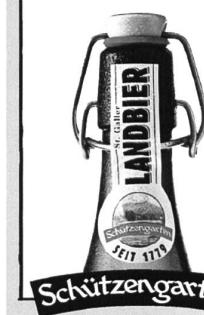
## VORTRAG

**Kultur am Nachmittag.** Mit Isabella Studer-Geisser (Kuratorin Sonderausstellungen und Asien), Andrea Kessler (Wissenschaftliche Mitarbeiterin Völkerkunde) (Zur Ausstellung: Wayang - Licht und Schatten) > Hist. und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14-30 Uhr**Aufbruch.** Das selbstbewusste Vorarlberg 1850-1918, Vortrag von Meinrad Pichler (im Rahmen der Ausstellung: Ansichten. Frühe Fotografie aus Vorarlberg) > Vorarlberger Landesmuseum VLM Bregenz, 18:30 Uhr**Briefe nach Hohenems.** Vortrag von Eva Grabherr und Duygu Özkan. (Diaspora Dimensionen - die neue Dauerausstellung) > Jüdisch. Museum Hohenems, 19:30 Uhr**FR 28.03.**

## KONZERT

**Death By Kite.** Trash-Power-Pop aus Dänemark > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 20 Uhr**Dancas Ocultas.** Vier junge Akkordeonisten aus Agueda. > Spielboden Dornbirn, 20-30 Uhr**Rainer von Vielen.** Pop-Punk, Hip-Hop, Big-Beat. Support: Lydia Daher. > Grabenhalde St.Gallen, 22 Uhr

## Auch für Städter...



St.Galler Landbier in der Bügelflasche wird mit bestem Aromahopfen, Gersten- und Weizenmalz vom Gutsbetrieb Schloss Watt in Mörschwil bei St.Gallen sowie Mais aus dem Rheintal gebraut. Zusammen mit einer behutsamen Gärung und Lagerung, bekommt St.Galler Landbier seine hellgoldene Farbe und sein einmaliges samtig-bieriges Aroma.

**Schützengarten**  
Ein vortreffliches Bier.



# 78. INTERNATIONALER AUTO-SALON UND ZUBEHÖR GENF 6.-16. MÄRZ 2008

[www.salon-auto.ch](http://www.salon-auto.ch)

mit  
erdgas  
fahren

↔ SBB CFF FFS

Bequem mit dem Kombibillet Bahn + Eintritt

GENEVA PALEXPO



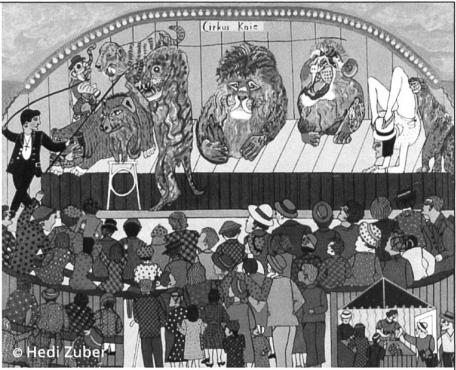
## UBS ARENA. Mittendrin beim Fussballfest.

UBS is proud to be  
National Supporter



## MUSEUM IM LAGERHAUS

Stiftung für schweizerische Naive Kunst und Art Brut | Davidstr. 44 | CH-9000 St. Gallen  
T +41 (0)71 223 58 57 | [info@museumimlagerhaus.ch](mailto:info@museumimlagerhaus.ch) | [www.museumimlagerhaus.ch](http://www.museumimlagerhaus.ch)



18. Februar – 13. April 2008

**Naiv ist nicht «naiv»**

**1. Jubiläumsausstellung: Naive Kunst**

**Führungen**

Sonntag 9. März 2008 um 10.30 Uhr

Sonntag 30. März 2008 um 10.30 Uhr

Dienstag 8. April 2008 um 18 Uhr

**Kindernachmittag**

«Wie im Paradies!»

Mittwoch, 19. März 2008, 14.30 – 16.30 Uhr

**Öffnungszeiten**

Dienstag bis Freitag 14.00 – 18.00 Uhr

Samstag und Sonntag 12.00 – 17.00 Uhr

Karfreitag, 21. März 2008 geschlossen

Ostersonntag, Ostersonntag

und Ostermontag geöffnet

12.00 – 17.00 Uhr



Die UEFA EURO 2008™ ist der bedeutendste Sportanlass, der je in der Schweiz stattgefunden hat. UBS engagiert sich als «National Supporter» und bringt die Spiele mit der UBS ARENA ganz in Ihre Nähe. Wir freuen uns auf ein einmaliges Fussballfest und heissen Sie herzlich willkommen! UEFA EURO 2008™. Sie sind mittendrin.

Wo Sie dabei sein und von attraktiven Angeboten profitieren können, erfahren Sie unter  
[www.ubs.com/euro2008](http://www.ubs.com/euro2008)

You & Us

UBS

## CLUBBING | PARTY

**Bingo 2000.** Ein Spiel nicht nur für alte AmerikanerInnen > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr  
**Let's Dance!** Party für Leute vor und nach 40. > Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr  
**Tango Argentino - Milonga.** Tanznacht mit DJ > Club Tango Almacén (Lagerhaus) St.Gallen, 20.30 Uhr  
**Tango Nuevo.** mit DJ > Club Tango Almacén (Lagerhaus) St.Gallen, 21:30 Uhr  
**M\_nus Night.** Minimal, Techno > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 23 Uhr

## FILM

**Attwenger Adventure.** Das oberösterreichische Duo spielt seit 1991 un Nachahmlichen Mix aus Lautmalereien, Beats und Folklore. Der Film geht den Phänomen Attwenger auf den Grund und begleitet die Musiker auf ihrer Tournee durch die Schweiz und Deutschland. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

**El baño del Papa - The Pope's Toilet.** Ein Papstbesuch versetzt das kleine Schmugglerstädtchen Melo in Aufruhr: Alle hoffen auf das Geschäft ihres Lebens. Eine Geschichte aus dem Leben der kleinen Leute - humorvoll und berührend. > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

**Hamburger Lektionen.** Dokfilm. Mohamed Fzaizi, Imam der Al-Quds-Moschee in Hamburg. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Jagdhunde.** Der 16-jährige Lars und sein Vater Henrik sind vor kurzem von Berlin aufs Land gezogen, doch dort werden sie nicht recht heimisch. > Der schönste Film der Berlinale 2007 mit einem wunderbaren Josef Hader. Meisterhaft! > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**Die Fledermaus.** von Johann Strauss. Marionettoperette in drei Akten. > Marionettoper Lindau, 19:30 Uhr

**Wir im Finale.** Schauspiel von Marc Becker. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Die Räuber.** von Friedrich Schiller. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Fluchtburg.** Schauspiel von Gerhard Meister. > Theater St.Gallen, 20 Uhr

**Maria Stuart.** von Friedrich Schiller. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Hafenstrasse, 20 Uhr

**Theatersport Maestro-Meisterschaft.** Nationale Ausscheidungsspiele zur Theatersport EM 08. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Sweet Hamlet.** Junges Theater Basel. Nach Shakespeare, von und Mit Daniel Wahl. > Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**Aurora übernehmen Siel.** Gastspiel: Solo für eine Reinigungskraft. Von und mit Rose Kneissler. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

## KABARETT

**Knuth und Tucek: Auch das noch!.** Heimatfilmtheater. > Haberhaus Kulturklub Schaffhausen, 20:30 Uhr

## TANZ

**Beautiful Turns.** Ensemble Rigolo. Neu widmet sich Rigolo dem «Nouveau Cirque». > Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, Siebenecksaal, 20 Uhr

## VORTRAG

**Entdecken in der Vadiana.** Illustrierte Zeitschriften aus drei Jahrhunderten. Kurzvortrag mit Christina Schlatter und Maja Jahn. > Kantonsbibliothek Vadiana St.Gallen, Ausstellungssaal, 13-13:30 Uhr

## CHICAGO-BLUES

## Hot Shots im Rössli

Der Name spricht für sich. 1986 von Gitarrist Peter Hubauer gegründet, ist das Trio seit nunmehr über 21 Jahren auf den Strassen unterwegs. Sie werden schon an mancher Kreuzung vorbei gekommen sein, an der sie ihre Seele hätten verkaufen können. Aber wer so Gitarre spielt, pfeift auf Belzebubs Tauschgeschäft. Die Hot Shots spielen kreativen, druckvollen Blues im Electric-Chicago-Stil und hervorragende, stilübergreifende Eigenkompositionen.

**Samstag, 29. März, 20.15 Uhr, Gasthaus Rössli Mogelsberg.**

**Mehr Infos:** [www.roessli-mogelsberg.ch](http://www.roessli-mogelsberg.ch)

**SA 29.03.**

## KONZERT

**Die Samstagsmatinée.** Musikalische Überraschung im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr

**The Conservators.** Das Rockorchester des Konservatoriums > Salzhaus Winterthur, 19 Uhr

**Ray Daytona And The Googobombos.** auch Italiener machen Surfmusik > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 20 Uhr

**Pippo Pollina & Linard Bardill - Di nuovo Insieme.** Freunde fürs Leben. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

**Hot Shot Blues Band.** Kreativer, druckvoller Blues im Electric Chicago-Stil > Gasthaus Rössli Mogelsberg, 20:15 Uhr

**Blige Zürcher Musikschwergewicht.** > Restaurant Freihof Altstätten SG, 20:30 Uhr

**Time.** by Paul Brandenberg. Mit Lyrics von Michel Richter. > Alte Kaserne Winterthur, 22:30 Uhr

**An Lar/Red Shamrock.** Irish- and Celtic-Night > Grabenhalde St.Gallen, 21 Uhr

**Little Cow.** Gypsy, Balkan, Rock, Ska, Pop, Brass und Dance. > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

**R.A.T. Singer-Songwriter.** Cuphup-Design Kultur Café Arbon, 21 Uhr

**Uncle Floyd.** Klassischer Rock aus Winti > Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr

**DJ Faze.** Hip-Hop-Party > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 22 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Flon-Bar.** Mit Special ... > Jugendkulturräum flon (Lagerhaus) St.Gallen, 20:30 Uhr

**Thirtylicious.** Tanzen ab 30 > Salzhaus Winterthur, 21:30 Uhr

**Mensa-DJ-Line.** Andreas Gosch und Michael Hämerle. > Spielboden Dornbirn, 22 Uhr

**Rub A Dub Club.** Roots- und Dancehallreggae > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

**Salsa Tropi mit Afincando.** Salsa-Bachata-Merengue > Tanzschule Wingling (Lagerhaus) St.Gallen, 22 Uhr

**nmnk & normal.** Drum'n'Bass > Tankstell Bar St.Gallen, 22 Uhr

**Kula Disco.** Alternativerock-Party > Kulturladen Konstanz, 23 Uhr

## FILM

## Das kurze Leben des José Antonio

**Gutierrez.** Dokfilm. Zum Leben eines Soldaten aus Guatemala der im Irak-Krieg für die USA gekämpft hat und gefallen ist. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Dialogue avec mon jardinier.** In langen Gesprächen über Gott und die Welt entsteht eine tiefe Freundschaft zwischen einem Maler und einem Gärtner. Warmherzige Komödie über die wichtigen Dinge des Lebens mit Daniel Auteuil und Jean-Pierre Daroussin. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Entdecken in der Vadiana.** Illustrierte Zeitschriften aus drei Jahrhunderten. Kurzvortrag mit Christina Schlatter und Maja Jahn. > Kantonsbibliothek Vadiana St.Gallen, Ausstellungssaal, 13-13:30 Uhr

**Beautiful Turns.** Ensemble Rigolo. Neu widmet sich Rigolo dem «Nouveau Cirque». > Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, Siebenecksaal, 20 Uhr

**Einführung in die Bibliotheksbenutzung.** In den Online-Katalog, Benutzerkarte, Recherchieren, Bestellen und Ausleihen. > Vadiana St.Gallen, 10 Uhr



## KINDER

**Der Knabe und der Schmetterlin.** Geschichte aus der Balkanregion mit Witz, Humor und Traurigkeit. > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

**Queen.** Theater Sgaramusch. Ab 7 Jahren, mit Spaghettiplausch. > Theater am Gleis Winterthur, 17 Uhr

**SO 30.03.**

## KONZERT

**5. Matinée.** Solonorchester Schaffhausen. Dirigent: Philipp Starck > Rathauslaube Schaffhausen, 10:45 Uhr

**Manege A Trois.** Weltmusik > Kraftfeld Winterthur, 19:30 Uhr

**Bugs Henderson & The Shuffle Kings.** Blues > Grüttli the club Rüthi (Rheintal), 20 Uhr

**Tok Tok Tok.** Erstes Live-Album: «2Reach out...and sway your Booty». > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr

## FILM

**Die kleine Hexe.** Die kleine Hexe will unbedingt mit anderen Hexen die Walpurgisnacht feiern und muss deshalb viel lernen. Die Verfilmung von Otfried Preusslers gleichnamigen Kinderbuch zählt zu den schönsten Kinderfilmen. > Kinok St.Gallen, 15 Uhr

**Naiv ist nicht »naiv».** Führung: 20 Jahre Museum im Lagerhaus. > Museum im Lagerhaus St.Gallen, 10:30 Uhr

**Stauffer an Krüsi antworten.** Führung. > Kunstmuseum Thurgau, 15 Uhr

## TANZ

**Beautiful Turns.** Ensemble Rigolo. Neu widmet sich Rigolo dem «Nouveau Cirque». > Rudolf-Steiner-Schule St.Gallen, Siebenecksaal, 20 Uhr

## KUNST

**Sonntagsmatinée.** Führung: Vom sensitiven Nauman über den politischen Beuys zum einleuchtenden Flavin. > Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr

**Max Bill.** Führung: Zum 100. Geburtstag > Kunstmuseum Winterthur, 10:30 Uhr

**Naiv ist nicht »naiv».** Führung: 20 Jahre Museum im Lagerhaus. > Museum im Lagerhaus St.Gallen, 10:30 Uhr

**Stauffer an Krüsi antworten.** Führung. > Kunstmuseum Thurgau, 15 Uhr

## LITERATUR

**Gschichte-Zmorge.** Für die ganze Familie. Von und mit Margrit Gysin. > Theater am Gleis Winterthur, 11 Uhr

**Von Mäusen und Menschen.** Roman von John Steinbeck. Es liest Helmut Schünnacher. > Parfin de siècle St.Gallen, 17:30 Uhr

## VORTRAG

**Talk im Theater.** Einführung zu «Home Faber» > Theater St.Gallen, Foyer, 11 Uhr

**Wissenschaft um 11.** Die Evolution der Psyche. > Alte Kaserne Winterthur, 11 Uhr

## KINDER

**Ein Schaf fürs Leben.** nach dem gleichnamigen Buch von Matter, ab fünf Jahren. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 15 Uhr

## FILM

## MO 31.03.

## KONZERT

**Jazz Camerata.** Songs von Antonio Carlos Jobim, Dave Brubeck etc. > Nef's Rössli (Restaurant) Flawil, 20 Uhr

## FILM

**El baño del Papa - The Pope's Toilet.** Ein Papstbesuch versetzt das kleine Schmugglerstädtchen Melo in Aufruhr: Alle hoffen auf das Geschäft ihres Lebens. Eine Geschichte aus dem Leben der kleinen Leute - humorvoll und berührend. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## TANZ

## DIVERSES

**Spieleabend.** Brett-, Karten-, Würfelspiele > Café Gschwend St.Gallen, 19:30 Uhr



hotel · restaurant · kultur



schlosswartegg.ch

## S C H L O S S W A R T E G G

9404 Rorschacherberg

**Reservation:** Tel. 071/ 858 62 62 [kultur@wartegg.ch](mailto:kultur@wartegg.ch)

**zum internationalen Tag der Frau:**

**Grosse Komponistinnen und verwandte Seelen.** Chr. Harnisch, piano  
**Frauenliebe und -Leben...,** R. Nunez, Mezzosop., Claudia Hée, piano

Sa 8. März 20h  
 So 9. März 18h

So 24. April 18 Uhr

**„Toccata und Fuge“ Bach, U. Derungs, Fontanelli.** Duo Klangstreich



## Katalin Deér

Das endlose Haus

**Eröffnung:** 12. März, 18 Uhr 30

Einführung von Max Wechsler

**Ausstellung:** 13. März – 6. April '08

Di.–So.: 14–17, Do.: 14–20 Uhr

**KATHARINEN**

Katharinengasse 11

9000 St.Gallen

Patronat Stadt St.Gallen

## Kunstmuseum Thurgau Kartause Ittingen

Kartause Ittingen  
 CH 8532 Warth  
 Telefon 052 748 41 20  
[kunstmuseum@tg.ch](mailto:kunstmuseum@tg.ch)  
[www.kunstmuseum.ch](http://www.kunstmuseum.ch)

1. Oktober bis 31. März  
 Montag bis Freitag 14 – 17 Uhr  
 Samstag, Sonntag und  
 allgemeine Feiertage 11 – 17 Uhr  
 1. April bis 30. September  
 immer bis 18 Uhr

**9. Dezember 2007 bis 12. Mai 2008**

**Christoph Rütimann. In den Tönen**  
 Installation und Zeichnungen zu Klang und Raum

**17. Februar bis 12. Mai 2008**

**stauffer an krüsi antworten**  
 Dichterstauffer ruft Hans Krüsi – ein Zugriff

**Thurgau**



Zürcher Hochschule  
 für Angewandte Wissenschaften

Architektur, Gestaltung  
 und Bauingenieurwesen

Informationsveranstaltung und Ausstellung

**Masterstudiengänge Architektur und Bauingenieurwesen**  
**Bachelorstudiengänge Architektur und Bauingenieurwesen**

Samstag, 15. März 2008, 11.00 Uhr

Departement Architektur, Gestaltung und Bauingenieurwesen  
 Halle 180, Tössfeldstrasse 11, 8406 Winterthur  
[www.archbau.zhaw.ch](http://www.archbau.zhaw.ch)

# AUSSTELLUNGEN

## KUNST

**Alte Fabrik.** Klaus-Gebert-Str. 5, Rapperswil SG, 055 210 51 54, [www.alte-fabrik.ch](http://www.alte-fabrik.ch); Mi-Fr, 17-20 Uhr; Sa/So, 14-17 Uhr  
**> Das grosse Nichts.** Christian Frosi, Thilo Heinzmann, Martin Heldstab. ? Bei allen ist das Thema: Reduktion. > bis 20.04.

**Fotomuseum Winterthur.** Grünenstrasse 44 & 45, Winterthur, 052 234 10 60, [www.fotomuseum.ch](http://www.fotomuseum.ch); Di/Do/Fr/Sa/So, 11-18 Uhr; Mi, 11-20 Uhr  
**> Jedermann Collection.** Set 5 aus der Sammlung > 1.03.-12.10.  
**> Paris um 1900.** Eugène Atget > 1.03.-25.05.

**Hallen für Neue Kunst.** Baumgartenstr. 23, Schaffhausen, 052 625 25 15, [www.modern-art.ch](http://www.modern-art.ch); Dienstag bis Freitag nach Vereinbarung geöffnet. Offen am 23.12. und 30.12., Sa, 15-17 Uhr; So, 11-17 Uhr  
**> Sammlung.** Joseph Beuys, Donald Judd, Jannis Kounellis, Sol LeWitt, Mario Merz, Bruce Nauman und viele andere. > bis 31.12.

**il pennello Kunstmart.** Signalstr. 14, Rorschach, 071 845 30 32, [www.kulturma03.ch](http://www.kulturma03.ch); Do/Fr, 9-18.30 Uhr; Sa, 9-16 Uhr  
**> Maya Bärlocher.** Abstrakte Acrylmalerei > bis 31.03.

**Kartause Ittingen, Kunstmuseum Thurgau.** Warth, 052 748 44 11, [www.kartause.ch](http://www.kartause.ch); Mo-Fr, 14-18 Uhr; Sa/Su, 11-18 Uhr  
**> Christoph Rütimann.** In den Tönen (Installation und Zeichnungen zu Klang und Raum). Christoph Rütimann gehört seit langem zu den bekanntesten Schweizer Künstlern seiner Generation. Mit seinen Performances, Installationen, Foto-, Video- und Textarbeiten bricht der Künstler immer wieder mit traditionellen Bild- und Sehgewohnheiten. > bis 12.05.  
**> Stauffer an Krüsi antworten.** Dichterstauffer ruft Hans Krüsi - ein Zugriff > bis 12.05.

**Katharinen.** Katharinengasse 11, St. Gallen; Di/Mi/Fr/Sa/So, 14-17 Uhr; Do, 14-20 Uhr  
**> Katalin Déér.** Die Schnittstelle zwischen dem dreidimensionalen Raum und der Fotografie > 12.03.-6.04.

**Kesselhaus Josephsohn.** Sittertalstr. 34, St. Gallen, 071 278 87 47, [www.kesselhaus-josephsohn.ch](http://www.kesselhaus-josephsohn.ch); auch nach telefonischer Vereinbarung (Ausstellungsenddatum weglassen), Mi/So, 14-18 Uhr  
**> Hans Josephsohn.** Das Werk des Bildhauers spielt seit dem Ende der 90er-Jahre auf der internationalen Bühne der zeitgenössischen Kunst eine immer wichtige Rolle. > bis 31.12.

**Kunsthalle.** Marktgasse 25, Winterthur, 052 267 51 32; Mi-Fr, 12-18 Uhr; Sa/So, 12-16 Uhr  
**> Aggression.** Marc Bijl, Stefan Burger, Brice Dellsperger, Tom Ellis, Joep van Liefland, Alex McQuilkin, Laura Parnes, Sis.TM, Sündikat, Centre Of Attention, Alejandro Vidal. > bis 2.12.  
**> Christoph Oertli.** Multimedial > bis 30.03.

**Kunsthalle St. Gallen.** Davidstr. 40, St. Gallen, 071 222 10 14, [www.k9000.ch](http://www.k9000.ch); Di-Fr, 12-18 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr  
**> Mai-Thu Perret - Land of Crystal.** Mai-Thu Perrets Arbeit charakterisiert sich durch ein multimediales Vorgehen und ein dichtes Referenznetzwerk zur Formensprache der avantgardistischen Kunst. Ob Malerei, Keramikobjekte, Textilwerke, überdimensionale Skulpturen, Texte oder Videoinstallationen, die Künstlerin hat keinerlei Berührungsängste. > bis 16.03.

**Kunsthalle Wil im Hof.** Marktgasse 88, Wil SG, 071 911 77 71, [www.kunsthallewil.ch](http://www.kunsthallewil.ch); Do-So, 14-17 Uhr  
**> Armin Göhringer.** Holz ist ein ganz spezieller Stoff, materiell wie inhaltlich. > bis 16.03.

**Kunsthalle Ziegelhütte.** Ziegeleistr. 14, Appenzell, 071 788 18 60, [www.museumliner.ch/khz](http://www.museumliner.ch/khz); Di-Sa, 14-17 Uhr; So, 13-17 Uhr  
**> Margret Eicher.** Radikal konstruktiv. Die Ausstellung «Margret Eicher - Radikal Konstruktiv» gibt einen Überblick zum Werk Eichers der letzten zehn Jahre. > bis 2.03.  
**> Carl Walter Liner.** In Paris > 16.03.-2.11.  
**> Henri Cartier-Bresson - Paris.** Fotografien > 16.03.-18.05.

**Kunsthaus KUB.** Karl-Tizian-Platz, Bregenz, 0043 5574 48 59 40, [www.kunsthaus-bregenz.at](http://www.kunsthaus-bregenz.at); Di/Mi/Fr/Sa/So, 10-18 Uhr; Do, 10-21 Uhr  
**> Maurizio Cattelan.** Maurizio Cattelan treibt in einer Mischung aus Don Camillo, Pinocchio und Hofnarr seine bildlichen Formulierungen immer so auf die Spitze, dass der realistische Schein eingeübter Konventionen der Gesellschaft und des Kunstbetriebs ins Absurde und Lächerliche kippt. > bis 24.03.

**Kunstmuseum.** Museumstr. 32, St. Gallen, 071 242 06 74, [www.kunstmuseumsg.ch](http://www.kunstmuseumsg.ch); Di/Do/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Mi, 10-20 Uhr  
**> Täpies, Hartung, Uecker, För.** Das Kunstmuseum durfte 2006 von der Stiftung Franz Larese und Jürg Janett eine der grossartigsten Vergabungen seiner Geschichte entgegennehmen, mehr als 1000 erlesene Druckgraphiken aus dem reichen Archiv der Erker-Presse. Ergänzt wird die Präsentation durch die erstmals gezeigten Künstlerporträts der Fotografin Franziska Messner-Rast. > bis 15.06.  
**> Erwin Wurm.** The artist who swallowed the world. Er gehört heute zu den erfolgreichsten Gegenwartskünstlern. Erwin Wurm hat die Skulptur neu erfunden und ihren Bezug zum Menschen neu definiert. > 1.03.-12.05.

**Kunstmuseum Liechtenstein.** Städtle 32, Vaduz, 0041 423 235 03 00, [www.kunstmuseum.li](http://www.kunstmuseum.li); Di/Mi/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Do, 10-20 Uhr  
**> Thomas Schütte. Das frühe Werk.** Thomas Schütte zählt zu den wichtigsten deutschen Künstlern seiner Generation. Die Ausstellung konzentriert sich auf das kaum bekannte Frühwerk. > bis 20.04.

**Kunstmuseum Winterthur.** Museumstr. 52, Winterthur, 052 267 51 62, 052 267 58 00, [www.kmw.ch](http://www.kmw.ch); Mi-So, 10-17 Uhr; Di, 10-20 Uhr  
**> Die Erneuerung des Sehens.** Meister der Klassischen Moderne aus der graphischen Sammlung. > bis 24.03.  
**> Führung Die Erneuerung des Sehens.** Meister der Klassischen Moderne aus der graphischen Sammlung. > bis 18.03.  
**> Max Bill.** Zum 100. Geburtstag > bis 12.05.  
**> Sammlung.** > bis 31.05.

**Kunstraum Engländerbau.** Städtle 37, Vaduz, 0041 423 233 31 11, [www.kunstraum.li](http://www.kunstraum.li); Di/Do, 13-20 Uhr; Mi/Fr, 13-17 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr  
**> BBKL-Labor.** Der Berufsverband Bildender Künstler Liechtenstein lädt Kunstschaufende ein, den Kunstraum Engländerbau während sieben Wochen als Arbeitsfläche zu nutzen und vor Ort Schaffensprozesse zu initiieren, zu veranschaulichen und zur Partizipation anzubieten. > bis 16.03.

**Kunstraum Kreuzlingen.** Bodanstr. 7 a, Kreuzlingen, 052 741 30 28, [www.kunstraum-kreuzlingen.ch](http://www.kunstraum-kreuzlingen.ch); Fr, 15-20 Uhr; Sa/So, 13-17 Uhr  
**> Hannes Rickli.** Viedogramm Knurrhahn > bis 2.03.  
**> Lisa Schiess.** White Cube Blackbox. Ihre Arbeiten erschliessen sich in dieser Ausstellung auf einem Parcours durch ein assoziatives Netzwerk. > bis 2.03.

**Das Kunstmuseum.** Frongartenstrasse 8, St. Gallen  
**> Serge Tatic.** Musik in Farbe (Bilder) > bis 28.03.

**Künstlerhaus Palais Thurn und Taxis.** Gallusstr. 10, Bregenz, 0043 5574 427 51, [www.kuenstlerhaus-bregenz.at](http://www.kuenstlerhaus-bregenz.at); Di-Sa, 13-18 Uhr; So, 10-12 Uhr/14-18 Uhr  
**> Hubert Dobler, Frenzi Rigling, Viktoria Tremmel.** > bis 24.03.

**Magazin 4.** Bergmannstr. 6, Bregenz, 0043 5574 439 71, [www.magazin4.at](http://www.magazin4.at); Mi-Fr, 16-19 Uhr; Sa/So, 12-16 Uhr  
**> Lee Holden.** Mit der grossformatigen Multimedia-Installation Hoax! reagiert Lee Holden auf den stetig wachsenden Einfluss der so genannten Corporate Culture. > bis 6.04.

**Museum Appenzell.** Hauptgasse 4, Appenzell, 071 788 96 31, [www.museum.ai.ch](http://www.museum.ai.ch); Di-So, 14-17 Uhr  
**> Beeindruckend.** Die Druckgrafik-sammlung Dr. Gerold Rusch. Er hat zusammen mit seiner Frau während rund 50 Jahren eine einmalige Sammlung von handwerklichen Drucken des 16. bis 19. Jahrhunderts mit dem Hauptthema Appenzell Innerrhoden zusammengetragen. > bis 24.03.

**Museum Liner.** Unterrainstr. 5, Appenzell, 071 788 18 00, [www.museumliner.ch](http://www.museumliner.ch); Di-Sa, 14-17 Uhr; So, 11-17 Uhr  
**> Museen: Schöner bauen - besser schauen.** Architektur- und Denkmalpreis > 16.03.-8.06.

**Museum Oskar Reinhart am Stadtgarten.** Stadthausstrasse 6, Winterthur, 052 267 51 72, [www.museumoskarreinhart.ch](http://www.museumoskarreinhart.ch); Mi-So, 10-17 Uhr; Di, 10-20 Uhr  
**> Zeichnungen, Plastiken 18. bis 20. Jahrhundert.** > bis 31.12.  
**> Von Anker bis Hodler.** Meisterwerke > bis 25.05.

**Museum im Lagerhaus.** Davidstr. 44, St. Gallen, 071 223 58 57, [www.museumimlagerhaus.ch](http://www.museumimlagerhaus.ch); Di-Fr, 14-18 Uhr; Sa/So, 12-17 Uhr  
**> Naiv ist nicht = naiv.** 20 Jahre Museum im Lagerhaus. Erste Jubiläumsausstellung. > bis 13.04.

**Museum zu Allerheiligen.** Klosterstrasse, Schaffhausen, 052 633 07 77, [www.allerheiligen.ch](http://www.allerheiligen.ch); Di-So, 11-17 Uhr  
**> Hans Sturzenegger.** Persönlichkeit, Reisen und Werk > bis 2.03.  
**> Nele Stecher.** Manor-Kunstpreis Schaffhausen 2008 > bis 20.04.

**Otto-Bruderer-Haus.** Mittelstr. 235, Waldstatt, 071 351 67 42, [www.ottobruderer.ch](http://www.ottobruderer.ch)  
**> Zwei Malerfreunde: Karl Ueilliger und Otto Bruderer.** Erstmals ausgestellt: Ueilliger-Aquarelle, die bei freundschaftlichen Kontakten in den Besitz von Otto Bruderer gelangten. Ferner: eine repräsentative Werkschau von Otto Bruderers Schaffen. > bis 1.03.

**Projektraum exex.** Oberer Graben 38, St. Gallen, 071 220 83 50, [www.visarteost.ch](http://www.visarteost.ch); Do, 9-12 Uhr/13.30-17 Uhr  
**> Show Down.** Grosser Kunstreiten bis das Haus am Oberen Graben geschleift wird. > bis 3.07.

**Sammlung Oskar Reinhart am Römerholz.** Haldenstrasse 95, Winterthur, 052 269 27 40, [www.roemerholz.ch](http://www.roemerholz.ch); Di/Do/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Mi, 10-20 Uhr  
**> Europäische Kunst von der Spätgotik bis zur klassischen Moderne.** > bis 31.12.  
**> Honoré Daumier.** Zum 200. Geburtstag > bis 24.08.



## WASSERWELTEN

**Michel Roggo im Naturmuseum**  
Der Schweizer Michel Roggo gehört zu den renommiertesten Naturfotografen. Seine Spezialität sind Unterwasserfotografien. Einem grösseren Publikum bekannt wurde er durch seine einmaligen Bilder einheimischer Fische. In der Ausstellung «Wasserwelten» zeigt er seine neusten Aufnahmen: faszinierende Stimmungsbilder von Unterwasserlandschaften in einheimischen Gewässern von berückender Schönheit und Tiefe. Die Ausstellung wird mit einer kleinen Sonderschau des Amts für Umwelt Thurgau über den Schutz unseres Wassers ergänzt.  
**8. März bis 1. Juni, Naturmuseum Frauenfeld.** Mehr Infos: [www.naturmuseum.tg.ch](http://www.naturmuseum.tg.ch)

**Schaukasten Herisau.** Poststr. 10, Herisau, 079 648 32 24, [www.schaukastenherisau.ch](http://www.schaukastenherisau.ch)  
**> Karin Bühler.** Ein zartes Schaudern > bis 18.05.

**Schloss Dottenwil.** Dottenwil, Wittenbach, 071 298 26 62, [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch); Sa, 14-20 Uhr; So, 10-18 Uhr  
**> Brigitte Frey-Bär.** Malerei. Seit vielen Jahren ist der Mensch Brigitte Frey's Hauptthema. Die derzeitigen Aquarellskizzen zeigen Menschen unterwegs > bis 30.03.



# WIE DIE WANDERMAUS ZUM TANZBÄR WIRD. DER NEUE KULTURKALENDER IM INTERNET.

WWW.SAITEN.CH



**Schloss Wartensee.** Postfach 264, Rorschacherberg, 071 858 73 73, [www.wartensee.ch](http://www.wartensee.ch); Mo-Sa, 7.30-17.30 Uhr  
 > **Regi Müller.** Serigraphie und Installation. Regi Müllers künstlerische Arbeit weist eine auffällige Konstanz und Kohärenz auf.  
 > bis 25.05.

**Sitterwerk.** Sittertalstr. 34, St. Gallen, 071 278 87 09, [www.sitterwerk.ch](http://www.sitterwerk.ch); Mi/So, 14-18 Uhr  
 > **Hans Josephsohn.** Skulpturen > bis 31.12.  
 > **Katalin Déér.** Handabzüge aus dem Bildband: «Kesselhaus Josephson» > bis 6.04.

**Städtische Wessenberg-Galerie.** Wessenbergstr. 43, Konstanz, 0049 7531 90 09 21, [www.stadt-konstanz.de](http://www.stadt-konstanz.de); Di-Fr, 10-18 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr  
 > **Menschen und Orte.** Jubiläumsausstellung des Kunstvereins. Viele der teilnehmenden Künstler/Innen haben in den letzten Monaten Konstanz besucht. Sie reagierten auf die Stadt und haben ihre Arbeiten speziell für diesen Ort entwickelt. > 15.03.-29.06.

**Villa Arte Nuova.** Kerbelring 9, Flawil, 071 393 55 45, [www.artenuova.ch](http://www.artenuova.ch); Besuch nach telefonischer Absprache,  
 > **U. Bleiker / R. Gertsch / H. Krüsi / K. Nagel.** Die urtümlichen Tiere, Menschen und Szenen von Ulrich Bleiker stehen zwischen naiver Kunst und Art brut. Als grosser Tierliebhaber malte René Gertsch vorwiegend Kühe, Geissen, Pferde, Katzen und Vögel. Hans Krüsi kann als bedeutendster Art-brut-Maler der Schweiz bezeichneten. > bis 31.03.

## MUSEEN

**Appenzeller Volkskunde-Museum.** Postfach 76, Stein AR, 071 368 50 56, [www.appenzeller-museum-stein.ch](http://www.appenzeller-museum-stein.ch); Di-So, 10-17 Uhr  
 > **ausgezeichnet: schön und gut.** Die Ausstellung bietet eine Plattform für zeitgenössisches Schaffen im Bereich von Kunsthandwerk, angewandter Kunst und Design im Kanton Appenzell Ausserrhoden. Zehn GestalterInnen, die in den letzten 7 Jahren durch die Ausserrhodische Kulturstiftung gefördert wurden, zeigen aktuelle Arbeiten. > bis 16.03.

**Museum Appenzell.** Hauptgasse 4, Appenzell, 071 788 96 31, [www.museum.ai.ch](http://www.museum.ai.ch); Di-So, 14-17 Uhr  
 > **Beeindruckend.** Die Druckgrafik-sammlung Dr. Gerold Rusch. Er hat zusammen mit seiner Frau während rund 50 Jahren eine einmalige Sammlung von handwerklichen Drucken des 16. bis 19. Jahrhunderts mit dem Hauptthema Appenzell Innerrhoden zusammengetragen. > bis 24.03.

**Gewerbemuseum Winterthur.** Kirchplatz 14, Winterthur, 052 267 51 35, [www.gewerbemuseum.ch](http://www.gewerbemuseum.ch); Di/Mi/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Do, 10-20 Uhr  
 > **Farblabor.** Was ist Farbe, woher kommt sie, wie wirkt sie? > bis 29.06.  
 > **Bürowelten.** Verschiedene Bürowelten von gestern, heute und für morgen und dazu gehörige Geschichten ihrer Insignien und Objekte. > bis 2.03.  
 > **Jörg Müller.** Die Welt ist kein Märchen > bis 29.06.  
 > **Max Bill.** Zum 100. Geburtstag - Bill der Designer > bis 12.05.

**Historisches und Völkerkundemuseum.** Museumstr. 50, St. Gallen, 071 242 06 42, [www.hmgs.ch](http://www.hmgs.ch); Di-So, 10-17 Uhr  
 > **Wayang - Licht und Schatten.** Die weltweit grösste und bedeutendste Sammlung indonesischer Wayang-Figuren zu Gast im Historischen und Völkerkundemuseum St. Gallen. Der Zoologe Dr. Walter Angst führte neben seiner Tätigkeit als international bekannter Affenforscher und Direktor des Affenbergs Salem in jahrzehntelanger wissenschaftlicher Arbeit diese Sammlung zusammen. > bis 15.06.

**Jüdisches Museum.** Schweizer Str. 5, Hohenems, 0043 5576 73 98 90, [www.jm-hohenems.at](http://www.jm-hohenems.at); Di-So, 10-17 Uhr  
 > **Diaspora - Dimensionen.** Die neue Dauerausstellung > bis 31.05.

**Naturmuseum.** Museumstr. 32, St. Gallen, 071 242 06 70, [www.naturmuseumsg.ch](http://www.naturmuseumsg.ch); Di/Do/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Mi, 10-20 Uhr  
 > **Blitzkugeln und Öhrli-Diamanten.** Verborgene Schätze des Alpsteins. Die Ausstellung zeigt mit vielen Exponaten aus der Privatsammlung von Dr. Peter Kürsteiner und der Sammlung des Naturmuseums, prägnanten Texten und anschaulichen Bildern die Mineralienwelt des Alpsteins. > bis 4.05.

> **Viehschau im Museum.** Die Sonderausstellung zeigt auf ungewohnte Art und Weise die Geschichte, Biologie und Lebensweise des Rindes, unseres wichtigsten Nutzteriers. Schwarzweiss-Aufnahmen von Mäddi Fuchs, Fotograf aus Gais, zeigen Viehschauen aus dem Appenzellerland. > bis 9.03.  
 > **Allerlei Eier.** Tiereier in Variationen > 18.03.-30.03.

**Naturmuseum und Museum für Archäologie des Kantons Thurgau.** Freie Str. 26, Frauenfeld, 052 724 22 19, [www.naturmuseum.tg.ch](http://www.naturmuseum.tg.ch); Di-Sa, 14-17 Uhr; So, 12-17 Uhr

> **Michel Roggo.** Wasserwelten > 8.03.-1.06.

**Technorama.** Technoramastr. 1, Winterthur, 052 244 08 44, [www.technorama.ch](http://www.technorama.ch); Di-So, 10-17 Uhr  
 > **Der atomare Zoo.** Der Schriftsteller Friedrich Dürrenmatt bezeichnete die Reise ins Reich der Atome und Elementarteilchen als die Umkehrung von dem, was die NASA tut. > bis 25.05.

**Textilmuseum.** Vadianstr. 2, St. Gallen, 071 222 17 44, <http://www.textilmuseum.ch>; täglich 10-17 Uhr  
 > **Vision Herbst/Winter 2008/2009.** Trendinformation. > bis 30.03.  
 > **Internationale Biennale der Spitze.** Der unter der Schirmherrschaft von Königin Fabiola von Belgien stehende Wettbewerb präsentierte zeitgenössische textile Kunstwerke mit dem Charakter von Spitze. > bis 30.03.  
 > **Dörte Bach.** Zeitsstücke > bis 30.03.

**Varorlberger Landesmuseum VLM.** Kornmarkt 1, Bregenz, 0043 5574 460 50, [www.vlm.at](http://www.vlm.at); Di/Mi/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Do, 10-20 Uhr  
 > **Ansichten. Frühe Fotografie aus Vorarlberg.** Die Ausstellung gibt Einblicke in die technische und lokalhistorische Entwicklung des «neuen» Mediums von den Anfängen um 1850 bis 1918 und thematisiert die gesellschaftliche Faszination der «Licht-bilder». > bis 1.06.  
 > **Schappele, Chränsle & Co.** Die in Vielfalt und Qualität einzigartige Sammlung der Bregenzer Trachtenkundlerin Agnes Kinz, die 1939 verstarb, umfasst 96 volkstümliche Kopfbedeckungen aus der Zeit von 1800 bis 1930 mit zahlreichen Beispielen aus Vorarlberg und ganz Mittel-europa. > 8.03.-1.06.

**GALERIEN**

**Atelier und Galerie Die Schwelle.** Zimmergartenstr. 4 a, St. Gallen, 079 797 53 83, [www.die-schwelle.ch](http://www.die-schwelle.ch); Di, 13-18 Uhr; Do, 13-21 Uhr; Fr, 15-18 Uhr; Sa, 12-17 Uhr  
 > **Peter Imfeld.** Skulpturen mit der Kettensäge > 1.03.-29.03.

**CoalMine Fotogalerie.** Turnerstr. 1, Winterthur, 052 268 6 8 68, [www.volkart.ch/d/stiftung](http://www.volkart.ch/d/stiftung); Mo-Fr, 8-20 Uhr; Sa, 8-18 Uhr  
 > **Oded Bality.** Tschernobyl heute > bis 3.04.  
 > **Peggy Franck.** Im Raum für Dokumentarfotografie > bis 3.04.

**Erker-Galerie.** Gallusstr. 32, St. Gallen, 071 222 79 79, [www.erker-galerie.ch](http://www.erker-galerie.ch); Übrige Zeit auf Vereinbarung.  
 Mi-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 11-16 Uhr  
 > **Hommage à Jean Cassou.** Vingt-deux poèmes accompagnées par des images. > bis 26.04.

> **Exklusive Originalgrafik aus der Erker-Presse.** Arp Bergman Bill Capogrossi Chiillida Dorazio Förg Hartung Heiliger Ionesco Jorn Lam Lansky Motherwell Piene Poliakoff Santomaso Tàpies Tobey Uecker Urbásek Wotruba > bis 26.04.  
 > **Santomaso Dorazio Capogrossi u.a..** Originallithografien; Hommage à Jean Cassou (1971), Vingt-deux poèmes accompagnées par des images de Max Bill, Alexander Calder, Giuseppe Capogrossi, Marc Chagall, Otto Dix, Piero Dorazio, Max Ernst, Hans Hartung, Joan Miró, Serge Poliakoff, Giuseppe Santomaso, Pierre Soulages, Antoni Tàpies, Mark Tobey etc. > bis 26.04.

**Galerie Paul Hafner (Lagerhaus).** Davidstr. 40, St. Gallen, 071 223 32 11; Mi-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 11-17 Uhr  
 > **Paintings.** Die Arbeiten von Adalbert Fässler, Tobias Pils, Marianne Rinderknecht und Pascal Seiler sind unterschiedlich und weisen doch Gemeinsamkeiten auf.  
 > bis 15.03.

**Galerie Schönenberger.** Florastr. 7, Kirchberg SG, 071 931 91 66, [www.galerie-schoenenberger.ch](http://www.galerie-schoenenberger.ch); Sa/So, 14-18 Uhr  
 > **Jon Etter und Christa Ziegler.** Fotografie > bis 16.03.

**Galerie Speicher.** Reutenenstr. 19, Speicher, 071 344 18 77; Fr-So, 14-17 Uhr

> **Hansjörg Rekade.** neue Arbeiten, Art Comics, Paletten; sonntags ist der Künstler anwesend > bis 16.03.

**Galerie Wilma Lock.** Schmidgasse 15, St. Gallen, 071 222 62 52; Mi-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 11-16 Uhr

> **Xavier Noiret-Thomé.** Tout est dans tout 2008 (Neue Bilder). Xavier Noiret-Thomé vereinahmt in seinen Bildern Referenzen und Ikonen aus der Modern bis hin zu Pop, Graffiti und Comics. Ohne den Respekt gegenüber den verwendeten Codes zu verlieren, gibt er diesen durch seine eigene malerische Interpretation eine andere, neue Bedeutungsebene. > bis 5.04.

## ANDERE

**Alte Kaserne.** Technikumstrasse 8, Winterthur, 052 267 57 75, [www.altekaserne.ch](http://www.altekaserne.ch); Mo-Fr, 9-0 Uhr; Sa, 15-0 Uhr

> **Pascal Coffez: What else?.** Arbeiten für den Nebelspalter und andere politische Cartoons. > 1.03.-4.04.  
 > **siebdruck meets digitaldruck.** von Raschi Küng, Winterthur/Zofingen. Bilder von Persönlichkeiten und Eigenporträts. > 1.03.-28.03.

**Altes Zeughaus.** Poststr. 13, Herisau; Mo-Do, 15-19 Uhr; Fr, 15-21 Uhr; Sa/So, 14-18 Uhr  
 > **Tee bei Leyla.** «Frauenleben in Südost-Anatolien» mit «Frauenleben in der Ostschweiz» gegenübergestellt > bis 13.03.

**Genossenschaft Hotel Linde.** Poststr. 11, Herisau, 071 898 34 00, [www.lindeherisau.com](http://www.lindeherisau.com); allgemeine Öffnungszeiten

> **Simone Albertin.** vielschichtige Transparenz, die Bilder beim Betrachten zum Klingen bringen > bis 1.03.

**Klinik Gais.** Gais, [www.klinik-gais.ch](http://www.klinik-gais.ch); täglich 9-20 Uhr

> **Alexander Sascha Wolff und Karin Aeschlimann.** expressive Metaphorik, Malerei > bis 28.03.

**Klinik am Rosenberg Hirslanden.** Hasenbühlstr. 11, Heiden, 071 898 52 52, [www.hirslanden.ch](http://www.hirslanden.ch); täglich 9.30-20 Uhr  
 > **Marco Zanetti.** Malerei > bis 6.06.

**Klubschule Migros im Hauptbahnhof.** Bahnhofplatz 2, St. Gallen, 071 228 16 00, [www.klubschule.ch](http://www.klubschule.ch); Mo-Fr, 8-22 Uhr; Sa, 8-16 Uhr; So, 9-14 Uhr  
 > **Hans Stettbacher.** Aquarelle und Zeichnungen > bis 13.03.

**Kultur im Bären.** Unterdorf 5, Häggenschwil, 071 243 20 83, [www.kultur-im-baeren.ch](http://www.kultur-im-baeren.ch); > **Otto Forster.** Malendes Fabulieren > 9.03.-30.03.

**Regierungsgebäude.** Klosterhof, St. Gallen, 071 229 32 60, [www.sg.ch](http://www.sg.ch); Di-So, 14-17 Uhr  
 > **Palliative Care.** Nicht einfach warten und «nichts mehr machen». Ausstellung der Schweizerischen Gesellschaft für Muskelkrank. > 1.03.-30.03.

**Roothaus.** Gonten; übrige Zeiten nach Absprache, Di-Fr, 9-11.30 Uhr  
 > **Zentrum für Appenzeller Volksmusik.** > bis 31.12.

**Silberschmuckatelier O'la la.** Oberdorfstr. 32, Herisau, 071 351 35 70; Di-Fr, 10.15-12 Uhr/14-18.30 Uhr; Sa, 9-15 Uhr  
 > **Ursula Hetzel.** pro und contra > bis 29.03.

**Stadthaus Amriswil.** Arbonerstr. 2, Amriswil, 071 414 11 11, [www.amriswil.ch](http://www.amriswil.ch); Mo-Fr, 8-12 Uhr/14-17 Uhr  
 > **Wer ist Amriswil?.** 10 Jahre «Kunst im Stadthaus». Über ein halbes Jahr lang hat der Thurgauer Kuñstler Max Bottini Fotos von Amriswiler EinwohnerInnen gesammelt. > bis 31.07.

**Stiftsbibliothek.** Klosterhof 6 d, St. Gallen, 071 227 34 16, [www.stiftsbibliothek.ch](http://www.stiftsbibliothek.ch); Mo-Sa, 10-17 Uhr; So, 10-16 Uhr  
 > **Geheimnis auf Pergament.** Schrift bringt Geheimnisse. Demjenigen, der sie nicht versteht, erscheint sie als mysteriöses Zeichengefüge. Aber auch für denjenigen, der sie lesen kann, bewahrt sie Geheimnisse vollen und Rätselhaftes. > bis 9.11.

**Tuchinform.** Obere Kirchgasse 8, Winterthur, 052 212 28 00; Di-Fr, 10-12.30 Uhr; Sa, 10-16 Uhr  
 > **Marlis Candinas.** Masche um Masche > bis 1.03.

# KURSE

## KÖRPER

**BEWEGEN lassen.....** > Christina Fischbacher Cina, dipl. Bewegungspädagogin SBTG, Studio 8, Teufenerstrasse 8, St.Gallen, 071 223 55 40 // Di 15, 18:15 und 19:20 Uhr, Do 9, 10, 12:30 und 18:20 Uhr, Fr 9 und 12.30 Uhr

**Aku-Yoga.** Dehnung und Lockerung aus Ost und West > Hetti Werker, Davidstrasse 11, St.Gallen (Physiotherapie und Akupunktur-massage) 071 222 10 70 // Di 12.20–13.20 Uhr

**Dynamisch Hatha Yoga.** Regelmässige Gruppenkurse in St.Gallen und Trogen, Einzelne Lektionen und Workshops an Wochenenden > Yogashala, Martin Egster, 079 590 22 75, [www.yogashala.ch](http://www.yogashala.ch)

### Atmen, Bewegung und Musik.

> R. Leuenberger, 076 457 13 37 // Di morgen/mittag/abends, Mi abends

**Bewegungs- u. Ausdrucksspiel für Kinder.** 5–9 Jahre > B. Schällibaum, 071 277 37 29 // Sa, Do 16:45–18 Uhr

**Entspannungsgymnastik für Frauen ab 40.** > B. Schällibaum, 071 277 37 29, Sala Felsenstrasse, // Do 18.30–19.30 Uhr

**Tanz- und Bewegungstherapie.** Einzel-sitzungen: Begleitung/Personlichkeitsent-wicklung > Ingrid Quinter, Sala, Felsenstr. 83, St.Gallen, 071 220 11 31 // n.v.

**Felicebalance.** Biosynthese und Crano-sacrale Behandlung für Erwachsene und Kinder, Vadianstrasse 40, St.Gallen, > Astrid Bischof, 078 609 08 09, 071 344 29 56 // Sandra Töngi 076 596 58 86, 071 877 45 77, [www.felicebalance.ch](http://www.felicebalance.ch)

**Geburtsvorbereitung für Paare.** Informati-on und Gedankenauftausch zu Schwanger-schaft, Geburt und Familie Werden; Atem- Entspannungs und Körperübungen, 5 Abende geleitet von einer Hebamme > Heidrun Winter, 071 223 87 81

**Prozessorientierte Körperarbeit.** Ein-führungen Fr/Sa > Beatrix von Crayen dipl.psych.POP, Atempädagogin, Physio-therapeutin, Poststrasse 18, St.Gallen, 071 222 30 35, [crayen@bluewin.ch](mailto:crayen@bluewin.ch)

**Pilates.** > Katja Rüesch // Mo/Mi 12:10–13 Uhr **Hatha Yoga.** > Vanessa Schmid // Sa 9–10:30 Uhr, Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen, 071 222 28 78, [www.ballettundtanz-haindl.ch](http://www.ballettundtanz-haindl.ch)

**Craniosacraltherapie und Body Mind Centering ®.** Einzelbehandlungen und Kurse > Katharina Bamberger, St.Gallen, 078 891 98 04 oder 071 244 50 92

**Sivananda Hatha Yoga.** Asanas, Pranayama und Entspannungstechniken > Angelika Thürlemann, Eutonieraum Axensteinstr. 7, St.Gallen, 071 244 60 75, [angelikatherlemann@bluewin.ch](mailto:angelikatherlemann@bluewin.ch) // Mo 18:15 und 20 Uhr, Di 20 Uhr

**Feldenkrais.** Bewusstheit durch Bewegung, Gruppen in St.Gallen > Claudia Sieber Bi-schoff, Dipl. Feldenkrais Lehrerin SFV, 071 222 95 68 // Di 19:10–21:10 Uhr Felden-krais kombiniert mit kreativem Tanz, Do 18:05–19:30 Uhr, Fr 17:18–20 Uhr

**Stocktanz.** Neuer Einführungskurs, Felsen-strasse 33, St.Gallen > Claudia Roemmel, 071 222 98 02, [www.tanztheaterext.ch](http://www.tanztheaterext.ch) // Do 19:20–30 Uhr, 14–täglich

**Tanz und Bewegung.** Entdeckungsreise nach Innen, > Erika Friedli, Multergasse St.Gallen, 071 793 33 06 oder 076 376 36 77 // Ab Feb. je ein Sa/Monat (10–14 Uhr). Keine speziellen Voraussetzungen nötig.

**Chronische Schmerzen.** Zusammenhänge verstehen und Bewältigungsstrategien im Alltag entwickeln. Kleingruppen oder Einzel mit kreativen und ausdruckszentrierten Methoden > Franziska Wyser, Konkordia-strasse 9/11, St.Gallen, 071 220 61 71 // Do 19–20:30 Uhr

**Nia©-Body Mind Spirit.** Entdecke wieder die Freude an der Bewegung. Gruppenkurse/Privatlektionen in St.Gallen, Gossau, Flawil > Alexandra Kunz, Ausbildnerin FA/Bewegungspäd. BGB, Cert. Nia-Bluebelt Teacher, 071 385 64 05, [www.gymallegro.ch](http://www.gymallegro.ch)

**Bewegung, Gesang, Tanz, Meditation, Keitenkultur, Keitenkraft.** Gruppe > Thomas Studer, Niederteufen, 071 333 19 11, [www.fitholz.ch](http://www.fitholz.ch) // Di 19:30 Uhr

**Kultur Werkstatt Wil.** Barfussdisco, Yoga, Sing- und Rhythmuskurs, Qi Gong, Modern-tanz, Afro, Rhythmis, Feldenkrais, kreativer Kindertanz, Pekip 5 Rhythmen u.a. Info: 071 912 22 66, [www.kultur-werkstatt.ch](http://www.kultur-werkstatt.ch)

## MUSIK/GESANG

**Klangwelt Toggenburg.** Info: 071 999 19 23, [www.klangwelt-toggenburg.ch](http://www.klangwelt-toggenburg.ch),

**Djembe.** Westafrikanische Rhythmen & «Swiss Made» > Heiner Bolt, Win-Win-Markt, Cilanderstr. 17, Herisau, 071 374 10 38 // Do 20:15–22 Uhr

**Neue Klangfahrt mit Monochorden.** Klangmeditationen, Verkauf, Bau- und Spielkurse für den ungezwungenen Umgang mit Obertönen > Heini Bürgin, Im Uttenwil, 9620 Lichtensteig, 071 988 27 63, [www.pythagoras-instrumente.ch](http://www.pythagoras-instrumente.ch)

**Stimmräume .** Entfaltung des Stimm-potenzials, Selbsterfahrung mit der Stimme > Bea Mantel, Hardwigstrasse 4, St.Gallen, 079 208 98 02, [stimmraeume@ortasee.info](mailto:stimmraeume@ortasee.info) // Auf den Schwingen deiner Stimme 31.5. und 1.6.

**Cellounterricht.** Erfahrene Cellistin und Pädagogin erteilt Cellounterricht für Anfänger und Fortgeschrittene > Bettina Messerschmidt, 071 278 50 09

**Djembe – Westafrikanische Handtrommel.** Fortlaufender Gruppenunterricht, Work-shops, Einzelunterricht > Markus Brech-bühl, Djembeplus Musikstudio, Bahnhof Bruggen, St.Gallen, 071 279 22 25, Mobil 076 42 076, [www.djembeplus.ch](http://www.djembeplus.ch)

**EWB Sekretariat.** 071 344 47 25, [www.ewb-ar.ch](http://www.ewb-ar.ch), Kurse anfragen

**Schlagzeugunterricht im Rheintal.** Trommeln mit Händen und Füssen // Enrico Lenzin, Rebstein, 077 424 87 33, [enrico.lenzin@gmx.ch](mailto:enrico.lenzin@gmx.ch)

## TANZ

**Theatertanzschule, Ballett, Modern, Jazz, Tanz&spiel, Hip-Hop, Yoga, Bodystyling.** > Künstlerische Leitung: Philip Egli, Schulleitung: Denise Welten, Notkerstrasse 40, St.Gallen, Information im Tanzbüro, Museumstrasse 2, 071 242 05 25, [tanzschule@theatertanz.ch](http://tanzschule@theatertanz.ch)

**Afro Tanz mit Live Percussion.** Westafrika und Karibik > Birgit Bolt, WinWin Markt, Cilanderstrasse 17, Herisau, 079 240 62 65 // Do 18:15–19:30 Uhr

**TanzRaum Bischofszell-Vielfältiges Tan-zangebot!** Afro, Bauchtanz, Kindertanz, Kreistanz, Yoga, Körperarbeit, Tanz-improvisation, Seniorentanz, Stocktanz u.v.m. > Infos: 071 422 57 09, [www.tanzraumbischofszell.ch](http://www.tanzraumbischofszell.ch)

**Tanzschule Karrer.** moderner und zeit-genössischer Kindertanz, Rhythmis, Teeny-Jazz, Jazztanz, Pilates Matwork, Flamenco > Regina Manser Karrer, Studio 071 222 27 14, P. 071 352 50 88, [reginakarrer@bluewin.ch](mailto:reginakarrer@bluewin.ch)

**Tanz und Körperarbeit.** für Frauen und Männer > Ingrid Quinter, Sala, Felsenstr. 83, St.Gallen, 071 220 11 31 // Di 20–22 Uhr (14-tägl.)

**Freier Tanz zwischen Himmel und Erde.** Improvisation und Wahrnehmung

> Nicole Lieberherr, Ref. Kirche Riethüsli, St.Gallen, 071 351 37 82 // Do 18:15–20:00 Uhr

**Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen.** > B. Schällibaum, 071 223 41 69, Sala // Do 20–21:30 Uhr, Fr 17:30–19 Uhr

**Taketina – Rhythmische Körperarbeit.**

> Urs Tobler, 071 277 37 29 // Mi 18:30–21 Uhr

**Orientalischer Tanz, Bauchtanz.**

> Petra Kralicek, Callanetics und Orientali-sches Tanzstudio, Rorschacherstr. 127, St.Gallen, 071 244 05 24

**Tango Argentino.** Kurse für alle Niveaus

> Tango Almacén, Lagerhaus 42, St.Gallen, 071 222 01 58, [www.tangoalmacen.ch](http://www.tangoalmacen.ch)

**Tango Argentino.** Kurse und Workshops

für Singles und Paare > Johanna Rossi, St.Gallen, 071 223 65 67, [rossi1@freemail.ch](mailto:rossi1@freemail.ch)

**Workshop – Neuer Tanz.** Tanztechnik und Improvisation > Beatrice Burkart, Tänzerin und Lehrerin F.M. Alexander Technik, Mei Shin Dojo St.Gallen, Info: Nadja Hagnann 071 244 22 24 // 31.5./1.6.

**Ballett und Bewegungserziehung im Vorschulalter.** Klassisches Ballett.

> alle Niveaus für Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen, 071 222 28 78, [www.ballettund-haindl.ch](http://www.ballettund-haindl.ch) // Osterworkshop 25.–29.3.Klassisches Ballett > Marianne Fuchs, Jazzadance/Choreographie > Martina Wüst.

**Ballett, Modern/ Contemporary Dance, Jazz, Yoga.** CDSP Berufsausbildung für zeitgenössischen Bühnentanz. (2–6 Se-mester) Dance Loft Rorschach, 071 841 11 33, [www.danceloft.ch](http://www.danceloft.ch)

**Indischer Tanz.** Bollywood und klassischer Südindischer Tanz > Andrea Egster Ingold, Tanzschule Karrer, St.Gallen, 071 244 31 48 // Mi 18:00–19:15 Uhr

**Tanz/Rhythmus/Improvisation.**

> Gisa Frank, Tanzpadagogin und Performerin, 071 877 20 37, [info@frank-tanz.ch](mailto:info@frank-tanz.ch) // Di 18:30–20 Uhr Herisau, 9:15–10:45 Uhr St.Gallen für Erwachsene, Do 15:15 Uhr Trogen für Kinder

**Tanz, Bewegung & Ausbildung, Danielle Curtius: Jazz-/Moderndance, Fitgym, Dance Aerobic, Pilates & Dance, Bewe-gungsstraining, HipHop für Jugendliche, Ballett für Kinder.** Berufsausbildung Be-wegung & Gymnastik-2 Jahre berufsbegleitend. Zusatzausbildung Tanzpädagogik für alle, die im Bewegungsbereich tätig sind. Beide Ausbildungen sind BGB Schweiz anerkannt > Schachenstrasse 9, St.Gallen, 071 280 35 32, [www.curtius-tanz.ch](http://curtius-tanz.ch)

**Schule für Tanz und Performance in Herisau.** 2-jähriger berufsbegleitender Lehrgang, öffentliche Wochenendkurse

> Christine von Merten, Claudia Roemmel, TanzRaum Herisau, 071 351 34 22, [www.tanzraum.ch/schule](http://www.tanzraum.ch/schule), [schule@tanzraum.ch](mailto:schule@tanzraum.ch) // Workshop 7.–9.3. Neuer Tanz mit Lilo Stahl

**Bettina Castano Flamenco.** Neues Flamencotanz-projekt in St.Gallen mit fundamental-systematischem Unterricht

> Bettina Castano, 0034 954 901 001, [b.castano@interbook.net](mailto:b.castano@interbook.net), [www.castano-flamenco.com](http://www.castano-flamenco.com) // fortlaufende und Wochenendkurse

**Hilal Dance–Ägyptischer Tanz.** Suraya Hilal, verbindet Tradition mit der Moderne, zentrierter, ausdrucksstarker und erdiger Tanz, Yvette Blum, Tanzzentrum, Hagenstrasse 44, St.Gallen, 079 600 70 08 // Fr 19:30–21 Uhr

**Kindertanz.** Zeitgenössischer Tanz für Kinder und Jugendliche. Erleben Wieder-holen Gestalten, Technik und Improvisation, versch. Altersgruppen ab Kindergarten

> Maja Binder Nagel, Niederteufen, 071 367 11 64 // Di

**Tanz- und Bewegungstherapie, Einzeltherapie und Kurse, für Erwachsene und Kinder.** Kreativtanz, Themenzentrierter Tanz, Bewegungsrituale, Chakra-Meditation, Prozess-Arbeit > Brigitte Fuchs, Vadian-strasse 33, St.Gallen, 071 288 65 09, [www.tanztherapiefuchs.ch](http://www.tanztherapiefuchs.ch)

**Jazztanz. Funkyjazz, HipHop, Gymnastik.**

Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in St.Gallen und Degersheim > Nicole Baumann, dipl. Tanz- und Gymnastikpädagogin SBTG, St.Gallen, 071 222 24 43

**Afrikanisch inspirierter Tanz.** Nach Auf-wärmübungen tanzen wir zu versch. Rhythmen > Tanja Langenauer, Felsenstrasse 33, St.Gallen, 071 411 48 12, [ta.ste@bluewin.ch](mailto:ta.ste@bluewin.ch) // jeden 2. Do 18–19.30 (AnfängerInnen) und 19:45–21:15 Uhr (Mittel)

## IG – TANZ TRAINING

Weiterbildung für Tanz- und Bewegungs-schaffende, jeweils freitags 9–11 Uhr, Thea-tertanzschule, Notkerstrasse, St.Gallen, Information: Cordelia Alder 071/793 22 43, [alder.gais@gmx.ch](mailto:alder.gais@gmx.ch)

**Zeitgenössisch.** > Monika Schneider // 7. und 14. März

**Modern Dance.** > Maria Olga Pallian // 18. 25. April, 2. und 9. Mai

## FERNOST

**Wen-Do.** Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen > Katharina Fortuna-to-Furrer, Verein Selbstverteidigung Wen-Do, Bleibleichestrasse 2 St.Gallen, 071 222 05 15, [wendo.sg@bluewin.ch](mailto:wendo.sg@bluewin.ch) //Mädchen (8–10 Jahre) 15./16.3., Frauen 26./27.3.

**Aikido Einführungskurs.**

> www.aikido-meishin.sg.ch // Einführungskurs 18:30–19 Uhr, Fortgeschr. Mo/Fr 19:30–21 Uhr

**Taiji Quan. Qigong, Kun Fu** für Erwach-sene und Kinder. TCM. Taiji-Lehrerausbildung.

Auftanken, Körper, Geist und Seele ins Gleichgewicht bringen. Schnup-perftraining möglich, immer wieder Anfän-gerkurse > Info: Jolanda Braun, [info@chinawushu.ch](mailto:info@chinawushu.ch), [www.chinawushu.ch](http://www.chinawushu.ch)

**Qi Gong.** Atem, Bewegung, Konzentration > Gisa Frank, Qigong Trainerin, 071 877 20 37, [info@frank-tanz.ch](mailto:info@frank-tanz.ch), [www.frank-tanz.ch](http://www.frank-tanz.ch) // Di 17–18:10 Uhr Herisau, Di 18:00–19:10 Uhr St.Gallen, Do 17:30–18:40 Trogen

**SundariYoga.** Ein kraftvolles Yoga, das be-wegt. Eine Oase der Stille, die entspannt.

Ein zeitgemässer Yogi, der inspiriert.

071 440 20 02, [www.sundariyoga.ch](http://www.sundariyoga.ch)

## MALEN

**kleine kunstschule.** Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen > Verein kleine kunstschule,

Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80

**Mosaik Kurse.** > Maiken Offenhauser, Bühler, 071 793 27 63 // Wochenendkurse auf Anfrage

**ÜBUNGS RAUM KUNST.** Gestaltungsschule, Trogen «Palais Bleu» > Sonja Hugentobler 071 260 26 86 oder St.Gallen > Gabriela Zumstein 071 244 77 20

**Modellieren.** Anfänger bis Fortgeschritte-ne > Natalia Kaya Zwissler **Filzen.** für Kinder und Erwachsene > Yukiko Kawaha-ra, Atelier Oberstrasse 167, St.Gallen, 071 277 26 36

## DIVERSES

**Systemische Familienaufstellung.**

> Bernadette Tischhauser, St.Gallen, 071 222 49 29 // [bt@praxis-tischhauser](mailto:bt@praxis-tischhauser)

**Mentaltraining – Mentalcoaching.**

Mehr persönliche Lebensqualität durch mentales Training > Pia Clerici-Züger, dipl. Mentalcoach, St.Gallen, 071 244 30 61, [mental.clerici@bluewin.ch](mailto:mental.clerici@bluewin.ch), [www.mentalcoaching-ostschweiz.ch](http://www.mentalcoaching-ostschweiz.ch)

**lifepix.ch. Fotografie–Grundkurs.**

Kreativ Fotografieren und Digitale Dunkel-kammer mit Photoshop > Lars Künzler, 079 278 25 46, [www.lifepix.ch](http://lifepix.ch)

**Standortbestimmungsseminar.** «Heut hier! und Morgen?» > Berufs–Laufbahnb-eratung, St.Gallen, 071 229 72 11, [blbstgallen@ed-blb.sg.ch](mailto:blbstgallen@ed-blb.sg.ch)

**PaTre.** Väter in Trennung/Scheidung. 1x monatlich Austausch > Info: 079 277 00 71 oder [www.forummomm.ch/patre.html](http://www.forummomm.ch/patre.html)

**haus 47, Filzen.** Neue, kreative Kreativ Anregungen/Begleitung > Irma Schweizer, 071 223 46 84, [amri@bluewin.ch](mailto:amri@bluewin.ch) // Mo Nach-mittag und Abend

# LOKALE

## Systemische Prozess Gestaltung.

Alles will sich entwickeln. Und Sie?  
Begleitung von Organisationen, Teams, Familien & Einzelpersonen bei Veränderungen & Entwicklungen  
> Martin Manser, Appenzell, 079 649 79 82, [www.martin-manser-prozessgestaltung.com](http://www.martin-manser-prozessgestaltung.com)

## Naturheiltradition.

basierend auf afrobrasiliensischen Orixatradiationen. Öffentliche Rituale, begleitet von Liedern, Rhythmus und Tanz-> Ute Amtmann, Rosenhof, Stein AR, [www.terrasagrada.info](http://www.terrasagrada.info) /// Fr 20--22 Uhr  
Mehr sich selbst. Balance, Gelassenheit, Zufriedenheit und ab wie die Rakete.

Selbstmanagement mit dem Zürcher Ressourcenmodell ZRM > Urs Eisenbart, Zepra, St.Gallen, 071 223 25 25, [www.ressourcennet.ch](http://www.ressourcennet.ch) /// ab 8.4. 6x Di abends

**Wochenend-Näh-Workshop mit Vollpension im Toggenburg.** Arbeiten unter erfahrener Anleitung am eigenen Projekt, AnfängerInnen und Fortgeschrittene > Kathrin Peters, 071 983 33 65, [www.ackerwiss.ch](http://www.ackerwiss.ch) // 14.-16., 22.-24.3. oder 31.3.-5.4.

**Atelier Keramik Plus.** handwerkliches und ausdruckorientiertes Gestalten mit Tonerde, Workshops, Kurse, Ferienangebote > Margrith Gyr, Degersheim, 071 371 54 32, [www.keramik-plus.ch](http://www.keramik-plus.ch)

## DACHATELIER

**Verein Dachatelier,** Teufenerstrasse 75, St.Gallen, Verein Dachatelier, Teufenerstrasse 75, St.Gallen, 071 223 50 66  
**Shibori- japanische FärbeTechnik.** 4./15.3. Bilder aus/in Glas. 6./13.3. Aber bitte mit Nase. 8.3. Papiermarché. 8./9.3. Frühlingserwachen. 11.3. oder 12.3. Feng Shui und Farben. 12.3. Huhn, Ei und Nest finden sich. 12. oder 13.3. Porträt-Gesichter in Acryl. 27.-29.3.

## GBS ST.GALLEN

Gewerbliches Berufs- und Weiterbildungszentrum, Davidstrasse 25, St.Gallen, 071 226 58 00, [weiterbildung@gbssg.ch](http://weiterbildung@gbssg.ch)  
**Sprachen.** Englisch, Spanisch, Italienisch, Deutsch  
**Mediendesign.** Mac Kurse, Video, Trickfilm, Digitalfotografie  
**Schule für Gestaltung.** Kurse und Lehrgänge Handwerk und Technik. Schweißen, Schmieden, Drucken  
**Baukaderschule.** Kurse und Lehrgänge Informatik auf PC. Europäischer Computer-Führerschein ECDL

**Albani.** Steinberggasse 16, 8400 Winterthur, 052 212 69 96, [www.albani.ch](http://www.albani.ch)

**Alte Fabrik,** IG Halle, Klaus Gebertstr. 5, 8640 Rapperswil, 055 210 51 54, [www.ighalle.ch](http://www.ighalle.ch)

**Altes Hallenbad.** Reichenfeldgasse 10, 6800 Feldkirch, 0043 6763 348 576, [www.feldkirch.at](http://www.feldkirch.at)

**Alte Kaserne.** Technikumstr. 8, 8400 Winterthur, 052 267 57 75, [www.altekaserne.ch](http://www.altekaserne.ch)

**Altes Kino Mels.** Sarganserstr. 66, 8887 Mels, 081 723 73 30, [www.alteskino.ch](http://www.alteskino.ch)

**Assel-Keller.** Hauptstr. 53, 9105 Schönengrund, 071 361 13 54, [www.assel.ch](http://www.assel.ch)

**Bar Breite.** Breite, 9450 Altstätten, 071 755 05 15

**Bodyman-Literaturhaus.** Am Dorfplatz 1, 8274 Gottlieben, 071 669 28 47, [www.bodymanhaus.ch](http://www.bodymanhaus.ch)

**Buchhandlung Comedia.** Katharinengasse 20, 9004 St.Gallen, 071 245 80 08, [www.comedia-sg.ch](http://www.comedia-sg.ch)

**Casa Latinoamericana.** Eisengasse 5, 9000 St.Gallen, [info@casalatinoamericano.ch](mailto:info@casalatinoamericano.ch)

**Casino Frauenfeld.** Bahnhofplatz, 8500 Frauenfeld, 052 721 40 41, [www.casino-frauenfeld.ch](http://www.casino-frauenfeld.ch)

**Casino Herisau.** Poststr. 9, 9100 Herisau

**Casinoteater.** Stadthausstr. 119, 8400 Winterthur, 052 260 58 58, VVK: 052 260

58 58, [www.casinoteater.ch](http://www.casinoteater.ch)

**Chälli-theater im Baronenhaus.** Marktgasse 70, 9500 Wil SG, 071 911 51 68

**Cinevox Theater.** Poststr., Neuhausen am Rheinfall, [cinevox@artco.ch](mailto:cinevox@artco.ch), [www.artco.ch](http://www.artco.ch)

**Chössi-Theater.** Bahnhalle, 9620 Lichtensteig, 071 988 13 17, VVK: 071 988 57 57, [www.choessi.ch](http://www.choessi.ch)

**Club Chez Fuchs.** Reichenaustr. 212, 78467 Konstanz, 0049 7531 697 05 12, [www.chez-fuchs.de](http://www.chez-fuchs.de)

**Conrad Sohm.** Boden 16, 6850 Dornbirn, 0043 5572 33 606, [www.ad.at](http://www.ad.at)

**CULT Bar.** Kräzernstr. 12a, 9014 St.Gallen, 079 673 07 43, [www.cultbar.ch](http://www.cultbar.ch)

**Diogenes Theater.** Kugelgasse 3, 9450 Altstätten SG, 071 755 49 47, VVK: 071 755 19 65, [www.diogenes-theater.ch](http://www.diogenes-theater.ch)

**Eisenwerk.** Industriestr. 23, 8500 Frauenfeld, 052 278 89 82, VVK: 052 721 99 26, [www.eisenwerk.ch](http://www.eisenwerk.ch)

**Erica der Club.** Grenzstr. 15, 9430 St.Margrethen SG, 071 744 15 55, [www.ericach.ch](http://www.ericach.ch)

**FassBühne.** Webergasse 13, 8200 Schaffhausen, 052 620 05 86, VVK: 052 620 05 86, [www.schauwerk.ch](http://www.schauwerk.ch)

**Festspiel- und Kongresshaus.**

Platz der Wiener Symphoniker 1, 6900 Bregenz, 0043 5574 41 33 51, [www.festspielhausbregenz.at](http://www.festspielhausbregenz.at)

**Figurentheater.** Lämmisbrunnenstr. 34, 9004 St.Gallen, 071 223 12 47, VVK: 071 222 60 60, [www.figurentheater-sg.ch](http://www.figurentheater-sg.ch)

**Gasthaus Rössli "Kultur in Mogelsberg.** Dorfstr. 16, 9122 Mogelsberg, 071 374 15 11, [www.roessli-mogelsberg.ch](http://www.roessli-mogelsberg.ch)

**Gaswerk.** Untere Schöntalstr. 19, 8401 Winterthur, 052 203 34 34, [www.gaswerk.ch](http://www.gaswerk.ch)

**Genossenschaft Hotel Linde.** Poststr. 11, 9410 Heiden, 071 891 14 14, [www.lindeheiden.com](http://www.lindeheiden.com)

**Grabenhalle.** Unterer Graben 17, 9000 St.Gallen, 071 222 82 11, [www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)

**Hotel Hof Weissbad.** Parkstr., 9057 Weissbad, 071 798 80 80, [www.hofweissbad.ch](http://www.hofweissbad.ch)

**Jazzclub Rorschach.** Churerstr. 28, 9400 Rorschach, 071 858 39 96, [www.jazzclub-rorschach.ch](http://www.jazzclub-rorschach.ch)

**Jazzhaus (Jazzclub).** Rheinstr. 21, 6890 Lustenau, [www.jazzclub.at](http://www.jazzclub.at)

**Jugendkulturrat fion (Lagerhaus).** Davidstr. 42, 9001 St.Gallen, 071 224 55 05, [www.fion-sg.ch](http://www.fion-sg.ch)

**K 9 Kulturtage.** Hieronymusgasse 3, 78462 Konstanz, 0043 7531 16 713, [www.k9-kulturtage.de](http://www.k9-kulturtage.de)

**KAFF.** Zürcherstr. 185, 8500 Frauenfeld, 052 720 36 34, [www.kaff.ch](http://www.kaff.ch)

**Kammgarn.** Baumgartenstr. 19, 8200 Schaffhausen, 052 624 01 40, [www.kammgarn.ch](http://www.kammgarn.ch)

**Kantonsbibliothek Vadiana.** Notkerstr. 22, 9000 St.Gallen, 071 229 23 21, [www.kb.sg.ch](http://www.kb.sg.ch)

**Katharinensaal.** Katharinengasse 11, 9000 St.Gallen

**Keller der Rose.** Klosterplatz, 9000 St.Gallen, 071 222 90 20

**Kellerbühne.** St.Georgen-Str. 3, 9000 St.Gallen, 071 223 39 59, VVK: 0901 56 06 00, [www.kellerbuehne.ch](http://www.kellerbuehne.ch)

**Kellerbühne Grünfels.** Molkereistr. 12, 8645 Jona, 055 212 28 09, VVK: 055 212 28 09, [www.gruenfels.ch](http://www.gruenfels.ch)

**Kino Loge.** Oberer Graben 6, 8400 Winterthur, 052 208 12 41, [www.hotelloge.ch](http://www.hotelloge.ch)

**Kino Namenlos.** Mühlstorplatz, 6800 Feldkirch, 0043 55 2272 895, [www.taskino.at](http://www.taskino.at)

**Kinok.** Grossackerstr. 3, 9000 St.Gallen, 071 245 80 68, VVK: 071 245 80 68, [www.kinok.ch](http://www.kinok.ch)

**Kraftfeld.** Lagerplatz 18, 8400 Winterthur, 052 202 02 04, [www.kraftfeld.ch](http://www.kraftfeld.ch)

**Kraftwerk.** 9643 Krummenau, 071 993 36 32, [www.kraftwerk-club.ch](http://www.kraftwerk-club.ch)

**Krempl.** (Zentrum Neuhof). Wiedenstr. 49, 9470 Buchs SG, 081 756 50 10, [www.krempl.ch](http://www.krempl.ch)

**Kubus.** Mooswiesstr. 30, 9200 Gossau SG, [www.myspace.com/imkubus](http://www.myspace.com/imkubus)

**Kugl - Kultur am Gleis.** Güterbahnhofstr. 4, 9000 St.Gallen, 071 420 38 45, [www.kugl.ch](http://www.kugl.ch)

**Kult Bau.** Konkordiastr. 27, St.Gallen, 071 244 57 84, [www.kultbau.org](http://www.kultbau.org)

**Kultur i.d.Aula.** Schülervogelweg 2, Goldach, 071 841 49 91, [www.kulturideaua.ch](http://www.kulturideaua.ch)

**Kultur im Bären.** Unterdorf 5, 9312 Häggenschwil, 071 243 20 83, [www.kultur-im-baeren.ch](http://www.kultur-im-baeren.ch)

**Kulturcinema.** Farbgasse, 9320 Arbon, 071 440 07 64, [www.kulturcinema.ch](http://www.kulturcinema.ch)

**Kulturforum.** Bahnhofstr. 22, 8580 Amriswil, 071 410 10 93, [www.kulturforum-amriswil.ch](http://www.kulturforum-amriswil.ch)

**Kulturladen.** Joseph-Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, 0049 7531 529 54, [www.kulturladen.de](http://www.kulturladen.de)

**Kulturwerkstatt.** Churfistenz. 5, 9500 Wil, 071 912 22 66, [www.kultur-werkstatt.ch](http://www.kultur-werkstatt.ch)

**Kulturzentrum Gaswerk.** Untere Schöntalstr. 19, 8401 Winterthur, VVK: 052 203 34 34, [www.gaswerk.ch](http://www.gaswerk.ch)

**Kunst- und Kulturzentrum K9.** Obere Laube 71, 78462 Konstanz, 0049 7531 167 13, [www.k9-kulturzentrum.de](http://www.k9-kulturzentrum.de)

**Löwenarena.** Hauptstr. 23, 8580 Sommeri, 071 411 30 40, [www.loewenarena.ch](http://www.loewenarena.ch)

**Lokremise.** Grünerbergstr. 7, 9000 St.Gallen

**Lyceumclub.** Rorschacherstr. 25, 9000 St.Gallen

**Marionettoper.** Fischerstrasse 37, 88131 Lindau, 0049 8382 94 46 50, VVK: 0049 8382 94 46 50, [www.lindauer-mt.de](http://www.lindauer-mt.de)

**Metrokino.** Rheinstr. 25, 6900 Bregenz, 0043 5574 183, [www.filmforum.at](http://www.filmforum.at)

**Montforthaus.** Leonhardsplatz 8, 6800 Feldkirch, 0043 5522 760 01 31 10

**Offene Kirche.** Böcklinstr. 2, 9000 St.Gallen, 071 278 49 69, VVK: 071 278 49 69, [www.okl.ch](http://www.okl.ch)

**Palace.** Rosenbergsstr. 2, 9000 St.Gallen, 079 347 04 21, [www.palace.ch](http://www.palace.ch)

**Phönix Theater.** 81266 Steckborn, [www.phoenix-theater.ch](http://www.phoenix-theater.ch)

**Projektraum exex.** Oberer Graben 38, 9000 St.Gallen, 071 220 83 50, [www.visarteost.ch](http://www.visarteost.ch)

**Printlounge.** Schwertgasse 22, 9000 St.Gallen, 071 222 07 52, [www.printlounge.ch](http://www.printlounge.ch)

**Propstei.** 6722 St.Gerold, 0043 5550 21 21, [www.propstei-stgerold.at](http://www.propstei-stgerold.at)

**Remise.** Am Raiffeisenplatz 1, 6700 Bludenz, 0043 5552 334 07, [www.remise-bludenz.at](http://www.remise-bludenz.at)

**Remise.** Silistr. 10, 9500 Wil SG, 071 912 26 55, [www.klangundkleid.ch/remeise](http://www.klangundkleid.ch/remeise)

**Restaurant Eintracht.** Neudorffstr. 5, 9533 Kirchberg SG, 071 931 10 92, [www.eintracht-kirchberg.ch](http://www.eintracht-kirchberg.ch)

**Restaurant Freihof.** Rorschacherstr. 2, 9450 Altstätten SG, 071 755 86 20, [www.freihof-altstaetten.ch](http://www.freihof-altstaetten.ch)

**Restaurant Kastanienhof.** Militärstr. 9, 9000 St.Gallen, 071 278 41 42, [www.kastanienhof.ch](http://www.kastanienhof.ch)

**Restaurant Rössli.** Dorf 42, 9103 Schwellbrunn, 071 352 21 22

**Restaurant Spülgebeck.** St.Georgenstr. 4, 9000 St.Gallen, 071 222 16 29

**Rosenegg.** Das Haus mit kulturellen Aktivitäten, Bärenstrasse 6, 8280 Kreuzlingen, [www.museumrosenegg.ch](http://www.museumrosenegg.ch)

**Rudolf-Steiner-Schule.** Rorschacherstr. 312, 9016 St.Gallen, 071 282 30 10, [www.steinerschule.ch](http://www.steinerschule.ch)

**Salzhaus.** Untere Vogelsangstr. 6, 8400 Winterthur, 052 204 05 54, VVK: 052 204 05 54, [www.salzhaus.ch](http://www.salzhaus.ch)

**Schlachthaus Kulturcafé.** Dornbirn, 0043 5572 36 508, [www.cafe-schlachthaus.at](http://www.cafe-schlachthaus.at)

**Schloss Dottenwil.** Postfach 1094, 9303 Wittenbach, 071 298 26 62, [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)

**Schloss Hagenwil.** Hagenwil, 8580 Amriswil, 071 41 11 91 3, VVK: 071 41 14 19 8, [www.schloss-hagenwil.ch](http://www.schloss-hagenwil.ch)

**Schloss Wartegg.** Von-Barler-Weg, 9404 Rorschacherberg, 071 858 62 62, [www.wartegg.ch](http://www.wartegg.ch)

**Schloss Wolfsberg.** Wolfsbergstr. 19, 8272 Ermatingen, 071 663 51 51, VVK: 071 663 51 51, [www.wolfsberg.com](http://www.wolfsberg.com)

**Schlösslekker.** Fürst-Franz-Josef-Str. 68, 9490 Vaduz, 0041 423 230 10 40, [www.schloesslekker.li](http://www.schloesslekker.li)

**Sonderbar/Rauch.** Marktgasse 12-14, 6800 Feldkirch, 0043 5522 76 355, [www.sonderbar.ch](http://www.sonderbar.ch)

**Spielboden.** Färbergasse 15, 6850 Dornbirn, 0043 5572 219 33 11, [www.spielboden.at](http://www.spielboden.at)

**Stadtsaal.** Bahnhofplatz 6, 9500 Wil SG, 071 913 70 07, [www.stadtwil.ch](http://www.stadtwil.ch)

**Stadttheater Konstanz.** Konzilstr. 11, 78462 Konstanz, 0049 7531 90 01 08, VVK: 0049 7531 90 01 50, [www.stadt.konstanz.de](http://www.stadt.konstanz.de)

**Stadttheater Schaffhausen.** Herrenacker 23, 8200 Schaffhausen, VVK: 052 625 05 55, [www.stadttheater-sh.ch](http://www.stadttheater-sh.ch)

**Tango Almacén.** (Lagerhaus). Davidstr. 42, 9000 St.Gallen, 071 222 01 58, [www.tangoalmacen.ch](http://www.tangoalmacen.ch)

**TanzRaum Herisau.** Mühlbühl 16a, 9100 Herisau, 071 352 56 77, [www.tanzraum.ch](http://www.tanzraum.ch)

**Theagovia.** Sun Areal, 8575 Bürglen, 071 622 44 33, [www.theagovia.ch](http://www.theagovia.ch)

**Theater Kosmos.** Mariahilfstr. 29, 6900 Bregenz, 0043 5574 440 34, [www.theaterkosmos.at](http://www.theaterkosmos.at)

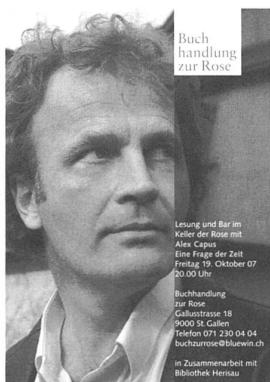
**Theater St.Gallen.** Museumstr. 24, 9000 St.Gallen, 071 242 05 05, [www.theatertsg.ch](http://www.theatertsg.ch)

**Theater am Kirchplatz.** Reberastr. 10, 9494 Schaan, 0041 0423 237 59 60, VVK: 0041 0423 237 59 69, [www.theater-am-kirchplatz.ch](http://www.theater-am-kirchplatz.ch)

**Theater am Kornmarkt.** Seestr. 2, 6900 Bregenz, 0043 5574 428 70, VVK: 0043 5574 420 18, [www.theater-bregenz.at](http://www.theater-bregenz.at)

**Theater am Saumarkt.** Mühlstorplatz 1, 6800 Feldkirch, 0043 5522 728 95, [www.saumarkt.at](http://www.saumarkt.at)

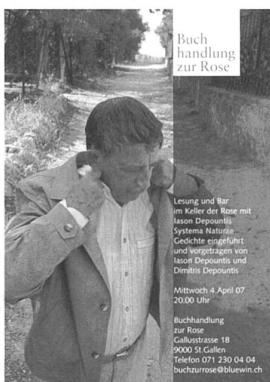
**Theater an der Grenze.** Hauptstr. 55a, 8280 Kreuzlingen, 071 671 26 42, [www.kreuzlingen.ch](http://www.kreuzlingen.ch)



Buchhandlung zur Rose

Lesung und Bar im Keller der Rose mit Alex Capus  
Eine Frage der Zeit  
Freitag 19. Oktober 07  
20.00 Uhr

Buchhandlung zur Rose  
Gallusstrasse 18  
9000 St.Gallen  
Telefon 071 230 04 04  
buchzurrose@bluewin.ch  
in Zusammenarbeit mit  
Bibliothek Hirsau



Buchhandlung zur Rose

Lesung und Bar im Keller der Rose mit Isabelle und Dimitris Depouinis  
Gedichte eingeführt und vorgelesen von Isabelle Depouinis und Dimitris Depouinis  
Mittwoch 4. April 07  
20.00 Uhr

Buchhandlung zur Rose  
Gallusstrasse 18  
9000 St.Gallen  
Telefon 071 230 04 04  
buchzurrose@bluewin.ch



Buchhandlung zur Rose

Um die Wurst:  
Meistermetzger der Schweiz  
Kolumnen aus dem 100. Jahr mit  
Andreas Heiler  
Freitag 29. Februar 08  
20.00 Uhr

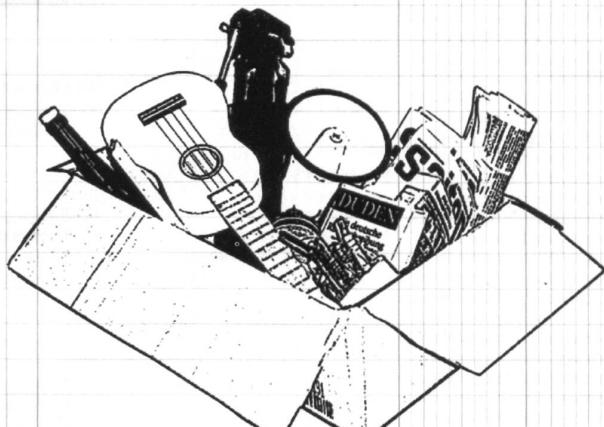
UW serviert Wurst und  
Brot an unserer Bar im  
Keller der Rose

Buchhandlung zur Rose  
Gallusstrasse 18  
9000 St.Gallen  
Telefon 071 230 04 04  
buchzurrose@bluewin.ch

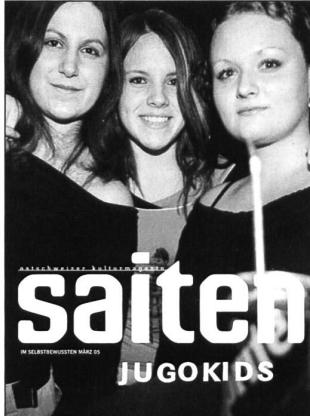
Von Dichterinnen, Schriftstellerinnen, Historikerinnen, Poeten, Künstlern, Meistermetzgern.  
Bücher und Begegnungen in der Buchhandlung zur Rose.

Buchhandlung  
zur Rose  
Gallusstrasse 18  
9000 St.Gallen  
Tel. 071 230 04 04  
Fax 071 230 04 09  
buchzurrose@bluewin.ch

# SAITEN SUCHT NEUE BÜRORÄUME IN DER STADT.

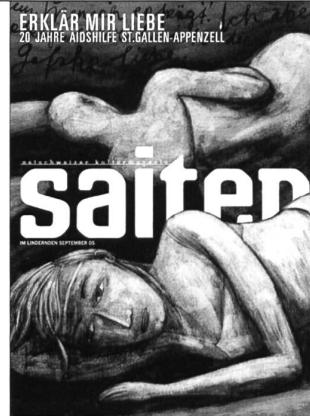


**IDEEN UND ANGEBOTE BITTE AN:**  
**SEKRETARIAT@SAITEN.CH**  
**ODER 071 222 30 66**



**saiten**  
JUGOKIDS

03/05 JUGOKIDS



ERKLÄR MIR LIEBE  
20 JAHRE AIOSHILFE ST.GALLEN-APPENZELL

09/05 LIEBE



10/06 GEBURT



03/07 FRAUEN- WAR DA WAS?

## SAITEN – HAUS-, BÜRO- ODER WERKSTATT-LIEFERUNG FÜR MICH.

- Ich möchte Saiten 2008 für Fr. 60.– Monat für Monat im Briefkasten.
- Ich möchte Saiten 2008 zum Unterstützungspreis von Fr. 90.– Monat für Monat im Briefkasten.
- Ich möchte für mindestens 250 Franken Saiten-GönnerInnen werden, erhalte das Magazin Monat für Monat im Briefkasten und werde zu einem exklusiven GönnerInnen-Anlass eingeladen.

Vorname / Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Telefon / E-mail \_\_\_\_\_

Einsenden an:

Verein Saiten, Verlag / Oberer Graben 38 / Postfach 556 / 9004 St.Gallen  
Direkt bestellen: +41 71 222 30 66, sekretariat@saiten.ch, www.saiten.ch